由李鵬提名

的決議,通過關於一九八八年國家預算的決議,通過《全民所有工作報告的決議,通過關於一九八八年國民經濟和社會發展計劃一在明天上午九時舉行的第九次全體會讓上,將通過關於政府,

(大一)次會議明天(十三日)

國

人會議人

子雕等將會見

版六廿第

NOBLE EAGLE EASTERN MAR AL AHMADIAH OCEANIA EXPE RHINE MARU

NOBLE STAR

NEW, HAIHUA

TRADE RELISH

EVER ORIENT

RHINEMARU SD. ARCADJA

oasis altair



國家教委主任李

部委主管獲最多反對票者逾五百票

泰基偉掌管國防 其琛 國家體改委主任李鵬國家計委主任姚依林國家計委主任姚依林 國防部長泰基偉(兼) 長

國務委員有李鐵映

田紀雲吳學謙

田田



(真傳京北報本)

日本喇叭牌正露丸,

極受歡迎。

日本喇叭牌正露丸,對飲食過

量、食無定時、消化不良、或

因飲用不潔食物而引起的腸胃

不適、疴嘔肚痛、甚至牙痛(蛀

牙?)均有迅速及特佳療效。因

此,日本喇叭牌正露丸一向深

受日本人信賴,在香港、中國

大陸、台灣及南洋各地區亦有

廣大用家,爲家居旅行,返鄉

主治: 疴嘔肚痛。腸胃不適。食物中毒

飲醉食滯•消化不良•水土不服

省親的必備良藥。

請認明

日本家家購備

旅行必需良藥

飽贈日本喇叭牌正露丸,

情想(後) 电流通过电路

CONTENTS IN DELIVERY
CONTENTS

日本喇叭牌。是是了

日本大幸藥品株式會社製造

總代理:一德貿易有限公司

電話: 5-446051 各大中西藥房均有代售

一向深受用家信賴,返鄉省親,

高級旅行用品 眞皮公文箱 ABS衣箱 拉鍊尼龍軟箱[

WPER.

汶萊沙巴配

言语用清颜



海王牌淸湯鮑

月銷3000箱 同一產地 售價廉*用途廣

永泰沂海產有限公司 地址:香港文成西街55-57號 電話:5-8150381(8線)

歡 詢

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road **Hong Kong**

七至一八一七五七:機總話電

1 承 司 公 限 有 務 印 利 有 港 香

ZIM OSAKA PROUD EAGLE ACE CONCORD EVER GOING CONCORD HAYAT

HAMBURG EXPRE ZIM KOPOR

EVER LOADING MING PLENTY ORT CHIEF

UNI SPRING CAPE CORFU

AL SALMA LANKA AJITHA LING QUAN HE NEW OASIS EVER LYRIC BAGAING PROUD EAGLE

BRUNEI

(余收12/20尺貨 SPECO KING V.17/88 SPECO TRUST

V.77/88 SPECO GUEER V. 1/88

WILLIS WAVE V. 5/83

SPECO KING V.19/83 收貨站・廣東貨倉有限公司。力 澳門代理: 世强行有限公司

終代理:國光船務公司。 電話:3 7391911 接像及文化

,允許外章 上幾種形式

「本報記者案中報北京十二日電」 台灣女作家瓊瑶與丈夫平鑫灣,在北京 台灣女作家瓊瑶與丈夫平鑫灣,在北京 一方語」午餐,明日攀登長城,連日來 與別、表兄姐等,他們彼此已三十多 年未通音訊。瓊瑶今晚在建國飯店宴請 樂親朋,歡聚親情。 「仿膳」午餐,明日攀登長城,連日來 東多家出版社、電視台、電影公司的代 東多家出版社、電視台、電影公司的代 東多家出版社、電視台、電影公司的代 東多家出版社、電視台、電影公司的代 東多家出版社、電視台、電影公司的代 東多家出版社、電視台、電影公司的代

與衆

日

遊北京

一九八六年違反 和「新生交易商品」,日本「極東商品」

雨穀五初

政協常委舉行命 決設置13 專

曾議

副秘書長 月日 委會

聽取

・中共黨員佔五位。・和無黨派人士佔六位・超書長中・民主黨派・超十一位副人為七屆全國政協副 就 中國 為六屆政協副秘書長中,除林用三是首次中,除林用三是首次中,除林用三是首次中,除林用三是首次中,除林用三是首次中,除林用三是首次中,除林用三是首次中,除林田一委員

指出將 **目員會日公使表態 1**查對華貿易商事 影響兩國貿易

未能完全消除 原

入今年第十十一屆大日 劉曉慶、楊在葆領 《原野》由读 經得起時間的檢驗 。

定

後影我可生改學以愛印

安國」改修擬

訪衆民陸大放開

昨宣布發展外向型經濟新措施

廣

州將在番禺

設保稅

港

銀在

出和發展轉口貿易,在對外加工區和條件市經濟技術開發區、新塘加工區和黄埔新行 後 擴 及 外 國 銀 行

可考虑先讓香港的中銀集團來穗設一至二家分行,取得經該市加快外向型經濟發展的措施之一。他同時提出,為籌

(真傳京北報本)

去合, 慎影, 事即

不汝勢會見廖 修憲草 葛培

京

類會實能

驚的國

施君玉

批新秀参賽,另有幾名世界級選手然,日本泳隊追次表現差,部分原

人第恢四

報

驚

國上式四倒錦大新

游單楊面性標字閱

此不振。 他思道一次的成績決不能斷盲日本從或在美受訓或因近期狀態不佳未有隨隊來

世界

台 顯著報

新女子五〇公公女泳將楊文意

一中央政治局常務委員會的五名成員之十的姚依林引人注目地成為中共領導核,一九八二年國務院進行改組,他是改會有的兩名副總理之一。 當家理財的老手。他一九七八年出任副委員會主任,是公認的中國高級官員中委員會主任,是公認的中國高級官員中人與資金,

期都得到了顧示。一九七九年,他作為期都得到了顧示。一九七九年,他作為一九四九年—一九五二年的國民經濟調任商業部部長七年之久。他參加了中國任商業部部長七年之久。他參加了中國務院財質辦公室副主任。從一九六零年後任對外貿易部副部長、商業部副部長從建國時起,他就從事商業和外貿工作 七届

贝學 源簡介

则熄理田紀雲

為總理的新的一屆政府中繼續擔任經管理見長的田紀雲,在今天産生

相互的交流長遠來看也必然認為即使没有表面的政治動

科威特塞島同提要求

李鐵映 天人大會議上被任命為新的一個國務院的國務委員兼國家教委主任道一一個國務院的國務委員兼國家教委主任道一是職職制改革委員會主任和在去年十一月的中共十三屆一中全會上當選為中央政治局委任國家體改委主任,而李鐵映則接替李鹏擔任國家體改委主任,而李鐵映則接替李鹏擔任國家體改委主任,而李鐵映則接替李鹏擔任國家體改委主任,而李鐵映則接替李鹏擔任國家體改委主任,而李鐵映則接替李鹏擔任國家體改委主任。

战

派特豐高強

已 璇 梁 衛 電 第 第

港 上午定费 450.20 下午定费 450.80 教 平 450.85 約 450.70 451. 3 12. 60 7. 05 8. 70 8. 25 , 8. 25 17. 90 17. 90 18.70

優 覧 但 覧 收 掉 數 十 官 數 1988年 4月12日 448.75 **倫敦收市** 7.55

副總理姚依 理。

上再次被任命為國務院副總

林今天在七屆人大一次會議

林今天在七屆人大一次會議

些重要的經濟決策

副雄理吳學樣

人大一次會踏上被任命為國務院副總理原國務委員兼外交部長吳學謙,今天在

切用

來配都,合是

濟體制改革的舞台上,他的名字就常任職。出任副總理後,由於他活躍在理。在那以前,他長期在西南的地方紀雲在一九八三年六月第一次被任命

8.10 7, 80

Ħ

2/2//2

命根據地之 初中國共產 初中國共產 初中國共產 一四年生於

「十為政治局委員。 四上由原來的政治局 平十一月的中共十三 平十一月的中共十三 平十二月的中共十三

,使他曾榮獲瀋陽市勞動模範稱號不會獎。由於他在電子科學研究方系列的研製,後者在一九八七年獲第一塊集成電路片的研製和超高速第一塊集成電路片的研製和超高速,長期在電子工業部門任職。他多六一年,李鐵映從捷克斯洛伐克留

「文革」結束後,他擔任電子工 個研究所的副所長兼總工程師,並在 成為國內最年經的省委書記之一。 一九八二年四月又被任命為國家經 內一九八二年四月又被任命為國家經 中央委員。一九八二年中共二十二大二上, 中,一九八二年四月又被任命為國家經 中,一九八二年四月又被任命為國家經 中,一九八二年四月又被任命為國家經 中,一九八五年晉 中,一九八五年晉

三期星

聚基偉

副外長在莫斯 十. 升至十八· 1. 在紐約商! 科透露

说,五萬名蘇軍將從 是期二對意大利議員 外交部一名高級官員 外交部一名高級官員 外交部一名高級官員 人士说,蘇聯 蘇在 月 意答 右 先撤走五萬 F軍鄉 十萬

在三個月内撤離阿員說,半數的蘇軍

合作發展戶外的 活公司簽約

日七廿月二年辰戊曆農

次透露了森 第一副外長 第一副外長 第一副外長

龍佐

·大砲配合下五萬多名美軍的二,他直接指揮他的部隊頂住了在二年十月中到十一月底的著名上十五軍軍長,參加抗美援朝戰爭門。一九五零年,他擔任中國人功助簿上最閃光的一頁是在朝鮮可多。

政治局候が発基の

並在一九八二年的十二天上被一九七三年中共十大以來的展

王丙乾

似势。

它的王丙乾,今天再次被已擔任中國財政部長七

平先十、

後九百多次。萬發砲戰及坦克、大砲

牌可望 在五年内 發展到一。據趙桂鴻估計,我國户外,費用約佔全國廣告費用的國目前共用約七千個戶外上國目前共用約七千個戶外上

,有五萬五千多個,每天見到這些廣 ,有五萬五千多個,每天見到這些廣 一個廣告牌豎立在全美近三千個社區內 一個時里克公司是世界土最大的戶

件的變化。軍隊編制、京 中在天安門廣場舉行到現代 中在天安門廣場舉行的東 中在天安門廣場舉行的東 中在天安門廣場舉行的東 中在天安門廣場舉行的東 中在天安門廣場舉行的東

宋

各軍兵種八八四年國後

梅一林。軍建 後照彪在事備

秘督。一

編制、官兵紫質、看到現代戰爭和一貫主張從嚴治

(。) 總統的前景

動。 去提名资格。 私,太平庸,

家和高壓力去處理,在一九屆上不能没有進展,必須在 個上不能没有進展,必須在 假如美國要扮演領導角色

尼克松預測美國與

資格。而多爾果已於上月結 平庸,但他預言,這些特性 ,肯薩斯州參議員羅伯特。

中京競選連任政治令他分心 中東問題,因為一九八九年 一東問題,因為一九八九年 一東問題,因為一九八九年

界政局

至於民主黨

尼克松未能肯定誰會通過

淪爲二級國家

李鐵映 安員兼國家教委主任這一八大會議上被任命為新的五十一歲的李鐵映在《

澤東同時:

或 h

旧傳

《泰晤士報》十二日報 《泰晤士報》十二日報 《泰晤士報》十二日報 《泰晤士報》十二日報道,英國政府已經 家AS),武力解決現時在塞浦路斯內兩 機場被騎劫的科威特和塞浦路斯兩國政府是組 ,從商了幾種解決劫機事件的可行性計劃 ,從商了幾種解決劫機事件的可行性計劃 ,從商了幾種解決劫機事件的可行性計劃 ,從商了幾種解決劫機事件的可行性計劃 ,從商了幾種解決劫機事件的可行性計劃 ,。消息還稱,英國駐塞浦路斯兩國政府是經 人。消息還稱,英國駐塞浦路斯兩國政府是經 人。

. 聞價 油約紐

院宣稱已獲進展 減戰略武器事

巴軍火爆炸

人 爲

劉述卿談中印復夜交

中國方面並無問題

粉機等形数出洞線 聯合國50觀察員 **泚員**

七國華盛頓會議

美秋密 軍技

久將來發動攻擊。」 森的合併軍隊,在不。 效忠於馬科斯及霍納

國際短波

劉述即接受安塔拉通訊社

日獲

使用權

在今後得以利用美國的秘密了一項秘密專利資料轉譲協東京十二日電】日本與美國原議作在東京簽署

其利用美國的秘密軍事技,美國以保密為前提條件

教育」。 隊之前必須接受「

與印尼的外交在二十年前中断,望與印尼的外交正常化。中國外長劉述卿星期二說,中國希 医外長劉述卿星期二説,中國帝 医外层劉述卿星期二説,中國副 命 《《合衆國際社雅加遠十二》第

題的。」 是一個的願望。」 題一題,「我們的願望。」 題一題,「我們的願望。」

監督阿協議執行

世首都伊斯**防**堡去,監察協議的執行情况。 一名觀察員,到阿富汗首都喀布爾和巴基斯 情况。 與地利官員星期一説,聯合國計劃派五 情况。 與地利官員星期一説,聯合國計劃派五 情况。 《路透社赫爾辛基十二日電》官員星期 一説,如果聯合國提出要求的話,芬蘭準備

拉桑晤軍方

弁戒備嚴防叛亂

了前利現。在松政

字後立即生效。

三字後立即生效。

個六十九歲的人。」 過至根總統的第二屆任期後 克松説,「他就任時將六十 克松説,「他就任時將六十 市什如果當選,他將是一屆 上却令國家大失所望。

九年把它完成, 否則中東局勢將會爆炸

是甚麼,便會是甚麼。」 ,便退縮至二級地位。他說,「我們想自己成為世界最大債權國和美國成為最大負債國的題目,尼克松爭論說,美國無須只因日本的題目,尼克松爭論說,美國無須只因日本談到美國在世界的角色——這是其新費

Ф 年内將崛起

《亞洲華爾街

岸年輕人相互的交流長遠來看也必然之事你認不認為即使没有表面的政治動是理性地認識台灣大學生,但是這一是我們這一次活動最大的收穫。以前是我們這一次活動最大的收穫。以前是我們這一次活動最大的收穫。以前,中國年輕一代經過這一次的交流,

伍貽康

台報報道

復旦

科威特塞島同提要求

可处

能派

沙特學品的領

取得了七勝一負的 分天在此間舉行

ф

积價 上日收市

448.75

倫敦收市 7.55

12, 60

7, 05

8.70

B. 25 17, 90

18.70

8.10

7. 80 7. 15

~4200°

上午定量 450, 20

下午定量 450,80

450.85

450, 70

香港收市

12.60

叉隊

香 港

蘇黎世

双章

抽棒

九段

長貴

以上行情由新鴻臺資料研究有限公司提供

倫

國際最新滙市股市金市行情

7.8100

1.6875

126, 55

1.8**50**0.

1.3980

0.7433

1.2365

,均以美元計

1447,70

1433.70

1423.80

7. 811

1, 3960

注:除英镑和澳洲元之外

京选服斯平均横

尼全普通指数

教金融時報指数

※今晨截稿時指數及價位

去請克福南鎮指數

解决 訓 事件

问題。他們不一定能解決問題,不過說,他們可以說好太多了。至少他們,比起我以前對文革時期的年輕人的,你對復旦大學學生的印象如何? 。我覺得中國的下

領隊談話 磯馬

西,你認為追可能是未來中國統一的基事求是,對改善現狀有熱切的希望。 各,他們對現實都採用批判的態度,實理,仍覺得兩岸青年共同之處在那喪?

型。 学鹏為總理的新的一届 以財經管理見長的田母

中國經濟體制改革的舞台上,他的名字就常為副總理。在那以前,他長期在西南的地方是副總理。在那以前,他長期在西南的地方是副總理。在那以前,他長期在西南的地方是即總理。 一屆政府中繼續擔任

於鹽南大學外文系。自一九三八年起,他在中共上海地下黨的領導下從事學生運動工作。一九四九年似後,吳學謙任共青團上海市工委秘督長、共青團中央駐世界青聯代表和工委秘督長、共青團中央駐世界青聯代表和中共十二屆和十三屆中央駐世界青聯代表和中共十二屆和十三屆中央駐世界青聯代表和中共十二屆和十三屆中央建世界青聯代表和年起當選為中央政治局委員。他在一九五八年起當選為中央政治局委員。他在一九五八年起當選為中央政治局委員。

一九八五年被增强為政治局委員。一九八五年被增强為中央政治局候捕委員,增選為中央書記處書記。一九八三年的十二十五十岁多更,沒年的十一屆三中全會上被

荃灣

表に発送

 $\widetilde{\mathbb{Q}}$

本報訊》全國政協供 有實質的建議。 作日表示,剛剛在北京結束 等政策的意見,他建議在政 與論等三個層面上加强民主 與論等三個層面上加强民主 與論等三個層面上加强民主 ,但他指出,部分委員發言 ,但他指出,部分委員發言 ,但他指出,部分委員發言 ,但他指出,部分委員發言 ,但他指出,部分委員發言 ,但他指出,部分委員發言

進出了一面上開始

次多百

證鄉

電合配

版四第

應將現時的民主協商 在決策的層面上 在決策的層面上 在決策的層面上 在決策的層面上

使琴衆有機是先開放新聞

失去應有意義, 會期太長,浪費名 會期太長,浪費名 一世外,他又 一

黄夢

花表示

民

應予

會議民主氣氛濃厚

化腦

電用採先率將站檢邊圳深

昨構述構思中的,不博覧會發起人,

准香港舉辦追項活

經驗,所以對此建議必須任經驗,所以對此建議必須任性 學廣榮又說,香港過去七年舉辦世界博覽會的建議

港決定舉辦世界博覽會,港府的參與是不可須仔細研究。過去曾經參加過世界博覽會,却沒有主辦的過去曾經參加過世界博覽會,却沒有主辦的建議。目前港府仍在考慮此項建議。目前港府仍在考慮此項建議。

港府的參與是不可

二境出進可機在時景。

經驗

一年内提出登記以後・三接受了英國

曹廣榮

世界

博覽會

張鐵泉説

表示若決

主辦港府亦將參與

港府正考慮

事處登記,然後才可向世界博覽會巴黎辦一過英國政府作代表,

1項工作的,他們計畫計劃書情况下進行

。目前,他與發起籍 對大國提出的登記申 對於國提出的登記申 對於國提出的登記申 對於國提出的登記申 對於國提出的登記申 對於與國提出的登記申 對於與國提出的登記申 對於與國提出的發起專業人

初步

與數財團接

觸

認爲

是

個好

意

市

中

許

址現 √機√ 塲 德啓 設地 塲 想構步初 家朋覧 家朋覧 家朋覧

辦事處,自宜的國際 新世界博覽會,成事 《人士現正發起於一 《人士現正發起於一

美西擬與港西 競投有線電

牌

日後的有線電線牌照公司,以便合作競投

者被毆傷

享譽三十年信心的標誌

• 金虎牌萬能膠

• 金虎牌牆紙粉

電話:3-7450660(6株) 電報掛號: WAHCHUNG

國文傳載:3-7857319 電訊號碼:40776 WACHU HX

• 金虎牌地板膠—膠黏劑

香港華松化學工業有限公司出品

善隧巴

時後始救出死者

一个 一种有問題, 一种有問題, 一种有問題, 作 一本人即跳樓。 本報訊 一名 一個題女子,像 一個題女子,像 一個題女子,像 一個題女子,像 一個題女子,像 一個題女子,像

工人の軍事電池流行死在聯合船場内掉頭失控

金至一三〇號對開, 好不十二時廿分,保 中午十二時廿分,保 中午十二時廿分,保 中午十二時廿分,保 一批學童,昨日

八父親及[

五歲男童頭受傷

為擠迫

女子

跳樓死

道受輕傷送院

騎樓天花突塌下

底投入服務寺 「 盛海底隧道的道路及 區海底隧道的道路及

一士線亦將投入服務一一士線亦將投入服務一個條新隧道大大減輕現時的擠塞大大減輕現時的擠塞

子及兩名子女,在家庭際失支柱下,生計出李世鴻不幸在地盤內遭遇意外喪生,遼下妻《 本報訊 』本報日前報道一位挖泥工人 另沈太二百元正,合共七百元正。捐款人分别為吉大證券投资公司五百元正本報兩位熱心讀者分别捐款予率家慰問

兩讀者捐款七 幫助李 世鴻遺屬 百

问题,盐快採取公平的補救方法。的客户作十足承擠。(二)港府應迅速檢階府應設法令期交所的賠償基金有足夠資港應有的利益,故此他們曾向兩局詩願, 士 意 見 然採取了應變挽救措施·但該 止考慮 昨雨量廿三毫米 【本報訊】昨日

一 九 斯三度。 十二 點三度。 昨日最

,並表示金融司及律政司現正考慮他們同識員辦事處就一羣沽空期指人士於今

沽空期指

港府雖然採取了

當局

示現正

米。今

品廠 業意

個疑問 · 以香港目前是民對公安條例的關注白皮書行動 · 追一連中日皮書行動 · 追一連中日皮書行動 · 追一連中日皮質 會過份產用。例如,在管制公 會過份產用。例如,在管制公 全不採用直接壓制機能,而是 接受現時政府的統治,認為它 接受現時政府的統治,認為它 接受現時政府的統治,認為它 接受現時政府的統治,認為它 持續行動。因此,民主開放社 數

生 有限公司 5州辦事處

184號705室 IFFUSE

Moore

Wolden Sigel

Substant Royally ALMESTA Substant Post Station (2017年 全晚牌地板居

3

儲稅券利率今提高

子尚未用作繳稅者不能續生息 五月十二六 厘 增 至 三 點 三 六 厘 一九八

局

轄

塲

傷者姓黄

幅接近五

間

議員於

表示

Galden Viger

金虎牌地板层

傷者頭骨碎 贺生猛烈爆炸,其中一名工人被爆炸激起的 一塊鋼板擊中頭部,頭骨碎裂一間瓦通紙品廠昨日發生嚴重工業意外,兩名工人在操作一部蒸氣壓縮機

關東雕刻機

*常備現貨及零件,歡迎來電查詢 *

關東機械(香港)有限公司 KANTO MACHINE (H. K.) LTD.

退權警

麗的呼聲(香港)有限公司 特别工程部廣州辦事處 現已遷往

廣州市淘金路184號705室 電掛:REDIFFUSE

REDIFFUSION 業 自由時間

香港九龍荔枝角道822號壓的呼聲大厦 電話:3-7442211 電掛:REDIFFUSE 電傳:44085 REDRE HX



四在一九八七年三月四日 四在一九八七年三月四日 四在一九八七年一月十九日 四在一九八七年一月十九日 四在一九八七年一月十九日 四在一九八七年一月十九日 日本一九八七年一月十九日 日本一九八七年一月十九日 日本一九八七年二月十九日 日本一九八七年二月十九日 日本一九八十年五月十四 日本一九八十年五月十四

即將舉辦課程:①飲食管理人員進修課程 ②飲食業與風水課程(講師蕭鎮昇 電話:0-6931782 ③飲食業口才訓練班(講師林淑霞) 包卡服務 天天出發 代辦轉口 安全可靠 經營鐵路運輸及本港拖運服務·辦理海陸聯運 及香港中轉運輸業務。 直接代理、承辦火車包卡、教貨、零擔及鐵路集 裝箱等運輸,直達國內各省市,為客戶提供最快捷和 最經濟的運輸服務。 地址:香港灣仔港灣道28號灣景中心二樓 查詢電話:總機5-8313200 包卡5-8313208 5-8313209 散貨5-8313203 5-8313206 電傳:85657 RWC HX 電掛: RWCTRANS 傳真:5-8381463

飲食天地、香港餐務管理協會合辦

身份趋数碼

地下飲食天地或電5)785366 (5)647353

北角英皇道351號

銀輝中心9E室

景

動活祝慶有亦廟大堂佛

行擧初月

會誕后

下朗元

型十二歲小童則 至十二歲小童則 至十二歲小童則 收二百五十元, 對用方面,

經20-

變鳳后變止

分學生及

團體組和公開組角逐

及港府部門,從速提名適合人。南區政務處發言人提醒區內會主辦的社會服務獎勵計劃,

南區服務經濟計劃

世京留

天

查前獎勵計劃詳情,可致電南 發頒獎狀,以資表揚。 優勝者可獲頒贈精美紀念品及 優勝者可獲頒贈精美紀念品及 一次賽人士及團體,於五月中接見,

士提供志願服務,或曾對互助委員會、遊提名人士必須在南區居住、就業或就

福學利,

商、製

入們却聽不懂义化中的某

過個錯綜複雜的愛情的《第十二夜》搬上

生存就要有

27、39、42,每二元一注派八千四百一十元。中獎二百零十二十二十二十二百二十二三獎二百零十三二十五元,守獎二百零十三十五十二十五元,守獎出五二十五元,守獎出五二十五元,守獎一注獨中,每二元一十四注,特別號碼為10

獲派獎金二百零四 六**合彩頭獎獨**

是百分之四十六。追 五十五,去年再度增 五十五,去年再度增 出口的私人電腦,比 出国的私人電腦,比

長速度

減少。目的

覽行會會

示表昨武廣王長校大港

现,由於港大現行的三型與關,與一個人對方式範圍外的與大學的學生的英語水平不到解決,將損害大學不到解決,將損害大學不到解決,將損害大學不到解決,將損害大學不到解決,將損害不過分重,與一個人對方式範圍外的與

好生,

将是是作公民教育的教育 将是是作公民教育的教育

》及

河大任 京學校 大人校 大人校

經濟發展。 經濟發展。 經濟發展。 經濟發展。 經濟發展。

存

在尖東華繁

生的英語水平,並要增加一年基礎課程 無關課程已相當

弹

我,

可四

呼

籬各界捐款

及基

開幕

一光在電腦

港電腦出

口總值

信港元

和百外一次紹鄧助湖由附明

去年

製造及服務行業

*生昨日上午

大 事 場 學

超過

國產口 司 生髮精

港 家

少學應與工商 學應與工商 學應與工商 學應與工商

起三聯 書店學行

省江藝文社作品展

很有信心在

心在各有

設晚宴

全日制學生的就業情一十七百名工業學院於一九八一年畢業的該項調査是研究 本報訊》 東京學生的就業情况 學院學生的就業情况 學院學生的就業情况 學院學生的就業情况 學院學生的就業情况 學院學生的就業情况 學人滿意,其平均新 學人滿意,其平均新

業學院畢業生 資 增三

晚宴。 | 格同夫人出席了這個 大學的監督,昨晚他 一 大學的監督,昨晚他 一

#>及《生活 小學使用。 #出兩套最新 ,作上述透 陳少賢昨日 我喜想的公為「我的 十歲至十三歲 >。 一報名表格可到爾 中環皇后大道中二百 中環皇后大道中二百 中環皇后大道中二百 中環皇后大道中二百 中環皇后大道中二百 中環皇后大道中二百 各辩事處聯絡。 各辦事處聯絡。 一定可以達到這万面的合作和支持

技大學將會協助我們 士元所指出,香港科 士元所指出,香港科

密港

樂漱溟作序。 機之弟愛新覺羅·如 「曹封面題簽・河東新聞館・河東代皇帝溥

學士學位課程新生;

庭法港 石當時在庭內特其他被 評前,向高院上訴庭先 響公平裁斷,因而在未 中,有三人在陪審席上

第二

葵派或屯町 所

新車師傅可組成 **編駅學院** 開辦

公我

終香港聖保

府君於曆 释 醫院積 閏字臺 年三月 **時六十有七歲遺體奉移** 监 日 上 午 七時

步生十,成董 擴,月趕校會 充並招及舍的香

、 奇地問,「他們懂嗎?」她聽後發牌氣,反問,「 一一《第十二夜》的導演。 一《第十二夜》的導演。 一《第十二夜》的導演。 一《第十二夜》的導演。 中國致學,並在北京執導亦劇《暴風雨》,八二年

2. 說整體的 人
関
酸

楊汝萬

一請,出任五月份新劇工作的自傳——上海女。最近致力於寫作一本劇《暴風雨》,八二年

、 她舉例說,曾看過莎士比亞的《馬克白》和《哈姆· 她舉例說,曾看過莎士比亞的《馬克白》和《哈姆· 為什麽她們不懂。 」 為什麽她們不懂。 」 前些時,她導華人演西方話劇,外國朋友都好 一《第十二夜》的導演。

一起參與、投入、尋排演前什麼都準備好

做exercian 客歌她。「

村

士學位課程招生

香港中文大學兼讀學士學位課程現已開始招收一九八八至八九年度下列五項兼讀

兼讀學士學位課程之修習期通常為六年,於晚問上課。學生若修畢整項課程並符合各項畢業之規定,本校將按其成績投予學士學位或榮譽學士學位。音樂課程招收一年級及四年級新生,社會工作課程則招收一年級、三年級及四年級新生。小學教育課程只招收三年級新生,其他二項課程只招收一年級新生。 入學條件與有關詳情及報名表格可於四月底前到下列地點索取, 一、沙田香港中文大學馮景禧樓G7室教務處兼讀學士學位課程組 二、九龍尖沙咀漆咸道六十七號安年大厦十三樓香港中文大學校外進修部 函索表格者,請附一圓郵資之回郵信封一個(約七吋乘十吋),寄兼讀學士學位

一九八八年四月十三日

十日在鯉魚門道一宗一水務署員工,上月三

警方標準

治喪處:

通訊處:

僑聯行有限公司香港治殯 儀 館

錄

六四三十二

四六

三四

倩

翠玉翠玉玉淑 玲容芬秀霞美

侄侄侄侄 婚婚婚婚

貼許陳唐 焰伯江文 燁樂握佳

返黄大仙簪署落案檢禁告則正持着一個一元度上前查看,發現車門以上,是被告用右手在上述

被告翟瑞松

車家私人别花劃幣硬以

元百五主車價賠為行守判被

了惹癢手師型髮

我司董事先 我 此報 一時辭靈隨即出殯奉柩安葬香險十一時辭靈隨即出殯奉柩安葬香四月十七日(星期日)上午十時假座門分壽終香港聖保祿醫院積閏享壽 炎 生於公曆 大僑 通 行 有 易限 港香六 匹 華殯有 司 儀 永館歳遠大謹 謹

墳禮擇場堂公

時

啓

妻吳許文游人勝 我我我全我良 雪 雲 **丈丈丈块婦婦** 余梁李 金美麗 城玉斯

先夫**吳公我後府君**於曆点《原年》月 曾大禮堂大殮十一時辭靈隨即出殯安葬香港 曾大禮堂大殮十一時辭靈隨即出殯安葬香港 十分壽終香港聖保祿醫院積閏享壽六十有七 大夫**吳公我後府君**於曆成《原年》月 計 日 港 行 華 人 人 走 一 走 一 走 一 走 一 走 是 在 三 元 在 三 永在奉遠該移

第於

所

馬 脚 學 院 三 年 內 實

開辦

據各公司出 商的姓名:

個錯綜複雜的愛情《第十二夜》搬上

生存就要有挑戰

聽不懂,把外國

及寫作,八一年到的世界》的主角,學取得碩士學位。儒教英國皇家戲劇

兼認

一九八八年四月十三日

全部部長。 九八三年

(A) 超級部部長 (A) 超級部市市長 (B) 五十七歳

中共北京海淀區委督記・市委住共青團北京市委督記・一九四華大學工程物理系講師・一九四年後任國家民委主任・

主任,一九八四年金家科委能源局局是一年水電部市山抗震工程師、研究員。是工程師、研究員。是工程師、研究員。是

國家民族事務委員會主任 司馬達 八年後任國家民委主任。 一种自治區黨委曹記兼組織部部長、 一种自治區黨委曹記兼組織部部長、 一种自治區黨委曹記兼組織部部長、 一种一次也二年後,任 一种一次也二年後,任 一种一次也二年後,任 一种一次也二年後,任 一种一次也二年後,任 一种一次也二年後,任 一种一次也二年後,任

長、主任,下面是部份部,宋大任命了國務院所屬的四十新任總理李鵬的提名,七屆,

委的部 人大一

年後任民政部副部長。在山西、甘肅等地從東在山西、甘肅等地從東

五

術部副部長。一九八五年後任國防科工委院員。一九八二年後,任國防科工委科學五十七歲,稍密機械及光學專業副博士。 國防科學技術工業委員會主任 丁姆高

新部長· 家計委副主任。一九八五 ,曾任一機部副部長、國 工程師,長期在東北重州 工程師,長期在東北重州

國務院

長

T央委員。 -二屆中央侯補委員

|機部副部長|

。 一位一家大 公安部的

圆紫委幹

安書記· 真型 中共省委書記 李世縣

九六

度行把科學技術引向廣大鄉村的「星火計力推進科技體制改革,制定科技發展規劃九八六年被任命為國務委員。他任職以來不使一九八四年開始任國家科委主任,《**上接第三版**》

周中央委員。 鄉家華一九四五年 家機械工業委員會主任 家機械工業委員會主任

八路軍後,他的大部分經內自一九三七年在他的家司長前,任浙江省委督記。

·新組成的道一日 天的-

織副從五

寧汝地委皆! 年後,曾長期在北京郊里共北京市委第二書記劉明長、文書股股長。九年後,在北京市公安一九四八年就讀於北京一九四八年就讀於北京

會審記。一九八三年後,任浙江省委書記。 會審記。一九八三年後,任浙江省委書記。 一九二二年後,任一機部機定研究所所長。 一九八二年後,任一機部機定研究所所長。

上档選為中央委室副主任。一九八室副主任。一九八回總工會副主席

九八二年任民政部 以工作,一九八一 五十九歳,長期

發頒昨獎像金卡斯奥 主文赐

恥獲頒化

獎項的中國

佳人》 最佳女配角,奥琳比亞·杜卡基斯《月最佳安配角,奥琳比亞·杜卡基斯《月最佳男配角,辛·康納利《義瞻雄心》最佳女主角,雪兒《月滿抱佳人》最佳为主角米高·德格拉斯《華爾街》

佳導演·貝托魯帝《末代皇帝——溥儀》

Ŋ

麥

要空間》。 安密斯·丹尼斯·默倫和哈利·杰塞普《零史密斯·丹尼斯·默倫和哈利·杰塞普《零之舞》中的插曲《生活時光》 是住視覺效果·威廉·喬治·肯尼思· 之舞》中的插曲《生活時光》 。 最佳創作歌曲·弗蘭克·普雷維特、約

下金像獎各項得獎,名單星期一晚揭曉,百衆國際社路杉磯十二日電 | 第六十

宋代皇帝——溥儀》 最佳剪接。 馬

《巴貝獎的宴會》

馬克・

佩普洛和貝托魯奇

ħ

气厂

家坂本龍一以及美國作曲家大衛。伯那共聚,成為第一名獲與斯卡獎的中國人,從與,成為第一名獲與斯卡獎的中國人,從與,成為第一名獲與斯卡獎的中國人,從與,成為第一名獲與斯卡獎的中國人,從此一種是第一次。

以中國為題材並在中國實地拍攝的電影在美國獲力項與斯卡獎。

歸所望衆獎演導佳最獲奇魯托貝

作會問二

前才開始從事演 四十三歲的雪兒

漢獎

倫敦五々

同日出生情况良好

·植往母體的輸卵 。所内,卵子首先



哈佛士

因製特語

專利的立法。 均已提出了阻止動物 衆議院與參議院

片獲最佳其術指導的 圖為≪末代皇帝

老鼠將用於實驗

美

人學推

過專利

伯那

是住紀録長片。阿維瓦。斯萊辛《十年年費,團集的機智和傳奇》。 最佳現場短片。喬納森·桑格和賈納· 最佳現場短片。喬納森·桑格和賈納· 最佳現場短片。喬納森·桑格和賈納· 最佳現場短片。喬納森·桑格和賈納· 最佳現場短片。喬納森·桑格和賈納· 最佳化粧。里克·與演比利。懷爾德 是世紀發長片。阿維瓦。斯萊辛《十年

午餐

❖

最佳紀録短片 • 休 • 馬克斯《心境青春

佳溥儀 > 1

羅《末代

奥斯卡人獎得主名單

巴貝《百年樹人 - 弗雷德里克•

度務局是比賽 有女性參加而 是期一說,不 是期一說,不 是期一說,不

性推廣野外烹饪。 州的肉類産品及用男 的原意是陳列伊阿華 他說,烹饪比賽 保加利亞太空人 將往 和平號」站

四年來首次改變傳統規例 **点食大賽有新例** 性首次獲准參加

文字飛行。 太空飛行。 太空飛行。 本字號」太空站去,而

作太空漫步。
到「和平號」去,並
國太空人將於十一月 -----



最佳男女全角與配角 和上 滿抱佳人 人皇行 》第 》的奥琳比亞·杜卡基斯(右下)則分獲最佳帝——神儀》奪得最佳導演獎;而《義膽雄心。米高·德格拉斯和雪兒(左上)分獲最佳男第六十屆奥斯卡金像獎頒獎禮十一日在洛杉磯 (美聯社)

·盆」則會自動流出適量的日動冲洗清潔,而沒有水龍大堂」裏,所有廁所每次被 室設施,包括吹乾器及一模任何按鈕或開開掣,

侧(河)(画)(世) 器控制 由紅外緞彪應

超 H 額 招股結果 認購六 公

凍結資金達士億 千多萬元

息息 富

心。 日資熱潮,故此令到其他 投資 者亦充滿信 日資熱潮,故此令到其他 投資 者亦充滿信 引大批日資投資者進行認購,近期本港與起 日資的東銀國際多與聯合包銷行動,自然吸

公佈 ,總共接獲六千零七十三份的申請表格《本報訊》福田實業的招股結果於昨天

定二十五日在北京簽字,五月底起開始省鄉州市設立金融信贷公司。有關協議十一日同中國、法國合作,在中國河南忠商事、第一勸業銀行、世紀信貸公司、時事社東京十二日電】日本伊藤

茂昌眼

■股份的交投情報 線摩(右)展示で 製庫(右)展示で 調査番港聯へ

收市

價五元五角

較停牌當天跌

日中法在鄭州

開設

步獅大酒店方面的投一一至兩間酒店,進一一一至兩間酒店,進一一一

發展鴨脷

洲住宅計劃

多與。 資本市場的銀行亦会

上牌買賣

籌資

黃河

國際信貸

《那及其附屬公司 》 《那及其附屬公司 》 《那及其附屬公司 》 《那及其附屬公司 》 《那及其附屬公司 》 《那及其附屬公司 》 《非一項總值為十八一》 《非一項總值為十八一》 《非一項。

在年期間的合同額約二億美元。 一、资本五百萬美元。中國方面出資百 是對職人機械、成套工廠設備等 與行各百分之十五、第一勘業銀行與世 銀行各百分之十五、第一勘業銀行與世 是對職人機械、成套工廠設備等 與行各百分之十五、第一勘業銀行與世 是對職人機械、成套工廠設備等 與行各百分之十五、第一勘業銀行與世 是對職人機械、成套工廠設備等 與行各百分之十五、第一勘業銀行與世 是對職人機械、成套工廠設備等 與行各百分之十五、第一勘業銀行與世 是對職人機械、成套工廠設備等 與行各百分之十五、第一勘業銀行與世 五年期間的合同額約二億美元。

開・全日只有一萬股成交,成 脚・全日只有一萬股成交,成 一個為五元五角,較停牌時的股份 一個為五元五角,較停牌時的股份 一個為五元五角,較停牌時的股份 一個為五元五角,較停牌時的股份 一個為五元五角,較停牌時的股份

收市下跌一元一贯家,最後的叫份成交之後,市成價為六元。

作調整後市

無碍

建字

一周錢拆借盤。它至這間美資銀行有兩周息口迅速扳上三厘八行見息口實在太低。

原利益的前提下,作特 原利益的前提下,作特

會

庭於三厘左右。 有大美資級超線拆息息口調升。 一周鏡成盤不少。

候證監處的答覆。前無考慮進一步的

思在短線受到一定的壓力。 新股的認購倍數頗大,會影銀行業重新對股市集資活動 一〇七收市。預料短期的美一〇七收市。預料短期的美

使息

於七八百應,期

牌復請申航寶萬

處監證候正

福
高
高
高
高
高
高
高
高
高
高
高
高
方
五
六
五
六
五
六
五
五
六
五
五
六
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五
五

本下跌, 市下跌, 市下层, 市

、三線股續成為投資者注意的 今日預料熱門藍籍仍不照同系股中,也是强弱有異。

~~~

並治購

兩

酒店及

擬將三

入對近期

傳日浴

好,長期債券息率應弊回順,顯示市場對通壓力增加。市場對儲備局的行動初步反應良督安格爾且宣言貨幣政策必須收緊以防通服發到聯邦儲備周曾抽緊銀根,節後儲備局監 市大與酒經 

**逸到的三個條件之一是美元匯率** 

一二五日 國的下限 四會前夕,各大工 所於本星期四晚宣 小不利美元。美國 小不利美元。美國

所言之,雖然美元長期弱勢不要是美國經濟需求大,使入口繼續要是美國經濟需求大,使入口繼續可見匯率下跌已經收到可觀的效果一十左右(比起一年前同一月份)此外,美國的出口值近三個月來都

明價指數將提供有關通脹的操化上升的支持。本周末將宣佐心的恐懼略減之下,金價回來

最佈落

期内

七强會議會定出一美元兑一一業國的中央銀行代表在瑞士關佈,預料無大改善。七强開會本身的二月份貿易赤字,將於本身的二月份貿易赤字,將於季節性調整後有微增,追亦不季節性調整後有微增,追亦不

淡通賬 羡无

看股市崩壕

,現階段美國比日本或西德更怕美元下跌。 時別是日本資金,一旦存撤離的威脅,美國 是不容置疑的。美國已非常依賴外來資金。 是不容置疑的。美國已非常依賴外來資金。 是不容置疑的。美國已非常依賴外來資金。 是不容置疑的。美國已非常依賴外來資金。 多國人,也國對維持美元大致穩定的決心 不過,也國對維持美元大致穩定的決心

限因

升華文新麗豪富

資熱潮,故此令到其他 投资 渚亦充滿信大批日資投資者進行認購,近期本港與起資的東銀國際參與聯合包銷行動,自然吸 不廣地公司內,從而豐富其資產工市,亦隨即憑營業務關係要求上市,亦隨即憑營業務關係要求上面,可見直隻新股土海政府機構合營大工作國內與上海政府機構合營大工作國內與上海政府機構合營大工作國內與上海政府機構合營大工作國內與上海政府機構合營大工作國內與上海政府機構合營大工作國內與上海政府機構合營大工作國內與上海政府機構合營大工作國內與上海政府機構合營大工作國內與上海政府機構合營大工作國內與上海政府機構合營大工作國內與上海政府機構合營大工作國內與上海政府機構合營大工作國內與上海政府機構合營大工作。

一般可波佛

合作,道些高科國防建設的工程

成期間得到**传染**病 於疾間題感到困

大大大学、中,紅外線便會產生作用,令洗手盆的水自動流出,單是站在洗手盆前面,水是不會流出來的。 自動即所處逗留了一段適當時間,那麼當使用者離開時,自動中原便會開始。這種裝置不像其他自動廊所,不 一些中學及休憩地方內,而人們將會干方百計亂動裝置。 自動即所處逗留了一段適當時間,那麼當使用者離開時,自動中原便會開始。這種裝置不像其他自動廊所,不 一些中學及休憩地方內,而人們將會干方百計亂動裝置。 一些中學及休憩地方內,而人們將會干方百計亂動裝置。 自動中原便會開始。這種裝置不像其他自動廊所,不 有在使用者離開前冲水,令場面尷尬。 「合衆國際社佛羅里達州。與蘭多十二日電」

窓衛生的習慣

P在鲍爾企業的

是事計劃生育委員會主任 新中國科技大學黨委督記,國家計劃生育委 新中國科技大學黨委督記,國家計劃生育委 教委副主任,一九八七年任國家 好委副主任,一九八七年任國家 年後,任教育部副部長,一九八五年任國家 人工十八歲,長期從事教育工作,一九八二 員會主任。

主任,一九八四年後,任國家科委能源局局長,國家南任水寬部唐山抗震工程指揮任水寬部唐山抗震工程指揮在水下程師、研究員。長期在水下程師、研究員。長期在水下程等。

行行長,一九八五年後任審計署審計長 財政部副部長,一九八二年後任審計署審計長 財政部副部長,一九八二年後任中國人 新四軍中從事財會工作,一九七八年後 新四軍中從事財會工作,一九七八年後

安排 最低價外,大 貸款

預期於一九 該計劃將分

流三剛際, 七億於貨和 號九月櫃黃

國會 鬱鳳鰮元均

**變目前** 的藥劑

事董行執洲美任

佐日 井港「客分之」「客方」「客方」「客」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」「おから」</li 求需個前會在行訊 及求酒之上澳總香 供上店本表洲幹香 應升房港示酒事港 九平亦萬四激點六達, 十均有元,增六年四去 十均良,達百,增百年 住好同二分而加五來

中八成來自銀行借貸,相信匯豐亦會扮演其中重要角色。前,和黄集團董事總經理馬世民透露,四十四億元的標價尚未決定會由匯豐獨家融資抑或組成銀團貸款。,實興倍透露,該行不會參股該計劃,但鄉會參與融資貸

**滙豐稱將參與融資** 

雲調去率遊客四百五十時將增萬個房間

酒店業績好景

,美針,美謂符小宣長工將對而總受,龍佈長

**獲委任為報訊 雇** 

整,相信市道維有調整,相信市道維有 整,相信市道維有調整,相信市道維有 整,相信市道維有調整,相信市道維有 整,相信市道維有調整, 整,相信市道維有調整 。故一般估計,今年 至六的增幅,應感滿 

,突破六三〇 一元存款價昨上學大元昨隨美 | 收市,升一點

上升零點

產市道

健康

来版,投資者當然趨之若識, (三) 卜蜂是本港股市第一及政 不) 高饲料及養鶏企業之一,實力 不) 高饲料及養鶏企業之一,實力 大) 日) 母公司卜蜂集團是世界 (三) 母公司卜蜂集團是世界 (三) 相於每股普通股附帶一股貿易 (1) 日) 日

億 多萬元

六

凍結資金達士 額認購

超



第二頁的義為家族的基督司 (古代) 中國 (古代) 中國 (古代) 中國 (古代) 中国 (古代) 中国

酒店也早在敷

王華地 的魯價兩年內已上升了接近 的魯價兩年內已上升了接近 的魯價兩年內已上升了接近 的魯廣於近幾年來的高點,店舗 的魯廣於近幾年來的高點,店舗 市場對店舖物業的需求 

選擇該物業的租戶 與保證廣場的原本 與保證廣場的原本 與保證廣場的原本 與保證廣場的原本 與保證廣場的原本 與保證廣場的原本 與保證廣場的原本 與保證廣場的原本 與保證廣場的原本 與與於嚴格的方式, 與與於嚴格的方式, 與與於嚴格的方式, 與與於嚴格的方式, 與與於嚴格的方式,

永隆銀行

版十第

進展不忘穩健 服務公盡忠誠 5-8268333

雨榖五初

日七廿月二年辰戊曆農

## 

雅座環境舒適・侍應細慧慇懃・首創越南筵席歌款佳餚美饌・今您賓主盡歡

牛飯小菜·下午茶座·款客晚宴·最佳去處

窦足

日三十月四年八八九—

## 靈活投資有良策 恒生指數好辦法

新鴻基期賃有限公司忠誠為客戶提供 恒生指數期賃合約買賣,服務快捷妥當。 新鴻基期貨有限公司

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 版 3-3113903                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 本港股票行情 四月十二日<br>恒生指数 2,635.94—15.07<br>香港指数 1,732.02— 9.46<br>金額: 1,166,773,052<br>地成交股数: 758,028,108                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 公司 全額 次 75,288,514 表印 75,288,514 表印 8 46,456,000 解析所 2 50,522,000 解析所 2 54,144,897 原 2 54,144,897 R 2 54,144,          |
| 大学   28,244   無要股份   66   温度   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1740.33   1 | 13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-70   13-           |
| 103 亞洲保險 459 中娛策略 0,70 0,70 0,70 0,70 0,70 40,06 20,000 106 CRUSADER 0,94 0,96 0,96 0,92 0,94 40,01 874,000 5,84 1053 道牙集團 1,14 1,15 1,16 1,12 1,15 +0,03 969,000 20,80 5,48 12,80 12,90 13,00 12,80 12,90 - 171,000 129 財務地產 0,82 0,84 0,81 0,84 +0,04 40,000 3,04 17,86 214 第一太平特別 145 建屋貸款 11,70 11,80 11,70 11,70 11,70 - 1,000 10,54 8,97 166 医銀亞洲 10,50 10,80 10,50 10,50 10,50 -0,30 2,000 13,73 1,90 208 倍和策略 9,65 9,70 9,65 9,45 9,65 +0,25 2,563,125 10,38 1,55 376 萬勝證券 1,53 1,56 1,56 1,52 1,54 +0,04 902,000 17,11 5,90 174 百利大國際 0,94 0,96 0,96 0,93 0,95 +0,02 422,000 1,91 222 泛印集團 0,59 0,60 0,60 0,59 0,60 +0,02 120,000 266 萬衆財務 277 大衆國際 1,04 - 1,04 1,04 1,04 - 20,000 1,694 4,81                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 149   地域形   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   149   14            |
| 2.00 2.025 2.05 1.96 2.00 +0.08 6,157,000 8,00 3.50 2.58 永盛財務 1.15 1.15 1.15 1.15 1.15 - 18,000 10408 4.35 261 森地財務 265 徳利投資 028 天安中國 0.61 0.62 0.64 0.61 0.62 - 2,590,000 020 陸豐國際 3.45 3.475 3.475 3.425 3.475 +0.05 5,611,600 15.30 3.45 3.45 3.475 3.475 3.425 3.475 +0.05 5,611,600 15.30 3.45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 190                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 002 中華電力                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0.72 新 城 市(除住) 5.60 5.65 5.70 5.60 5.60 -0.10 937,650 39.15 1.43   374 受美高の 30.12/90 6000.00 0.75 0.45 0.47 0.48 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58 1.55 1.58            |
| 123                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 25] 爪哇企業 2.90 2.925 2.95 2.90 2.925 40.025 454,000 6.41 4.10 第 平野9 31/12/91 1000.00 9.00 2.85 2.775 2.775 -0.075 894,160 240 海倫實景 2.80 2.825 2.925 2.80 2.825 -0.05 218,000 31.71 1.06 24 340 東/海州9 31/12/90 2000.00 1.95 3.15 2.975 -0.20 443,160 240 海倫實景 安 1.30 1.31 1.34 1.30 1.31 40.01 5.043,000 7.32 6.87 230 密 票88 30/07/90 400.00 10.00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1.78 1.79 1.92 1.77 1.79 +0.03 9,553,000  0.96 利豐公司 1.94                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 100円の表現後にはいいます。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 105                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 260 解釋及字字<br>193 無定國際<br>2,20 2,20 2,25 2,20 - 54,000 2 1,216,000 2,22 13,27<br>2,20 2,20 2,125 2,20 - 54,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 2 1,216,000 |
| 293 國泰航空 7.05 7.10 7.20 7.10 7.10 -0.10 1,652,000 9.56 3.94 338 中華造船優先 1.52 1.34 1.34 +0.04 15,000 7.46 029 中華造船 1.37 1.37 1.33 1.37 +0.05 454,000 18-27 2.19 17 萬邦航業 12.80 13.20 13.00 12.50 12.80 +0.50 40,050 31.16 3.91 217 海南發展 4.425 4.50 4.425 4.425 4.425 - 7,000 6.33 8.59 332 東方海外 3.15 3.20 3.30 3.20 3.20 -0.05 74,256 237 安全含 3.80 3.825 3.85 3.75 3.825 +0.05 2.086,000 5.78 7.84 095 業光航業 4.30 4.30 4.30 4.30 - 824                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 136 通用電子   0.45   0.44   0.45   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0.43   0            |
| 1.20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 0.75   数星集團                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1.36                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 49                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

合貿易法案

**電機及電器用具及零口貨品價值增加者有八七年同期比較,轉** 今年首兩個月與

哲質

首兩

月

膠原料進

今

年首兩個月統計數字顯示

輸法星英西德及中

0.67 0.6 8.70 8.7

341。大 家 樂 206. 國泰城市 037 遠東酒店 039 富麗華 酒店 9.20 9.30

117 萬邦航業 217. 海南發展 332 東方海外 237 安全 倉 242 信德企業 095 離光航業

平位

了亦較

高

170 工業投資 208 怡和策略 226 萬衆財務

110 中國東方 367 莊士機構 353 牛奶園餐 441 實際 洋行 118 第一太平實繫例 038 第一太平實業 133 第三太平國際 264 公和群 013 和記責埔 175 志正國際 015 怡和控股 191 服新國際 1096 利豐公司 194 \* 摩 創 興

249 森那 253 魔 德 投 3 019 太 古 A 087 太 古 B 3-125 3,19 004 九 髓 倉 286 衞利行 290 永安集團 100 仁 字 行

051 海港企業 045 大 酒 店 163 國際酒樓 422 文華東方 071 美 麗 華 064 新世界酒店 223 百樂酒店 12.80 13.20 4.425 4.50

078 富豪酒店 3.15 3.20 J. 80 3. 825 4.30 1.20 1.21

036 亞洲電視 15.00 15.20 009 香港電視 0.87 0.88 1.30 343 玉原機構 018 東方報業 \_\_233.\_\_星島集團 2.475 2.50

373 聯合海外 056 聯合地產 022 亞 細 安・ 268 奔達國際 108 建炒囱煤 355 世紀城市 480 中染物集 001 長江營業 112 至祥厦業 130 中華娛樂 127 華人置業

長増續

易

酒。以今業年年再後展

美

Japan Line

PACIFIC SOUTH WEST/NORTH WEST SERVICE & ATLANTIC COAST SERVICE (FULL MLB & CONTAINER SERVICE-)-VOY.NO. 船 到 敵

GLORY GATHER GOVERN LINKING E.GLEAMY DIRECT TO LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE.

Also accepting : LONG BEACH, OAKLAND, PORTLAND, SAN DIEGO. Vancouver, Montreal, Toronto, Via Seattle All Atlantic Coast Ports Via MLB. CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL

中南英航機

四月廿四晚十一時截貨「廿六日到港」廿七日開行

五月十四日到港 十五日開行 货倉截貨時間,五月十三日下午五時 宣航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LOREN-ZO. PUERTO CALDERA, BALBOA, 兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILA-BLE FOR ALL PORTS.

加勒比海航機

**≹**直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO. CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS.

汎洋航運有限公司。 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 37th Floor, SHUN TAK Centre 信徳中心37樓 香港干諾道中200號 Tel.5-691065-0 (6 Lines)

TEL:3-7986828 3-7986829

收货站,迅發貨倉九龍官塘道340號地下

货倉截货時間,五月十三日下午五時

香港→新港・天津・全貨箱定期班輪 景火北京整箱貨 船名/航次 收/微貨期 24-28/4 潮白河 CHAOBAIHE V.33

船名/航次 收/截貨期 平鄉城 PING XIANG CHENG V.283 16-20/4 出入口部專線電話:5-596332 厦門海運集裝箱聯合公司過代理

HYALINE SHIPPING (HK) CO. LTD. 古中作用"西巴大汉一甘《主》中华大众五至十百块。 TELEX 66365 HYA HX - EAX 5 494247

<u>職港</u> 30/4 30/4-4/5 「香港→星加坡/檳城全貨箱定期班輪

<u>教達</u> 17—18/4 船名/航次 KAI YUAN 開元輪 XK8828 KAI YUAN 阳元輪 XK8830 27—28/4 30/4 全萌友併藉收貨地路:青永島大学東書倉 章坊: 0-4970426 出入口标单块電話: 5-484075

北戴河 BEIDAIHE 北東河 BEIDAIHE V.37 16-20/4 上海遠洋運輸公司貨運代理 香港一上海全貨箱定期班輪 船名/航次 收/数貨期 森 江 LIN JIANG V.214 11-15/4 香港→青島全貨箱定期班輪 XIAMEN MARITIME CONTAINER UNITED CO. 香港之厦門 全集聚箱定期班輪 提供全集聚箱及供箱服務

電話:5 460572 建海 5-437393 船名 港口 閩海105 福州 閩海109 閩海120

逢星期— 厦門育志 3號 逢星期三 逢星期五 閩海225 泉州-閩海224泉州1號

定期班輪川航香港二幅建 開航日期

逢一、十一、廿一 逢四、十四、廿四 逢七、十七、廿七 北峯山(貨櫃)毎旬一航次

逢五、十五、廿五 "逢十、二十、三十 石(據(東山、下泰) 逢農曆初六、二十 - 大宗貨物。可特別安排虛船接運。

有貨物到中國其他沿海口岸・許四華館

1.02 1.04 3.125 3.15 2.70 2.75 216 建 業

1.36 1.38 0.52 0.53 1.23 1.25 2.25 2.275 7.80 7.85 1.25 1.29 0.42 0.425 0.80 0.82 4.80 4.90

多的服務。 作媒介體的 作媒介體的 作媒介體的 一本該所附謂

投資

**生産陷** 

Also accepting cargo for MLB:-Gulf/Atlantic/IPIPoints.

NEPTUNE AMBER 92E 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 92E 14/4 亨利角 CAPE HENRY 09 21/4 東方教育家 ORIENTAL EDUCATOR 61E 28/4 飲貨收貨站。油塘灣高輝道24號迅發倉

香港至美洲西北岸特快航線

重新・西海鷹・温青華 Also accepting cargo for . -Portland, Longview, Tacoma, E. Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver) 平丸 TOHBEI MARU 16E

東方愛國 ORIENTAL PATRIOT 46E 數貨收貨站:油塘灣高輝道24號迅發倉

查爾斯角 CAPE CHARLES V10 山 隆 丸 YAMATAKA MARU V10 \_ 貴籍:MTL

香港至澳洲貨櫃航線

宣航。雪泉、異質珠、布里斯班。 亞洲明珠 ASIAN PEARL V75 貨箱:MTL

進文),MINA QABOOS,多哈(超刀秤)SHA... RJAH、阿布打比·(有+者去SHARJAH) 兼收貨糧往星加坡

貨箱:MTL

OOCL TARRETT

杜 爾 港 TOR BAY 44/720 飲貨收貨站:集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街KX 516地段

地址:金量道95號統一中心16樓B座 電話: 5-295501-5(5線) 5-295588(3線)

娶酒碼頭辦事建電話 • 0-260459,0--226211

穗港澳加強經濟 歷史最長 **香湾三方圖灣在慶** 

有企客但

MALAN

船名/航次

北戴河 37

<u>船名</u>

天津 全貨箱定期班輪

香港 星加坡/ 檳城全貨箱定期班輪

香港皇后大道中24-28號亞細亞行八櫻706-707室

關文傳真:5-8450667 電傳:72858 LPSHP HX

DALIAN BEIYANG STEAMSHIP COMPANY

收/截貨期

16-20/4

<u>星加坡</u>

抵港

22/4 25/4

中國大津遠洋運輸公司

## THAT OVERSEAS LINE THAT NATIONAL LINE 泰國海外航綫

嘉倫特玻運 KARANA LINE 香港定期川航曼谷全貨櫃服務 香港定期川航椰加達,泅水 ( 意收散貨 ) 全貨櫃服務(兼收散貨)

泰國國家航線 截貨日期 抵港日期 CFS/CY CFS/CY 15/4 16/4 14/4 15/4 RR. RATNA 95/S

THAI JADE 81/9 泰國琥珀 22/4 23/4 24/4 THAI AMBER 80/S RATIH 79/S (戴貨時間·CPS下午九時 CY下午五時正)

時代理:香港郵船有限公司 OOCL (HK) LTD. 香港辦事處:香港高士打道 30號 夏爾大厦20 樓 電話:5-8627223 九龍城市原门高里道海洋中心1313室。南話:3~660237 學門代理:永禄廷行 第5点:89563 86972 553382 553381 改算站CFS)请评货后: 裝浦第三號貨版碼頭 ATL)第二期一樓 CY;蒙浦民幣貨箱碼頭第四点(+)164上10.7

提供貨櫃及散貨運輸服務

不定期班:香港↔廣州、黃埔、海口、珠海、中山、

過水運輸。

卸服務,歡迎垂詢

碼頭裝卸:本公司在港、九、新界公共裝卸區。

地址:香港干諾道西28號威勝商業大厦

太平、容奇、江門、肇慶、蛇口

等廣東省各口岸,承接大宗貨物

電傳(TELEX):82699 CKTHL

電報(CABLE): CKTRANS

**敌有十六個碼頭泊位,提供船舶装** 

定期班:香港+-湛江(貨櫃及散貨班輪)

## K LINE B 川崎汽船株式

智利各埠, Iquique, \* Valparaiso, 到港:14/4 "NOBLE STAR" San Antonio, Antofagasta. ▶啓航: 14/4 加勒比海·公Port-of-Spain, 公-Bridgetown, San Juan, Cristo-) |}到港:24/4 bal, Santo Domingo, PortAu -Prince, Kingston, Puerto 啓航:25/4 Cortes. %LCL Acceptable 【到港 : 14/.4 西非: Apapa, Abidjan.

【啓航:15/4 【値 代 理:川 崎(香港)有 限 公 笥 文件部 • (出口)5-8615515 (入口)5-8615526 **收货站**:利高集運倉庫有限公司

澳門接做處,澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業 中心A座1101室 散貨•油塘灣東源街8號 電話:553311 **停真機:569233** 奏涌货櫃465地段MTL對面

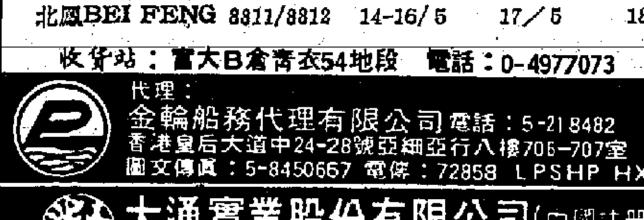
直放:悉尼、墨爾本 《意收Adelaide,Brisbane貨

開航 抵港 'XI FENG KOU' "BIN CHENG"

本報收助港貨 **1**2/4 13/4 "BAI HE KOU" 白河口



代遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO. LTD. 理 香港中環國際大厦901-2室 電話:5-459059 (8 線) 5-450366



北原BEI FENG 8809/8810 23-25/4

香港⋯→上海⋯→大連

散貨班輪

圖文傳真:5-8450667 電傳:72858 LPSHP HX 定期班輪

香港⇄黃埔⇄廣州 承接貨櫃及散裝貨 船名 航次 離港 穗拖集駁2 13/4 15/4 穗拖集駁 2

總代理:連江航運有限公司 香港皇后大道中24-28號亞細亞行八樓706-707室 電話:5 256177 國文改員:5 8450667 電視:72858 LPSHP HX

• 築運折九公商十公招的導司 機及輸企。司銀一司商新下將

中 料渣全八加今 已山。年國干年年 五合,外東消气增市 產首順產底 

七樓610-612室

電話(TEL:):5-8591533

**田文傳典(FAX):5-462985** 

香港——中東貨箱航線 十天直達刁拜

四月廿一日落貨四月廿一日開行 綠 M. S. " NEW OASIS "

五月三日落貨 五月三日開行 M. S. "Y.S. PROSPERITY"

五月十六日落貨 五月十六日開行 M. S. "TOR BAY"

<sup>漢理</sup>日本郵船(香港)有限公司 海雷中心一座卅一樓 電話: 5-295541



寶發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD. 實發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD,

GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

定期全貨櫃及散貨服務往/來 粤港1,234號每日開出 另大宗貨可作特别安排並附有陸路運輸 往/來中國各地 港二汕 厦水運

乗收下列中國港口: 『海□/ 湛江、厦門、上海、蛇□、 天津/新港·珠海、江門。

全貨櫃及全散裝服務往/來 **逢星期三收貨** 歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口 逢星期六開 至中國各地。另可安排散貨及重型機械 運輸由歐洲至中國各地。

收貨站:青衣島72地段友聯船廠 TEL 03/234 57 11 TELEX. 71173A TRIAIN B MANH.A - PERFECT SEAFRETGHT (PHILIPPINES) INC.

TELEX: 45086 PESEA PM

香港二福州 货箱/散货班精 北峯山 "BEI FENG SHAN" 8-14/4 16/4 V8812(全貨箱)\_\_ 関海109"MIN HAI 109"。 14/4 14/4 圆海120°MIN HAI 120°° 圆海105°MIN HAI 105°° 21/4 21/4 香港二度門 貨箱/ 散貨班輪

17/4 17/4 收貨期 詡 航 A VESSEL (全貨箱) 閩海226"MIN HAI 225" 21-27/4 29/4 15/4 15/4

夏水運25 'XIA SHUI YUN 25''-育志 2 'YU ZHI 2'' 18/4-18/4 20/4 20/4 香港二泉州 散货班輪

**船名** 泉州 2 "QUAN ZHOU" 岡海224"MIN HAI 224" "QUAN ZHOU 2"

電標: 66604 EPFCL HX NIGERIA, WEST AFRICA SERVICE TO:LAGOS/APAPA, PORT HARCOURT, WARRI, CALABAR & other WEST AFRICA ports Closing: 15/4 ETD: 16/4 RED SEA SERVICES

TO: JEDDAH, PORT SUDAN, AQABA,

(Breakbulk and Container service)

TBN ETA:2/4 本公司兼收下列中國各港口之貨箱及散貨價: 黃埔、廣州、湛江、海口、汕頭、張家港、上海 天津(新港)、大連、青島。

★並爲客戶安排裝、拆貨箱、拖車等運輸服務★

對士

日股微升投資鹽愼

**今日產品在美競** 公佈的數據,八七財 公佈的數據,八七財 公佈的數據,八七財 政年度日本的貿易盈 政年度日本的貿易盈 對政年度的盈餘額八 對政年度的盈餘額八

增多投資歐洲債

A

歐貨幣滙價穩定馬克荷蘭盾債

《美债券三年

虧蝕大因而不增

飲貨收貨站。油塘港

Also accepting cargo for Portland, Longviev Montreal, Toronto.

電話:3-7217888,7179988

查爾斯角 CAPE CHARLES 山 隆 丸 YAMATAKA MA

飲貨收貨站: 樂運香 油塘灣 電話: 3-7755245-28

泰國海外航綫 香港定期川航曼谷全貨櫃服務

( 無收散貨 ) 泰國國家航線 抵港 日期 CFS/CY 泰图翡翠 15/4 16/4 17/4 THAI JADE 81/9

泰國琥珀 22/4 23/4 24/4 THAI AMBER 80/S (载货時間:CFS下 商代理:香港郵船有限公司(

香港辦事處:香港高士打領3 敢肯站CFS 源译货倉:奏浦 CY: 裝商長幣貨箱額

FAS 香港珠江

提供貨櫃及 定期班:香港↔湛江(貨 不定期班:香港↔廣州、

太平、 等廣東 過水運

碼頭裝卸:本公司在港 設有十六個 卸服務,數

地址:香港干諾道西 七樓610-612

**岡文傳具(FAX):5-462985 電** 

香港——中東貨和

十天直達刁邦 M. S. " NEW OASIS"

M. S. "Y.S. PROSPERITY"

M. S. "TOR BAY" <sup>農理</sup>日本郵船(香港) 海雪中心一座卅一樓

國際經濟

日外質: **使券投資經理頂** 縮調起變

**圖館**源館八

日圓升值

油液 工業蒸氣鍋爐系列

日本 EBARA 顾客科技產品之是供了數迎垂詢。

HKL/HKLE型系列

自然循環式水管蒸氣鋼爐

(匹數由16~230匹)

是自今不从"注原"牌

七三次二

SW/SWE型系列 自然循環式水管蒸氣鍋爐 - (匹數由96~320匹)

衆力貿易公司 **UNITED TRADING COMPANY** 

ST/STE 型系列

貫流式水管蒸氣鍋爐 (匹數由6.4~96匹)

703, 7/F, SHUN FAT IND. BUILDING, 17, WANG HOLROAD KOWLOON BAY, KOWLOON, HONG KONG. TEL: 3-7988197, 3-7988361 FAX: 852-3-7999587 九龍九龍灣宏閉道17號周發工業大厦七字樓703室 EBARA

(4)

香港至中國各大小城市

〇九五·九九,上升五·八〇〇九五·九九,上升五·八〇〇肌。 〇肌。 何間。 預計,美國貿易數字如果

館會衝越二

爲開拓中國市場,與國內企業

專業協助:新華銀行中國業務部

中國投資環境及市場情況

進行經濟合作,您需要得到

忠誠爲您提供以下服務:

•中國法令,條例、規定

• 項目可行性研究資料

• 介紹中國貿易伙伴。

• 介紹合作項目和對象

• 組織到內地參觀考察

諮詢參謀

介紹聯繫

組織考察

集資融資

協助業務洽談

• 安排資金融通

• 介紹客戶共同投資

•-組織及參予銀團貸款

歡迎聯絡 熱線電話:5-8420761

澳洲股市低跌六點

加坡股市周二收市敞座,市



上門交收 代客清關 輕電急件 優惠收養 **2** 5-783293 塑膠打火機零件 (全套) 工廠直營 轉口批發 現貨訂貨

末

無任歡迎 廣隆發展有限公司 九龍新蒲崗大有街31號904室 電話:3-7260449 圖文傳真: 3-3521705



電話:5~733945 ILX.P 0.B0X 33782

國業務代表一名·應徵者須

二、中、英文流暢,具良好

有意者請具履歷、近照、 聯絡電話、薪酬等要求寄本

國業務代表 駐北京某機構辦事處欲聘中

具下列資格:

一、大學或大學畢業;

口譯、筆譯水平; 三、通晓銀行基本與業務手

報信箱1077號。

版四十第

雨穀五初

停泊地點 公

國際孫 資 隆

A24 恰 和

西區 保 威

油麻地 永 裕

國際橋 歴 信

國際橋 利達

油麻地 資 騰

海陸橋 海 陸

现代极 日 郵

造場號

=

IHZ

**雑林** 

東 發

香

國際播

油麻地

綀 利

※ 夏

今日明日出入口船隻

來往港口

日

TAO YUAN(下午三時半) 曼谷

SHUYUQUAN(上午十時) 青岛

VERGELEGEN(中午) 裁濫

HAI WANG(中午)

EVER GIVEN(中午)

STRAIT CONTAINER(中午)台灣

NORASIA SHAJRAH(展早)台灣

SCANDUTCH ASIA(上午三時)釜山

TIKHON KISELEV(上午七時)歐洲

PRECIOUS ISLAND(下午)美國

SL.PATRIOT(下午八時)美國

REX STAR(上午八時)

奥美士先鋒OMEX PIONEER(下午六時)地中海

**5** 

ço

"FAREAST

PILOT"

7668

WILLINE ORIENT(上午六申)港區

日七廿月二年辰戊曆農

成利土显

金团

NORASIA SHAJRAH(下午)欧洲

STRAIT CONTAINER(下午) 热隆

MORNING GRACE(下午)東非

GEMINI STAR(下午)

CHIN CHUN(下午)

KING HWA(下午)

利來馬德拉斯NL.MADRAS(下午)

渣萃塑胡安NL.SAN JUAN(上午)

DORINGO(下午)

皇室協定 ROYAL ACCORD(上午) 植香山

资格些路加BUNGA SEROJA(上午) 澳洲

金亞麗莎 GOLD ALISA(下午十一時)西非

DANANG(下午一時)

NORDSUND

VERBENA(上午八時)

日

亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA(上午十時)高雄

新馬尼拉二號ZIM MANILA II(上午四時)菲律賓

VILLE DE SATURNE(半夜)地中海

NIKOLAY PRZHEVALSKY(上午)澳洲

🧓 高雄日本

新西蘭

加勒比海

PIONER VLADIVOSTOKA(下午)發雕士芝尼 B38 華 林

望期二·五州流 **全里期二、五期前**。 月逢8號 24號開放 星期一班 星期一班

星期二莊 三天一班 星期三班 建期二班 三天一班 田一班

大連至美國

| 昇和  | 船移                                      | 有限              | 公司             |   |
|-----|-----------------------------------------|-----------------|----------------|---|
|     |                                         | SHIPPI<br>士打道80 | NG LTD<br>號 5樓 |   |
| 港口  | 專眞:5                                    | 一865672<br>截貨   | 25 船開          |   |
| 星加坡 |                                         | 15/4            | 17/4           |   |
| 巴生港 |                                         | 18/4            | 20/4           |   |
| 庇 能 | <u> </u>                                | 18/4            | 20/4           |   |
| 馬尼拉 | • 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 20/4            | 22/4           |   |
| ☎話  | : 5-2                                   | 84622 (         | 12線)           | 2 |

| " I NAH       | 貨櫃車·大小貨車·吊機車<br>實客惠顧,垂詢請電<br>3·910438(4線) 3·932152(4線)                 |
|---------------|------------------------------------------------------------------------|
|               | 地址:九龍大角咀槐樹街1-3號正輝商業大厦二樓                                                |
|               | - 104                                                                  |
|               | 為順船務有限公司<br>MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED<br>地址:香港干諾通西三十七號通信大廈十一字標 |
| 25<br>23. 332 | 引代 選                                                                   |
| 黃埔            | 湛江 海口(海南島) 三亞(海南島) 市橋(番禺                                               |
| 廣州            | 滘口(廣州) 小欖(中山) 石板(中山) 容奇(順德)                                            |
| 河口(新會         | 江門(新會) 水口(開平) 九江(南海) 瀾石(佛山)                                            |
|               | 汕尾(海豐) 井岸(斗門) 太平(東莞) 莞城(東莞)                                            |
|               | 平海(惠東) 烽火角(台山) 肇慶(高要) 陽江                                               |
| <b>承接代等</b>   | に対理等物へ口限開及代客中站へ口路<br>著井車●力乗快車●取出所官●服務が制●第二車組                           |

**75** 出口部5 407740 人口部5 407817 代理部5 407896

深港(華利)汽車運輸有限公司

廣東・廣西・福建・湖南・江西

等各省及中轉水陸全國聯運服務

運力最大 - 服務最完善

能即日爲貴客提供:

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集装箱附零担服務

本公司每天有車來往香港及廣東全省,歡迎貴客托運

| R                                                                                                                      | NOBLE EAGLE   台灣   黄埔塢   港   竹   競型利根   野   野   野   野   野   野   野   野   野 | MING PROSPERITY 透打吹洲 國際橋 華 海 NORDSUND 地中海 現代橋 新 興 NORDSUND 地中海 現代橋 新 興 A 24 恰 和 油麻地 永 裕 神 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 香港代理(「D)(集)(指)(第一)                                                                                                     | 衛衛衛限公司                                                                    | 總代理: 'R' 华夏企士                                                                             |
| CHINA RESOURCES                                                                                                        | TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.                                         | FAR EAST ENTERPRISING<br>香港川仔港沿道26號華潤大厦19<br>香港二張家港/南通 全貨                                 |
| NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI                                                                               | 香港→海口 貨箱/散貨航線(入)5.8317588<br>船名/航次 〈每月三航次〉 收貨期 抵/離期                       | 船名/航次<br>蘇 離M.S. 'SU QI''V .8809/8810                                                     |
| 總代理:金發船務有限公司GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO<br>香港等上海 貨箱/散貨班輪 (入) 5-8317599<br>船名/航次 收貨期 抵/離期                                | 香港→北海 貨箱/散貨航線(內)5-8317500                                                 | 香港一大連 貨箱 散貨班車<br>「無收沈陽、長春、四平、哈爾濱、大慶、齊                                                     |
| 新海華"NEW HAI HUA" V.16/17 4-6/5 1-7/5 新海華"NEW HAI HUA" V.14/15 16-18/4 15-19/4 (散货班輪)                                   | 香港→厦門(♂下茶、漳州、東山)散貨航線(入)5-8317674                                          | 部名/航次<br>運 豐M.S."YUN FENG" V.072/73<br>運 豐M.S."YUN FENG" V.070/071;                       |
| 新海寧"NEW HAI NING"V.9/10 18-21/4 18-22/4 10-15/4 10-15/4 1ENTSIN MARINE SHIPPING CO. TIENTSIN                           | " 厦水 運 24 號"<br>《每月二航次直放厦門》                                               | 學航運有限公司<br>LU FENG SHIPPING CO.,LTD. QINGDAO<br>香港→青島 貨箱班輪                                |
| 香港→大潭(新港)貨箱班輪 (出)5-8317575<br>兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾济、大连、朝陽、唐山、西寧及丹東整箱货<br>船名/航次 收貨期 (新)                                      | " 五月 士 1 B-5 の D-5 3 ( m ) 3-63 ( 7.596 )                                 | 船名/航次<br>魯 豊M.S."LU FENG" V.146/147 8-<br>魯 豊M.S."LU FENG" V.148/149 22-                  |
| 天羅輪・「TIAN YUE" V.95B 即日-14/4 15-16/4<br>天海輪・「SKY HOVER" V.110B 15-21/4 22-23/4<br>天燕輪・「TIAN YAN" V.56B 22-27/4 28-29/4 | 《每星期兩航次》<br>香港⇄上海(溫州、寧波、張家港、南通) 散貨航線(入) 5-8317674<br>(出) 5-8317579        | 山東省海運公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGD. 香港、青島 散貨班輪                                   |
| 权争站。                                                                                                                   | 芝山1、3號 M.V. 'ZHI SHAN 1,3, 華龍 M.V. 'HUA LONG' 香港                          | 常名/航次<br>淡玉泉M.S.・・SHU YU QUAN・・<br>珍珠泉M.S.・・ZHEN ZHU QUAN・・<br>五連泉M.S.・・WU LIAN QUAN・・    |
| 香港→福州 貨箱/散貨班輪 (入)5-8317592<br>船名/航次 收貨期 抵/離期                                                                           | 容奇、東莞、澳頭、新會<br>廣東省土產進出口分公司——屬下船隊                                          | 中國場油食品進出口公司 山東行<br>CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOOD<br>CORP., SHANDONG BRANCH          |
| 宗安·CHONG AN·V。09/10(散货班輪) 10-12/4 11-14/4<br>宗安·CHONG AN·V。09/10(散货班輪) 14-19/4 15-20/4<br>船泊長沙灣洞發碼頭                    | "中土出3、4、11、12、13、14、15、16、25、27、28號"<br>凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物               | 香港二青島 散貨班輪<br>船名/航次<br>延安五號M.S."YAN AN WU HAO" 6                                          |
| XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO.LTD.                                                                          | 經船頭倉交收後,潤發倉庫將優先提供倉位給客戶貯存。並有充足貨櫃車位及先進機械,為客戶承辦裝、拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。              | 中國對外貿易運輸公司 天津分分<br>CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANS<br>TIENTSIN BRANCH                 |
| 船名/航次 收貨期 5-8317572 收貨期 抵/離期                                                                                           | 詳情請電:5-8313288潤發倉碼有限公司洽                                                   | 香港二天津 散貨班輪<br>船名/航次                                                                       |

| <b>金</b> 暉       |          | ini sun                               |                                         | e de la companya de<br>La companya de la co | _                                      | 洋                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                       | - 異 1056.87            | 1062.16            |
|------------------|----------|---------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------|--------------------|
| 游麒<br>利榮         | SUC      | I<br>A GLORY                          |                                         |                                                                                                                                                                                                                                 | B11 華 】<br>A 招商》                       | <b>U</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       | 二度 1051.18             | 1056.45            |
| 新華七號             |          | UA 7                                  |                                         |                                                                                                                                                                                                                                 | Bis E                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                       | 一百 57.97<br>一百 298.68  | 58, 26<br>300, 17  |
| 海與               |          | XING                                  |                                         | ·                                                                                                                                                                                                                               | A 28 招商店                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                       | <u>-</u> 급 221.19      | 222.30             |
| 永安               | YON      | AN E                                  |                                         |                                                                                                                                                                                                                                 |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                       | 一百 65,20               | 65. 53             |
| 天眾               | TIAN     | YUE                                   |                                         |                                                                                                                                                                                                                                 | B23 斯 A                                | 74                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 英" . 徐<br>美 . 元 .                     | 一百 691.13<br>一百 371.27 | 694. 60<br>373. 14 |
|                  |          |                                       |                                         |                                                                                                                                                                                                                                 | and the second                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                       | 白 461.49               | 463. 80            |
|                  | ·        |                                       |                                         |                                                                                                                                                                                                                                 |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                       |                        | <u> </u>           |
|                  |          |                                       |                                         |                                                                                                                                                                                                                                 |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | e e                                   |                        |                    |
|                  |          | 2 数数                                  | <b>小班</b>                               | RF                                                                                                                                                                                                                              | B 1                                    | <i>U</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       |                        |                    |
| 3                |          | 10ge                                  | 八哇。                                     |                                                                                                                                                                                                                                 | 及任                                     | 1 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                       | र्द ही                 |                    |
|                  |          | FAR                                   | FAST                                    | ENTER                                                                                                                                                                                                                           | DDICK                                  | 10.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | /11123                                |                        | <b> </b>           |
| <b>V</b>         | · .      | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 、<br>  本 3 - /7                         |                                                                                                                                                                                                                                 |                                        | NG CU.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ,(HK)                                 | LTD.                   |                    |
| . LTD            |          | *** _ <b>#</b>                        | 他心行和                                    | 制道26號                                                                                                                                                                                                                           | 華潤大厦                                   | 夏19樓                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>2</b> 5-83                         | 17668                  | 直                  |
| 7000             |          |                                       |                                         |                                                                                                                                                                                                                                 |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                       |                        | 人。天                |
| 7668             |          | 101. 47                               | 54 JOX 37<br>                           | 港/南                                                                                                                                                                                                                             |                                        | <b>利斯斯</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (金)                                   | 5-8317586              | SIRI<br>四月         |
| 17588            |          | 3 <u>8 70010</u> /                    | がしノ人                                    | 1995 A. S. S.                                                                                                                                                                                                                   |                                        | 收算                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <u>(期</u> 担                           | /離期                    |                    |
| 17595            |          | /                                     | M'8"20                                  | QI . V . 81                                                                                                                                                                                                                     | 309/8810                               | 20-2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                       | 27-28/4                | SAN                |
| 低/離其             | 月        | 大連                                    | 表装箱幣                                    | 船公司                                                                                                                                                                                                                             |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | A                                     |                        | 四月                 |
| 13-17/           | 4        | DA LIA                                | N CONTAI                                | VER STEA                                                                                                                                                                                                                        | M SHP CO                               | MPANY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | and the second                        |                        | 碧                  |
|                  |          | 香港                                    | 大沙                                      | . 貨箱                                                                                                                                                                                                                            | <b>数化</b>                              | II žů:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | - (入):                                | -8317 <b>589</b>       | GLO                |
| 17500            |          | 金岭                                    | 小腿、巨索                                   | m 25 64.20                                                                                                                                                                                                                      | MA 94. J                               | AT 476)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 11111                                 |                        | 四月七                |
| 17683            |          | OD O                                  | 心物、坟葎」                                  | 、四平、哈爾                                                                                                                                                                                                                          | <b>遵、大屋、</b>                           | 齊齊哈爾                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 及佳木斯                                  | 登箱貨                    | II II              |
| 908, 909         | )        | 88名/                                  | <u> 机次</u>                              | <u> </u>                                                                                                                                                                                                                        |                                        | 收算                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 期期                                    | /離期                    | EDO                |
|                  |          |                                       | e 9 ((1971)                             |                                                                                                                                                                                                                                 | 貨箱班輪)                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | -                                     |                        | 四月世                |
| 8317674          |          | 重。 屬 M                                | ( 'S ', 'ALL                            |                                                                                                                                                                                                                                 |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 5                                     | 12-14/5                | 收貨                 |
| 8317698          |          |                                       |                                         | TA STATISTACE.                                                                                                                                                                                                                  | V .070/0                               | 71 18–19/                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 4                                     | 20-22/4                |                    |
|                  |          | 本 豐充                                  | 九運有限                                    | 公司                                                                                                                                                                                                                              | 6.                                     | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                       |                        | 總代理                |
|                  |          | LU FEN                                | IG SHIPPIN                              | NG CO.,LTC                                                                                                                                                                                                                      | DINGDAC                                | <b>,</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       | ,                      | 道<br>電話:5          |
| CDO              |          | <del>添</del> 进                        | <b>-</b>                                | 貨箱班                                                                                                                                                                                                                             | r #O                                   | <u> </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 7316                                  | us reno                | 接便                 |
| 588<br>596       | 3        | _                                     |                                         | 罗 科 双                                                                                                                                                                                                                           |                                        | The Control of the Co | (入)5<br>(出)5                          | 8317581                | 地址:4<br>電話:5       |
|                  | ┪╎.      | 船名/                                   |                                         | 4 4                                                                                                                                                                                                                             |                                        | 收貨                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                       | /離期 📗                  | 成語:5               |
| · :              |          | 學 覧M                                  | .s."Lu                                  | FENG                                                                                                                                                                                                                            | 7.146/147                              | 8-10/4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                       | 10/4                   |                    |
|                  | 1   1    | M盟 容                                  | .S."LU                                  | FENG''                                                                                                                                                                                                                          | 148/149                                | 22-21/A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | •                                     | -12/4                  |                    |
| d.               |          | 山市安                                   | 海運公                                     | 要                                                                                                                                                                                                                               | # 2G 50 2                              | - 150 PG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       | -26/4                  |                    |
|                  |          |                                       |                                         | <u>E SHIPPIN</u>                                                                                                                                                                                                                | S CO DIN                               | CDAO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                       |                        |                    |
| 8317674          |          |                                       |                                         | 散貨班                                                                                                                                                                                                                             |                                        | duno ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (入) 5-5                               | 3317587                |                    |
| 8317579          |          |                                       |                                         | HX 54 LX                                                                                                                                                                                                                        | Title State of                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (田) 5                                 | 3317683                |                    |
| LONG'            |          | ·船名/的                                 | ·                                       |                                                                                                                                                                                                                                 | <u>C. San Gran</u>                     | 收貨」                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 期 抵                                   | /離期 📳                  | 1                  |
|                  |          | 数玉泉M.                                 | S. "SHU                                 | YU QUA                                                                                                                                                                                                                          | N.                                     | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1:3                                   | -17/4                  |                    |
| 44.44            |          | 珍珠泉风,<br>玉油自M                         | S ZHE                                   | N ZHU C<br>LIAN QU                                                                                                                                                                                                              | UAN                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                       | -20/4                  | . 2                |
| 航線               |          |                                       |                                         |                                                                                                                                                                                                                                 | ······································ |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | -19/4                  | <b>.</b>           |
|                  |          | 中國穩                                   | 由食品过                                    | <b>連出口公</b>                                                                                                                                                                                                                     | 司山                                     | 友省食:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 品分公                                   |                        |                    |
|                  |          | CHINA NA                              | TIONAL C                                | EREALS,                                                                                                                                                                                                                         | DILS & FO                              | ODSTUF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | FS IMP                                | & EXP                  |                    |
| o Della V        |          | CURF. SI                              | HAIVUUNG                                | BRANCH                                                                                                                                                                                                                          |                                        | <u> </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | The second second                     |                        |                    |
| 8號"              | (1)      | 香港↓                                   | ┷靑島                                     | 散貨班                                                                                                                                                                                                                             |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (入) 5-8<br>(出) 5-8                    | 317588                 |                    |
| 7.4.2<br>1.7.2   |          | 服名/航                                  |                                         |                                                                                                                                                                                                                                 |                                        | 收貨其                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <u> </u>                              | 離期                     | 」派                 |
| 貨物               |          |                                       |                                         | IW NA N                                                                                                                                                                                                                         | HAO!                                   | $\frac{1298}{6-9/4}$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <del></del>                           |                        | -                  |
|                  |          |                                       | · •                                     |                                                                                                                                                                                                                                 |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <u>. 7-</u>                           | 10/1                   | "PIO               |
| 給客               |          | CUINA:NA                              | イトラス 200 25<br>TIONIAL C                | NA 公司                                                                                                                                                                                                                           | スペン                                    | <b>了公司</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                       |                        | 1 110              |
| 客戶               |          | TENTSIN                               | BRANCH                                  | FOREIGN                                                                                                                                                                                                                         | MAUE IN                                | ANSPOR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | I A FION                              | CORP.,                 | 4.                 |
| <b>—</b> ,       | ▋▏█▘     |                                       |                                         | NA 4K TH                                                                                                                                                                                                                        | <u> </u>                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ( 2 )( c no                           | 7.7.5.04               | 6                  |
|                  |          | <b>日本</b>                             | ~大净                                     | 散貨班                                                                                                                                                                                                                             | 補                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 【入》、5-83<br>【出)5-83                   | 17575                  | 经线制                |
| 司洽               |          | 船名/航                                  |                                         |                                                                                                                                                                                                                                 |                                        | 收貨期                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                       | 離期                     | 海夕                 |
| ! <del>-</del> ± |          | MM.                                   | S. "KW!                                 | ANG CHO                                                                                                                                                                                                                         | W**                                    | 18/4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                       |                        | 于諾道                |
|                  | 川岸       |                                       |                                         |                                                                                                                                                                                                                                 |                                        | 10/ 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 14                                    | -20/4                  | 電話:                |
| <u></u>          | <u> </u> | <del></del>                           |                                         |                                                                                                                                                                                                                                 | -                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                       |                        |                    |
| 1194             |          |                                       |                                         | No n                                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | CANI                                  | 12812.5                |                    |
| 131.7            | 2 J      |                                       |                                         | 運有                                                                                                                                                                                                                              |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                       | TO STATE               | <b>Million</b>     |
|                  |          |                                       |                                         | YE R                                                                                                                                                                                                                            |                                        | 7 H)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                       | BOOKING                | E NATHED           |
|                  |          | 杳港文局                                  | 艾東 街68 -                                | - 74 號興區                                                                                                                                                                                                                        | 商業大厦                                   | [1502室                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                       | DOMESTO                | EX:89166           |
| 箱及散              | 貨定       | <u> 期</u> 航程                          | REGULA                                  | R SERVIC                                                                                                                                                                                                                        | E                                      | for you                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                       |                        |                    |
|                  | :T/      | 经44 / 数                               | 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |                                                                                                                                                                                                                                 |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | •                                     |                        | 111 64             |

日三十月四年八八九—

九九金行情

4205

420O

4260

外幣存款收市牌價及息率

963.00

14.40 - 14.50

5.75

美電 毎百 買入 781.05 貴出 781.25

質入 47.53 費出 47.76

**★** # 3875

ं **क्र** है: 3641

周市 4207

**最高 4209** 

最低 4205

枚市 4207

總 建 金十 智人 3631

药的金幣 軍人 3628 東出 3636

外幣對港幣買賣價

海百 780.00

・毎日 - 136.00

<del>No</del>∓ . 6.16

加拿きた 毎百 627.00 630.00

澳洲元 每百 577.00 580.00

子 學 單位 胃 情 責 横

日本園 +與 2945.48 2960.25

荷蘭盾 每百 412,50

**纬黄金(毎雨) 4,400:00(手)** 

選 夏

"撒 逛

郷 騰

抠商局

総 利

日野

洞發碼頭 華 夏

A 7

西北太平洋紅約 海陸橋 海 隆

西北太平洋紐約 國際橋 總 统

西南太平洋紐約 國際橋 港 恒

速打败洲

國際橋 中 央

西區 香 岛

油麻地 東 發

西區 殊 江

A14 提惠行

B25 萍 運

怡 翔

吉列岛 輝 膀

油麻地 招商局

國際橋 華 海

HER DAH(上午二時)

YU HUA(上午四時)

√.明○日

PIONEER WAVE

SL.PATRIOT(下4)

NEP, AMBER(下午)

REX STAR(下午)

HING SON(半夜)

SAN JIANG(下午)

AL AHMADIAH

MING PROSPERITY

、MALAN(下午)

PRECIOUS ISLAND

HIDAKA MARU(下午)

KWANG CHOW(下午六時)天帥

MILD OCEAN(上午一時) 上海

JIA FA

MIRZAM

TAO YUAN

約翰遜總統PRES, JOHNSON

MAH IV

YONG AN

**昌欣** 

海皇琥珀

力士显

英西英

柯亞莫亞

海厦 偉

西瓜 保

B 1 五 洋

A21 大 阪

海夏 世 冠

西温 涟 單

诰

油准地 永 裕

A. 太

A38 川

現代橋 日 郵

國際樹 資 随

現代橋 新 與

現代橋 新典

吉列島 招商局

現代橋 新 興

種 日 型西

西區 遂 初

本港金融外幣行情表 (4月128)

**升科 -0.40** 

场内交收数 3,70回制 同意折息行情 的夜·3.75 一月 4,3125 【本地餘數銀 6.45.

的市 450.6/451.1

最高 450.97 451.4

表低 450.5/451.0

枫葉金幣

加拿大元

育後 青旗 学 平位 育旗 青俊

印尼盾

新台幣

**外幣對人民幣滙價表**。材料來源:中國國家外孤營問總局:

注例注题 135.5()

本地倫敦金行情

枚市 450.6/451.1 | 450.0/450.5

異本 3622

| 楊 | 青八 3631 | 貴出 3641

贸易得到价 500 医硫酸 625-631

舞り全工製造 5,250.00(+50.00)。

(實生銀行供稿)

港灣指數 100.9(+0.2)

45.00

新西蘭元 每百 507.00 516.00

每百 26.60

香港元 一百 47.53 47.76

新加坡元 一百 185.46 186.39

ችን ገ

450.5/451.0

450 6 451.1

450.0/450.5

| . 97                | 58. 26                                       |                                   | 一百 185.46                             |                   |
|---------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-------------------|
| . 68<br>. 19        | 300.17 . 222.30 ·                            | 與地利先令                             | _                                     |                   |
|                     | 65.53                                        | - 意大利里拉<br>- 1804年2月8日            | 一題 29,99                              | 30.14             |
|                     | 694. 60°                                     | - 瑞典克朗<br>-                       | 一百 267,20<br>一亩 62,39                 |                   |
|                     | 373.14                                       | , -                               | 一直 275.49                             |                   |
|                     | 463. 80                                      | 芬蘭馬克                              | -61 92.71                             |                   |
|                     | ÷ , ;•                                       |                                   |                                       |                   |
|                     |                                              |                                   |                                       |                   |
|                     |                                              |                                   |                                       |                   |
|                     |                                              | S. L.S                            | .N. LI                                | NE.               |
|                     | }                                            | والمراجعة والمتراجدات             | والرازو وأسور وواتك ك                 |                   |
|                     |                                              | 定。                                | 期班輪                                   | +                 |
|                     | 直                                            |                                   | 坡、巴生港                                 |                   |
|                     | <del> </del>                                 | 皇星                                |                                       | 744.92            |
| 7                   | SIRI                                         | $U\overline{S}$ $V\overline{2}_4$ |                                       |                   |
| }                   |                                              |                                   | 客貨 十五                                 | ere               |
| H                   |                                              | 王丸                                | M > C   1 - CL                        | HAND 11           |
|                     | SAN                                          | NO MA                             | RU V <sub>84</sub>                    |                   |
|                     | 四                                            | 十六日刻                              | 落货 十七                                 | 耳眼舞               |
|                     | . <b>20</b>                                  | 波輪                                | 45   L                                | H REAT            |
|                     | ែរស្វ                                        | OX PHI⊅<br>BERNT                  | ERALD '                               | 710               |
|                     | 四月十                                          | 上日茲貨                              | 廿一日阳                                  | =                 |
|                     |                                              | 卢丸                                | H H 1954                              |                   |
| <b>.</b>            | EDO                                          | MARU                              | (=)<br>Vzec                           | . 1               |
|                     | 四月十                                          | 上于月数化                             | 1 世八日間                                |                   |
|                     | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1        | ) — H (0° 5°<br>• 4• • 27° 1      | 1. 日/1日()<br><b>はなみか</b>              | 周门 -              |
| 5<br>4              | <b>1人月</b><br>加次                             |                                   | <b>读貨倉有</b>                           | 及公司               |
| 4                   | J                                            |                                   | 電話3-71                                | 79988             |
|                     | 地代理                                          | · ·                               | 12                                    |                   |
|                     | 75                                           | 下新日本产<br>5-206501                 | (船(香港)有<br>(5線)5-2955                 | 程公司 。             |
| _                   | 接4                                           |                                   | ************************************* | 88(3線)            |
|                     | 地加工                                          | <b>35.5</b> 5.3526                | 20世纪                                  | <b>戸</b> )        |
|                     | 院話:                                          | -493454 5                         | -30數永基大<br>-493284                    | 海809至             |
| - 7                 | ·                                            |                                   |                                       | i                 |
|                     |                                              |                                   |                                       |                   |
|                     |                                              | Q-                                |                                       |                   |
|                     | 1.1                                          | -                                 | RA                                    | \$.<br>. }        |
|                     |                                              | W_                                | TAT                                   | ·                 |
|                     |                                              | " "                               | 7                                     |                   |
|                     |                                              | 名神汽                               | 船株式會                                  | ) îi t            |
|                     |                                              |                                   |                                       | ·                 |
|                     |                                              | VIEIS                             | hin Lil                               | (1 <del>2</del> - |
|                     | - E                                          |                                   |                                       |                   |
|                     |                                              | 一定!                               | 阴直角                                   | *                 |
|                     |                                              |                                   | A 100 100                             | <b>"</b>          |
|                     | l ·                                          | 至后                                | nn 4                                  |                   |
| 4                   |                                              | <i>क</i> /।                       | <i>1</i> 111 <i>1</i> 4               | <b>又</b>          |
|                     |                                              |                                   | •                                     |                   |
|                     | 315                                          |                                   | 1                                     |                   |
|                     | 浙                                            | 多安                                |                                       | 3                 |
|                     | ·                                            |                                   | · '                                   | ·                 |
|                     | "PIA                                         | NEED                              | LAPAN"                                | 1:1               |
|                     |                                              | •                                 | •                                     | 3                 |
|                     | 4                                            | 月16日至                             | <b>小</b> 不收出                          | 口俊门               |
| <b>4</b>   <b>1</b> | *6. *<br>                                    |                                   | - 1 7 <u>A</u> IL                     | ' - 5             |
|                     | 13.15                                        | ĦI                                |                                       |                   |
|                     |                                              | •                                 | (E) -t- 179                           | \ =               |
|                     | ・ACは<br>本語集画                                 |                                   | 事有限公                                  | ₹ D 3 = 1         |
|                     | ਜ਼⊸ੂਤ<br>ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ                             | L 130 %                           | 滅信大厦                                  | 発しい。              |
|                     | ifF inc                                      | 5-41282                           | 21-4 5-43                             | 9504              |
|                     | <u>.                                    </u> |                                   | · -                                   |                   |



| 定期航線 | 植中272-284號與第<br>全貨櫃及散貨<br>旅次。它FS CY                                                                                          | 拼箱服務                                                                                                              | BOOKING ENQUIRY 電話:<br>各地散裝輪貨運<br>港口 紹名 收貨 微度 開航                                                                            | 5-414877(10線)<br>陸路貨運<br>本公司承接               |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 連江   | 12/4 13/4<br>8819 15/4 16/4<br>273 13/4 14/4<br>8811 18/4 19/4<br>214 9/4 10/4<br>13/4 14/4<br>32 11/4 12/4<br>283 15/4 16/4 | 14/4 15/4<br>20/4 22/4<br>18/4 19/4<br>23/4 25/4<br>16/4 17/4<br>19/4 23/4<br>15/4 17/4<br>20/4 22/4<br>17/4 19/4 | 上海客货輪 18/4 19/4 22/4 客貨輪 13/4 14/4 17/4 貨 輪 21/4 22/4 25/4 新港貨 輪 14/4 15/4 18/4 費 輪 17/4 18/4 20/4 大連貨 輪 17/4 18/4 20/4 珠 海 | *各电貨港福運港等海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海海 |

HAI IN

MARINE SHINE

4月16 永

RAYA HAPPINESS

張四第

4月18 新 爽

TAO YUAN(下午三時 WILLINE ORIENT( SHUYUQUAN(上午十 VERGELEGEN(中午 STRAIT CONTAINE HAI WANG(中午) NORASIA SHAJRAJ EVER GIVEN(中午) SCANDUTCH ASIA TIKHON KISELEV( PRECIOUS ISLAND SL.PATRIOT(下华八 奥美士先鋒OMEX PIONEER(下 REX STAR(上午八時) MALAN(上午七時) BERLIN(上午六時) MERAPI(下午一時) PIONEER WAVE(1 的帕塞總統PRES.JOHNSON(下c 揚子江四號YANGZI JIANG 4(下/ ZHE PENG(上午七時 GOLD ALISA(上午八

NOBLE STAR(上午/ PIONER VLADIVOS 芝山三號 ZHI SHNA 8

YESTERDAY ONCE NIPPO MARU 海島绿玉 NEP BERYL (中午) PEARL REEFER(\* WILLINE ORIENT( 奥觀樂。 OKUNOZE(下午) EVER GIVEN(半夜) TIKHON KISELEV

上海新海加州海阳公司 NEWSEAS NAVIGATION 總代理:金發船務有障 香港→上海 貨箱

船名/航次 新海華"NEW HAI HUA" 新海華"NEW HAI HUA" (散貨班 新海利"NEW HAI LEE"

新海寧"NEW HAI NING" (基本行為) TIENTSIN MARINE SHI 香港→天津(新港) 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱

船名/航次 天斑翰"TIAN YUE"V.95 B 天翔輪"SKY HOVER""V.11 天燕輪"TIAN YAN"V.56B 收貨站:婺涌现代货權碼頭。 MC

閩安航運企業有限公司 MINAN SHIPPING & EN 香港₹₹望州 貨箱/ 船名/航次

永安\*\*YONG AN\*\*V.13/14( 崇安\*\*CHONG AN\*\*▼ .09/10 船泊長沙灣獨發碼頭 厦門經濟特區船務有關

XIAMEN SPECIAL ECONOI 香港⇄厦門 貨箱班

爱 "JIA FA" VAF 038/

PILOT

昇和船務有關

香港灣仔告士打道8 傳真:5-86567 港口 截貨 15/4 星加坡 巴生港 18/4

NEW YORK MARU 4月17 緯 利 4月18 大 阪 OASIS ALTAIR 4月17 日 鄭 4月18 日 郵 SEKI NAGOYA 4月18 三 羽 4月17 港 郵 PACIFIC EAGLE 4月17 貿 隆 4月18 國 光 KUO WEI 4月17 遂 初 4月19 练 利 KICCHO MARU 4月17 港 野 △4月19 中 央 JEBSEN SOUTHLAND 新西北 4月17 永 裕 4月19 揽 迅 CONCORD HAYATO 4月19 日 鄭 東京快輪 TOKIO EXPRESS 4月19 挑 成 NAMGANG GLORY 4月19 東 宇 HAKUBA MARU 地中海 4月19 日 邸 CARGO BAY 4月19 港 與 WINDWARD 4月19 川 崎 MING LONGEVITY 4月19 菜 海 海和號 HAEWOO FRONTIER 4月19 港 與 MING COMFORT 歐洲 4月19 举 海 NEP. JASPER 新加坡 4月19 港 恒 LANKA AJITHA 4月19 東 亞 AORONA 4月19 東 亚 SD. GALLIA 4月19 寶 隆 MALAN 4月19 招商局 TAI LAI 4月19 永 裕 KIANG REEFER 4月19 實 隆 CAMPBELL ISLAND OKUNOZE 4月19 独 恒 ZIM TOKYO 4月19 新 與 渣華納索 NL. NASSAU 4月19 渣 華 WOENSDRECHT 4月19 馬士基 TONG CHIANG 4月20 永 裕 4月20 海 拍

SL. DEFENDER 4月20.海 陸 ZIM OSAKA 4月20 新 與 ) NATIONAL PRIDE 4月20 海 豐 NEW OASIS 4月20 大 阪

KIA WALEED SEA PEARL WAH YEE.

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 電話:5-8449198 香港中環康樂大厦9樓918室

天津市海道公司

看港⇔天津(新港)貨箱/雑貨班輪 《蘭州、瀋陽》、太原、唐沽、通化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨) 一 收貨 裁貨 到 離港 收货 截貨 到一離港

(全貨箱航機) NOW 16/4-CY 12/4 17/4 TIAN LONG(天龍) V37B 17/4 28/4 20/4-26/4 SKY HOYER(天翔)V.130B 15/4 20/4 22/4 23/4 TIAN YUE V.983 19/4 24/4/26/4 27/4 TIAN YAN V.56B 23/4 28/4 16/4 30/4 收貨站:要涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited)

『收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL)

Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp. 香港平上海散裝貨庫航班輸

兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸

RECG 15/4 15-17/4 TING HANG V8811 22/4 28/4 27-30/4 XIANG JIANG V8809 SAN JIANG V8811

中國對外貿易運輸公司——天津分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation

NOW 14/4 16-17/4

上海市錦江航運有限公司

MILD OCEAN (通洋) V8815 REVG 16/4 14-18/4

MILD TRAN(通運) Y8818 18/4 23/4 18-25/4 (貨站:荸洋貨運(遠東)有限公司 電話:0-877514

兼收福州之大宗貨物

收貨站:荸洋貨運(遠東)有限公司( UDSL)・

19/4 20/4 22/4 廣州 逢星期二、五湖坑 24/4 25/4 27/4 黄埔 逢星期二、五頸坑。 17/4 23/4 26/4 三亞 每月逢8號 24號翔流 23/4 28/4 28/4 海口 每星期一班 26/4 29/4 30/4 湛江 每星期一班 每月二钪次 加到 每星期二班 每月二沆欠 容奇。每三天一班 每月二钪次 石岐 每星期三班 逢星期一、三、五胡钪 江門 每星期二班

●本公司承辦及提供全及拼貨櫃運輸服務由中國上海、 加拿大及歐洲等地區。

五蓮泉 WULLANOUAN TRADE RELISH 照諸馬士雄ARNOLD MAERSK 新加坡 SANNO MARU 芦 日 公 新利勇士:SUNNY VENTURE 工本 KOREAN CHANCE 4月15 朝 賜 照評畫翠 ASLAN JADE **FASTERN MARS** 4月15 港 興 MING CHUN EVER ORIENT 4月15 利 達 TOHBEI MARU ORT, CHIEF 4月15 港 鄭 GUBEIKOU NEW HAIHUA 4月15 葉 運 CHAR MING EVER GUARD 4月15 利 遊 華盛頓總統PRES, WASHINGTON 美國 SL. FREEDOM 4月15 海 陆 雅士貨閥、ACE CONTAINER 馬士游離桃MAERSK PINTO 馬尼拉 4月16 萬北港 欧利亚夫斯基IVAN KOTLAREVSKIY澳洲 馬士藍探戈MAERSK TANGO 4月15 馬士雄 KYOWA BREEZE MARIS OTTER 4月15 渣 莱 BUSAN GLORY HSING HWA 4月15 永 裕 PIONEER LAPAN LOVCEN 4月15 川 崎 SPECO TRUST HAI LIH 4月15 永 裕 TA TUNG 2 髓拉馬卡基LAURA MAERSK 4月15 馬士基 HANJIN KWANGYANG 美國 XIANG JIANG 4月15 娜 鵩 TIAN YAN ZIM EILAT 4月15 新 與 協和富良野CONCORD FURANO 娜斯馬士基LARS MAERSK 4月15 馬士茲 UNI SPRING LEIPZIG 4月15 東 亞 BALTIMAR SATURN OCEAN ELITE 4月15 大 阪 韓國勝利 KOREAN SENATOR 、4月16 招商局 SAGAING ALS PROSPERITY 4月15 亞 聯 CAPE CORFU 4月15 捷 成 東京族輪 TOKIO EXPRESS FRONTIER WIND 伊利沙伯思土非ELISABETH MAERSK新加坡 4月15 馬士基 SHANGHAI TOYAMA 4月15 🅱 🥸 LUNA. SD. ARCADIA 4月15 寶 隆 ATAIR 布魯克林橋BROONKLYN BRIDGE 美國。 4月16 川 崎 OSAKA MARU SIBERIA MARU 4月15 威 高 佛力斯美國FLEX AMERICA SIRIUS 4月15 山 下 軒利碧琪 HANNE BAKKE LUSHAN 4月15 華 怡 ZHENZHUQUAN MARINE CONTAINER 4月15 永 POMEX PIONEER PULSAR 4月16 東 宇 倫娜馬士基LUNA MABRSK 總代理: 网招商局貨櫃航運有限公司電話:5-435511(30線)

CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.

MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳: 88837 COTS OM 電話: 578731, 579732

朝聯船務有限公司 澳門南湖街37號D-E南粵商業中心6樓D座

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

FU YU SHAN 🔪

港口

新港/北京

張家港

大 連

黄埔/厦門

汕頭/慶門

欧洲 FEN HE

歐洲 LIAO HE

欧洲 QING HE

日本 HAN ZHONG HE

日本 WAN QUAN HE

Tel 0-4979590 & 0-4979600

CY & CFS TYTL 60 Tsing yi Island "(inside EURO ASIA SHIP YARD)

LIAO HE

BEI DAI HE

LIN JIANG

DING HE

SHANG CHENG

HAN ZHONG HE-

WAN QUAN HE

HUA YING 華盈

HUA JIA 基佳

SHUN JIANG 商江

LIAN JIANG 連 江

HUAI YUAN HE

GAO CHENG

FEN HE

MING CHENG

PING XIANG CHENG

中國全貨櫃航線

AMSTERDAM, LE HAVRE, PARIS

香港子諾道中152-155號招商局大厦1-3樓

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

Remark LCY CLOSING 1700 HOURS.

Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/ OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLI

VOY CFS CY HKG LB/LA SFO SEA VCR NYK CHS HOU

7E 12/4 12/4 14/4 4/5 6/5 9/5 10/5 20/5 23/5 27/5

3|E 19/4 19/4 21/4 11/5 13/5 16/5 17/5 3/6 6/6 10/6

5/5 25/5 27/5 30/5 31/5

CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingvi Island, N.T. Tel: D-497D419

CFS CY HK Karachi Sharjah Dammam Kuwaft

3/6 4/6 5/6 29/6 21/6 23/6 25/6

.13/4

97 19/4 19/4 21/4 - 25/4 27/4 28/4

20/4 22/4

S'PORE B.K.K. PENANG

ETD HKG MANILA

17/4

Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/VANCOUVER/TORONTO/:

CLOSINGETD ETA OAK!

TE 26/4 26/4 28/4 18/5 20/5 23/5 24/5

Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBALSHARJAH\_DAMMAM KUWAIT & KARACHI. Also accepting FCL Cargo for RIYADH, DOHA, MUSCAT, and the other points.

CY & CFS: TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA/SHIP YARD) Tel: 0-4979670

CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

110 24/4 24/4 26/4 4/5 2/5

WAN QUAN HE 100 |2/4 |2/4 |4/4 |9/4 21/4 -

HAN ZHONG HE 73 26/4 26/4 28/4 2/5 4/5 -

Receiving Station: TYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD.

CLOSING ETA

**WEST COAST & CANADA** 

EAST COAST

TAC HE

CHAO HE

GUANG HE

YU JIANG

Receiving Station: CY-HIT Berth No. 4.

4月16 烱 腐 4月16。馬出湖 4月16 市 下 4月16 用《崎 4月16 太 古 4月16 大 柴 4月16 山 下 4月16 遠 週 4月16 金 輪 74月16 總 統 4月16 保 成 4月16 灘 4月16 盆 筲 4月16 東 宇 4月16 海 湖 4月16 國 光 4月16 永 裕 4月16 天 祥 4月16 邶 騎 4月16 日 4月16 利 4月17 伯 和 4月17 新 與 4月17 日 鋼 4月17 日 郅 4月17 招商局 4月17 美 邦 54月17 港 恒 4月17 大 图 4月17 恰 和 4月17 森那美 4月17 雜 夏 4月17 系 倍 4月17 馬士基

電掛:CONLINE HONG KONG 傳真:5-417534

香港直航歐洲貨櫃航線

Accepting Cargo: Tilbury, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE,
Also accepting FCL Cargo: LONDON, FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS,
BREMEN, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GÖTHENBURG,

CFS-Yiu Lian, Town Lot. No.72, Tsingvi Island, N.T. Tel: 0-4970419

Closing Closing ETA MAR-

- 23/4 24/4, 17/5 19/5

4月16 永 4月16 報 夏 装网翡翠 THAI JADE 安庭拉蒂 BUNGA TERATAI 中華瑞祥 R.R. RATNĀ→ 光大二號 KWANG TA 2 海泰七號 NANTAI 7

電傅:62098 CMCL HX

81212 CMCL HX

SEILLES GENOA CELONA

航次 抵港 開航

30 16/5

283 20/4 22/4

180 26/4 27/4

202 | 6/4 | 17/4

33 4/5 5/5

50E 21/4 22/4

8811 11/4 25/4

8819 21/4 22/4

50E 21/4 是 XIONG YUE CHENG300 7/5

**華聞SONG CHENG** 

出口部:5-4474021

入口部:5-440555

● 代理部:5~440557

41E 1/5 美國HUI HE

1/5 ( . 2/5

**29/4**° 30/4°

4/5 5/5

航次 抵港

6W 2B/4

4W 15 /5<sub>2</sub>

48E 82/4 23/4

17/5

FOO HSING II HAI LONG 世界之流 WORLD TIGER 東方大使 ORT, AMBASSADOR 依让遂路 SD. ESTERO WANCHUN 链利利皮亞JEBSEN NAPIER AL SALMA KAPPA VENTURE 萬花睛。 MAJAPAHIT PORTOROZ SPECO QUEEN 國魚光榮 ALLIGATOR GLORY MOUNT HEALTHY 和平南淮 HP NAMIN CHUNGLIE 飛航雅士 CLIPPER ACE HANGANG GLORY 配路—號 LIKA I BARBER NARA SOHLAND 蘇德蘭

大韓治英利HUGHEVERETT

KUO LUNG

HAKUSANTI

KORRIGAN

新西蘭 釜山。

4月18 東 亜

新加坡 4月18 大 榮 4月18 歴 信 4月18 海 運 4月18 大 阪 4月18 世 冠 4月18 歷 信 4月18 港 奥 4月18 雄 羽 4月18 日 郵

4月18 永 裕 4月18 海 险 4月18 港 郵 4月18 太 古 4月18 捷 迅 4月18 東 源 4月18 太 平

4月18 永 裕

4月17 永 裕

4月17 保 成 4月17 利 違 4月17 海 豐

RATU KONSORTIUM

KAI YUAN HAI YONG

諾柯萬蘇亞NORASIA AL MANSOORAH歐洲

東方公平 ORT. FAIR

4月18 東 宇

伊斯蘭堡 ISLAMABAD

新的港 ZIM TRIESTE

電話:0-253325

4月18 東海 4月18 新

4月18 港 郵

4月18 邊 行

4月17 福 來

4月18 百保利

保衛者

宇宙天使 COSMO ANGEL

新緑洲

4月20 . 抬 和 4月20 太 平 4月21 珠 江

Tientsin Marine Shipping Co.

收貨 截貨 到一雕港 24/4-30/4 29/4-2/5 25/4 1/5 1/5-3/5

TRADE RELISH ( 易事 ) 22/4 27/4 29-30/4

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港二上海全貨箱班輪 收貨 截貨 到一離港

MILD UNION (通聯) Y88 97 22/4 28/4 26-80/4 鍵盤省輪船總公司總州公司。

Fuzhou Shipping Company Fujian 香港二上海散裝貨直航班輪

總代理: (本) 招商局船務企業有限公司 香港干諾道中152-155號招商局大厦 11,12,13,14樓 電傅: 61971 CMISNO HX 散貨

河北省遠洋運輸公司 上海海與輪船公司 香港。上海定期客貨班輪 抵港酸貨水貨用航 HAIXING 海興 SHANGHAI 上海 V. 16 19/4 20/4 22/4 HAIXING 海興 27 /4 ... 29 /4 .. 30/4 SHANGHA! 上海 2/5

◎ 遠洋輪船有限公司 香港 \* 大連散貨航線 木星MU SING 兩個用約3次航次 改15/4抵港 豪收沈陽·營口·遼陽·吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸 江蘇省遠洋運輸公司 香港·張家港、南通、南京、蕪湖散貨航線

「江安」M.V."JIANGAN" 「蘇鳳」M.V." SU FENG 「准安」M.V. HUAI AN 「蘇龍」M.V. SUL ONG" 『盤山」M:V-^^PAN-SHAN<del>" - 「</del>雨花-J-M.-V-."YU HUA''-蕉湖:每月1航次 南京:毎月1航次 張家港:每月4航次 香港→張家港全貨櫃班輪航線 5-428269

【蘇鱗】M.V. "SULIN" 每月兩航次,中、下旬各一航次

香港→天津、秦皇島散貨航線 「安國」M.V. "ANGUO" 「東光」M.V."DONG-GUANG" 「豐寧」M.V."FENG NING" 「新樂」M.V."XIN LE" " AN GUO" 9/4 抵港15/4往津

揚子江輪船股份有限公司 香港・武漢散貨航線 揚子江1 YANG ZIJIANG 1. 揚子江 2 YANG ZIJIANG 2 每月約2航次 

如大宗貨物。

可特别安排專船接達

香港、上海、天津散貨航線 上海:每月4航次 「高山」 "GAO SHAN" 「駿山」 "JUN SHAN" 天津:約20天1航次 | 立山| M.V. «LI SHAN»

- 厦門水上運輸公司 香港一油頭散貨航線 魔水運船隊 每星期兩航次

廣州海運管理局 香港、海口、三亞定期客貨班輪 馬 画 每月逢8日~24日往三亞 毎月逢 日往海口 MALAN 湛江 M.V. 'QU JIANG' M.V."LING JIANG"

香港。寧波全貨櫃班輪航線 ( 兼收加興、湖州、金華、紹興 肖山、杭州整箱貨櫃。) 「浙鵝」 M.V."ZHE LI "5-42826 每月兩航次一士旬、下旬各一次。

浙江省遠洋運輸公司 香港。 寧波、溫州散貨航線 「衛江」 「盥江」 「敖江」 M.V."AOJIANG" 「浙鲲」 M.V."ZHEKUN" 率波每月4航次 温州每月2航次 浙起予11/3抵港

中國利迅船務有限公司 BOOKING ENQUIRY 香港文咸東街68-74號興隆商業大厦9樓 上海聯絡處:海鷗飯店1008室 電話:251500轉1008 中國散裝貨輪航線 中國貨櫃航線 收貸 CFS截貨 CY截貨 開览 收貨 裁貨 開航 港口 29/4 1/5 1/5 3/5 上海 置門/油頭 14/4 17/4 17/4 19/4 20/4 23/4 23/4 25/4 新港 25/4 28/4 28/4 30/4 青島 11/4 11/4 14/4 17/4 大惠 21/4 24/4 24/4 27/4 字波 新港/北京 15/4 20/4 20/4 23/4 **温州** 22/4 24/4 24/4 26/4 連貫章 14/4 17/4 17/4 20/4 大遼 廣州/黄埔 每三日一航次 每五日一航次 蘭石 每三天一班 達星期三、四、六**湖**航 泉州 珠海 每五日一航次 福州。每日一旺

●並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單。 保證優度服務,運費相宜→歡迎垂詢。

GRACERISE SHIPP

18/4 馬尼拉 20/4 ☎話:5-284622 淡茵丸

磺胺

月日公司

4月15 利 達

4月15 實 腦

..4月15... 大 ` 阪

4月15 寶 路

4月15 新 興

4月16 招商局

4月16 海 柏

4月17 怡 和

4月18 日 郵

4月18 日 郵

4月19 東 亞

4月20 选 行

4月20 捷 成

4月21 新 興

4月21 港 怡

4月21 港 恒

4月21 利 達

4月21 日 郵

4月21 难

4月22 寶

4月22 遂

4月23 招商局

4月23 葉 林

4月24 招商局

4月24 馬士基

4月24 利 達

4月24 歷 信

4月25 琳 林

4月26 億 特

4月26 挽 成

4月26 新 與

4月26 大 阪

4月28 日 郵

4月28 港 郵

4月29 實一隆

4月29 實 略

4月30 招商局

5月1 東 亞

5月1 馬士基

5月1 菇 林

4月15 利 強

4月16 利 違

4月17 總 統

4月17 金 輪

4月18 福

4月18、東 油

4月19 馬士基

4月20 日 郵

4月20 招商局

▲月21 新 奥

4月21 举。海

4月21 港

4月22 日

4月19 東

5月1. 太

4月28 華

4月15 朝

歐洲

EVER ORIENT

TOYAMA

RHINEMARU

SD,ARCADJA

CHARLES CRUZ

OASIS ALTAIR

TOKIO EXPRESS

PROUD EAGLE

ACE CONCORD

CONCORD HAYATO

EVER GOING

MING PEACE

KOREAN SENATOR

ZIM EILAT

XING HE

協和當良野CONCORD FURANO

ZIM OSAKA

AKRONA

LIKA I

馬西里亞 SD.MASSILLIA

資嘉柏美 BNNGA PERMAI

LUO HE

迪漢武夫 NIKOLAY TIKHONOV

**FUYU SHAN** 

EVER LYRIC

地中海别墅VILLE DE LEVANT

ZIM KOPOR

ORT CHIEF

KORRIGAN

SD.GALLIA

FEN HE

安姆馬士基ANNA MAERSK

托福斯娣 PROF. TOVSTYKH

SOHLAND

KORNAT

奥美士先锋OMEX PIONEER

漢堡快輪 HAMBURG EXPRESS

MING PLENTY

KOWLOON BAY

EVER ORIENT

UNI SPRING

華盛領總統PRES WASHINGTON

大韓怡美利HUGHEVERETT

博都時

萬事得

協和早户

断绿洲

CHAR MING

CAPE CORFU

PORTOROZ

ISLAMABAD

WOENSDRECHT

LANKA AJITHA

LING QUAN HE

PROUD EAGLE

東方光輝 EASTERN SPLENDOUR紅海

**矿俄電話:5-8591420-8** 

MING PEACE

CATTLEYA

UNI MORAL

皮雅士總统PRES. PIERCE

CONCORD HAYATO

AL SALMA

NEW OASIS

SAGAING

FRONTIER WIND

NORASIA AL MUBARAK欧洲

印●巴●中東線

雅打馬士基ARTHUR MAERSK

 ${ t BRESP}$ 

KOREAN CHANCE

期往淮口

英國歐洲

地中海

地中海

地中港

地中海

地中海

阿拉伯灣

阿拉伯灣

吉大港加爾

CHU KONG SHIPPING CO., LTD.

地址:香港干諾道西28號威勝商業大厦1510室

電傳:71795 CKSCL HX 傳真:5-591593

提供貨柜定期班服務

貨柜定期班輪,香港 ⇄ 中山

★提供陸上拖車,貨柜拆、轉、入等服務。

★承接國內往香港轉往世界各地貨運業務,

香港收貨站:屯門珠江倉碼運輸有限公司

屯門珠江貨柜碼頭

屯門40區320地段

電話:0~812666

中山代理:中山港貨運聯營有限公司

電話:96109

免費倉期四天

收貨站:中山港貨運碼頭

免費倉期四天

(由1988年4月16日起)

期:隔天開航

★大宗貨物,可特別安排專船接運。

簽發全程提單。

华湾貨倉有限公司

Chinas Godown Company Limited

便利中轉運作;

處理岸邊儲倉全餐

擁有私家水位,

泊岸起重設備完善

地下停車塲寬大,

珠江船務有限公司

MULPHA TAI PING科倫坡吉大港加爾各答 4 月21 失

吉大港印度

料倫坡阿拉伯灣4月18. 日

思德拉斯卡拉奇孟賈

仰光加爾各答 4月18 日 實

料倫坡卡拉奇 4月19 東 海

吉大港加爾各答4月19 歷

紅海

BRESP

ASIA ACE

NEW HAI NING

TING JIANG

MILD UNION

QUAN ZHOU 2

HUA CHANG

HAI XING

GU CHENG

TIAN YUE

JIA FA

XIANG JIANG

MILD OCEAN

NEW HAI HUA

SHUN JIANG

WU LIAN QUAN

ZHEN ZHU QUAN

PING XIANG CHENG

KWANG CHOW

CHONG AN

MALAN

HUA JIA

SHANGHAT'

YUN FENG

**刷海224MINHAI224** 

**阅海105MWHAI105** 

SAGAING

電話:5-226174

-18/5

5-8317566

5-8449198

5-226174

電話:5-226174

電話:3-7250322

三天免费倉期

28/4

抵港。

TRADE RELISH

SHU YU QUAN

- 馬尼拉密務

北京新港

H.K.SENATOR

EVER GUARD

SL.FREEDOM

TOHBEI MARU

ZIM CALIFORNIA

NATIONAL PRIDE

ALLIGATOR GLORY

MING LONGEVITY

CAMPBELL ISLAND

HYUNDAI FRONTIER

BRIGHT MAERSK

CHALLENGER

RALEIGH BAY

HANJIN BUSAN

ASIAN PROGRESS

RAINBOW BRIDGE

GREEN ISLAND

BAY BRIDGE

EVER GRAND

SONG CHENG

SL. INNOVATOR

HIYOSHI MARU

EVER GUARD

MARIS OTTER

BARBER NARA

EVER GROWTH

PRIMERA PEAK

EVER GRAND

海洋貨櫃 OCEAN CONTAINER

ASIAN JADE

GU BEI KOU

ZIM TRIESTE

WINDWARD

KIANG REEFER

MOUNT HEALTHY

JEBSEN SOUTHLAND 新西蘭

SD.ESTERO

渣華拿景 NL、NASSAU

阿塔卡思 ATACAMA

渣苹馬尼拉NL.MANLIA

基士艾莎資CHRISTINA ISABEL

依士達路

百保來

整錐胀亞

**淮PACIFIC PROGRESS** 

BARBER NARA

EVER GROWTH

CAPE HENRY

SL, DEFENDER

EVER GLORY

CHAO HE

HANJIN KWANGYANG 西北太平洋

HAKUSANII

EVER GIANT

英國西岸

西北太平洋

洛杉磯紐約

洛杉磯三港市

美國東加拿大

洛杉磯

M D

**崇西西美** 

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

加勒比海

加勒比海

加州紐約

4月15 恰

4月15 利 達

4月15 馬士基

4月15 利 達

4月19 図 光

4月20 利 遵

4月20 香 岛

4月21 利 達

4月21 馬士基

4月22 日 郵

4月22 馬士基

4月23 馬士茲

4月23 港 郵

4月25 天 祥

4月26 川 崎

4月27 香 岛

4月27 利 諸

4月28 太 古

4月28 中 央

4月15 利 遵

4月18 渣 第

4月18 太 남

4月20 利 遊

4月20 渣 單

4月25 天 祥

4月25 天 祥

4月25 大 阪

4月27 利 逢

4月15 香 岛

4月17 太 古

4月17 遠 運

4月19 新 興

4月19 選

4月19 寶

4月22 激

4月23。 教

益 4月22 遊

西北太平洋纽约4月16 海

西南太平洋紐約4月18 大 阪

西北太平洋紐約4月19 百保利

美國東加拿大 4月21 招商局

西北太平洋紐約4月21 海 陸

西北太平洋紐約4月22 總

西北太平洋纽约4月23 海 陸

西北太平洋紐約4月23 海 陸

西北太平洋紐約4月24 總 統

美國東加拿大 4月27 川 崎

美國東加拿大 4月28 招商局

西北太平洋紐約4月28 海 陸

加勒比海中南美 4 月19 首保利

加勒比海中美 4月25 JII

西南太平洋紐約4月23 川

洛杉磯紅約 4月19 單

4月17

西北太平洋紐約4月18 川

西北太平洋紐約4月17

這個傳說流傳甚廣,吸引

動植物四處皆是。 **壮觀的大自然奇景外,**珍 里一座山脚下,有一座年 ,仍保留一座一二七零年 下,朝鲜王朝的海軍擊敗 敗船隊。 る官員表示・為水保持該 為止,仍無意在珍島興建

盾序漸進及採取不同的方

**英城往珍島交通** 角通車後,會將由漢城至 小時,但該島仍將維持遠 由漢城往珍島,可乘坐連 **草或火車。高速公路**車每 各車總站開出,每日由上 寺四十分,每隔五分鑰一 元;至於火車方面,每日 · 而超級快車(稱為新生 質為十五點五美元,普通 也快車或音通快車的票值

下等。乘客到達光州,可

| 票價約三美元。旅客在

14在珍島兩至三日的旅行

可供作全天候作業; 機械設備齊全, **搅運效率特高**: 超時服務,聽憑帶要: 货 倉:热灣真葉街60號 重 括:5-589331 (五線) 與事成:中環環球大厦12種 重 話:5-8440090 (十株) 9...

(RCL) 宏海箱運有限公司 REGIONAL CONTAINER LINES 香港一曼谷 全貨櫃定期直航班輪 航次 截貨 離港

12BK 19/4 21/4 03BK 26/4 28/4 13BK 3/5 5/5

香港→新加坡 **兼收巴生、庇能、棉蘭、吉大港** 全貨櫃定期直航班輪

航次 截貨 難港 19SB 17/4 19/4 萬花開 23SB 1/5 3/6

總代理:華洋行有限公司 香港皇后大道中367—375號 萬利商業大厦2001 查. 電話:5-8151368 接貨代理:東源大地有限公司 電話: 5-468151

永安船務公司 電話:3-7702312 歐洲貨運有限公司 電話:5-240142 永磷船務公司 電話:5-458233

柯米卡布 AL MIRQAB 阿拉伯灣 艾森豪德统PRES.EISENHOWER BRESP KRANZ KUBBAR MING PLENTY

LOVCEN 4 月16:川 亞斯繁榮 ALS PROSPERITY 4月15 頭 LU SHAN 偷娜馬士兹LUNA MAERSK 依土遂路 SD.ESTERO 萬事得 WOENSDRECHT 渣萃哥倫布NL.COLOMBO 雅打馬士基ARTHUR MAERSK OHFU PRIMERA PEAK 基士艾莎貝CHRISTINA ISABEI 喜馬拉雅丸HIMALAYA MARU 南泰公主 NANTAI PRINCESS

EVER ORIENT 韓國長壽 KOREAN CHANCE

海涛三號 NAUTILUS TERTIO 天皇星 SIRIUS YU JIANG AND KALOKA GEMINI SUN BUSAN GLORY 新举七號 XIN HUA7 EASTERN MARS WISUN 馬士基翻桃MAERSK PINTO MARINE SHINE SPECO TRUST 汶萊古晉沙巴 SANNO MARU 協和 KYOWA BREEZE 新利勇士 SUNNY VENTURE ATAIR F.E.PLLOT 中華瑞祥 R.R.RATNA 雅加達庇能。 CHUNG LIE, **飛航雅士 CLIPPER ACE** SPECO QUEEN

大韓伯美利HUGHEVERETT 佛力斯美國FLEX AMERICA 世界之虎,WORLD TIGER SEKI NAGOYA KUO WEI MAJAPAHIT **CARGO BAY** 荔澳灣 NEW OASIS OKUNOZE LING QUAN HE KICCHO MARU NEP.JASPER NAUTILUS PRIMO PARATI ENAM 雅士麻 ACE CONCORD 保衛者 SL DEFENDER GLOBE EMERALD ·耿莉亞 GLORIA . BEI DAI HE BOONKRONG I

XIONG YUE CHENG MARINE FORTUNER WAN LIE CONTINENT BLACK WHALE AL MIRQAB 柯米卡布 WAH YEE ZIRCON

4月23 怜 和 熄 馬德拉斯科倫坡 4 月25 華 林 馬德拉斯卡拉奇孟買 4 月27 海運 4月28 大 阪 '4月28 準 海 崎

4月18 華 恰 4月17 馬士基 4月18 太 古 4月19 周士港 4月24 液 華 4月24 馬士基 4月24 亞 聯 4月25 大 阪 4月25 天 祥

'4月28 大 阪 4月28 欣 洋 4月15 利 達 新加坡 4月16 川

4月15 亞利來 新加坡巴生庇能 4月15 山 4月15 招商局 4月15/ 亞利來 4月15 五 洋 雅加達巴生新加坡 4月16東 4月16 三 寶 4月16 港 4月16 期 航 4月16 馬士基 4月16 永 裕 4月16 國 光

⇒ 新加坡巴生庇能 4月17 山 古香汶萊山打根 4月17 川 沙巴山打根 4月18 國 新加坡 4月18 恰 和 4月18 海 図 新加坡巴生庇能 4月18 三 承 新加坡曼谷

新加坡曼谷 > 新加坡巴生 新加坡 新加坡巴生

UNI MASTER 世界之獨 WORLD LION

東非、紅海航線

KOTA WIJAYA

KOTA SEGAR

KOTA EKSPRES

航次

·往·KARACHI, DUBAI, DAMMAM

E-737

香港代理:太平船務(香港)有限公司

航 次

太平船務(香港)有限公司《

CY/TRS: 茂聯貨運有限公司(長沙灣)

船務代理:太平船務(香港)有限公司

輝騰有限公司

貨運代理:華夏企業有限公司

**尚海226MIN HAI22**5 激玉泉 阅海120MIN HAI120

新加坡巴生 '4月17 益 高 4月17 港 恒 4月17 華 夏 4月17 港 郵 4月18 緯 利 4月18 日 郵 4月18 福 來

新加坡雅加達泗水 4 月19太 平 4月20 港 奥 4月20 川 崎 4月20 百保利 4月20 招商窟 4月20、中)央 4月20 港 恒 4月20 4月21 益 高 4月211川 崎 4月21 海 陸 新加坡巴生庇能 4月21 山 下 曼谷新加坡巴生 4月21 港 與 4月21 招商店 4月22 提盛行 4月22 招商局

4月22 永 裕 4月22 億 利 4月23 日 新加坡 4月23 港 寒 4月23 倍 4月23 珠 江 4月24 港 4月24 利 達 4月25 海

入泛茂船務企業有限公司

⊲定期 班輪 服務⊳

往: MOMBASA, DAR-ES-SALAAM, MOGADISHU,

AQABA, JEDDAH, PORT SUDAN, ADEN.

香港干諾道中15-18號大昌大廈六樓

西非航線——貨櫃及雜貨服務

**o**go<sub>t</sub>∟∧

往: DOUALA, LAGOS, COTONOU, ABIDJAN, OWENDO.

收一截貨

10-16/5

TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD.

電 話: 5-8152173

QIU HE SKY HOVER BAI HE KOU 建苯二號 KIEN HWA 2 SIBERIA MARU 釉土货櫃 ACE CONTAINER MING CHUN HSING HWA NANTALT TA TUNG 2 KUO LUNG 髙雄基隆 RATU KONSORTIUM 高雄基隘 WAN CHUN ORT.AMBASSADOR 高雄基隆 KWANG TA 2 FOO HSING 2 TAI LAI 海峽货槽 STRAIT CONTAINER 海星碧玉 NEP JASPER 4月20 AURIGA 高雄基隆 陶南一號 DONAM NO. 伊利沙伯馬士基ELISABETH MAERSK日本 MING CHUN 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK KUO LUNG LUNA PULSAR MERCURY ACE ORT.AMBASSADOR BALTIMAR SATURN **议堤**爲 wan chun RAYA HAPPINESS ISLAMABAD HP NAMIIN 和平南進 HANGANG GLORY 4月20 東 HAEWOO FRONTIER 4月20·港

4月26 日 鄭 姆斯思士选LARS MAERSK 4月16 強 運 4月16 姚 閩 4月15 輝 騰 布魯克林橋BROOKLYN BRIDGE 4月15 輝 瞬 4月16 報 間 郑盛顿绝统PRES, WASHINGTON 4月17 斑 運 4月17 華 歳 4月17 招商局 4月17 雜 夏 4月17 招商局 4月17 輝 胳 百保來 4月17 琳 運 太平洋之席PACIFIC EAGLE 4月17 韓 閩 東方公平 ORT FAIR 4月18 輝 騰 4月18 寮 運 4月19 路 遊 東方專業家ORT, EXECUTIVE 4月19 招商局 4月19 華 夏 4月20 斑 4月20 華 保衛者 4月20 難 運 4月20 翠 安娜馬士基ANNA MAERSK 4月20 招商局 華利雅士 FAMILY ACE 皮雅士總統PRES.PIERCE 4月22 明 聲 阿美利加丸AMERICA MARU 4月22 招商局 4月22 招商局 耀拉馬士莊LAURA MAERSK 4月22 革 夏 中華浩雲 ORT.PATRIOT 佐治華盛頓橋GEORGE WASHINGTON BRIDGE

4月23 招商局 4月23 莊 運 4月20 遠 運 艾森豪總統PRES.EISENHOWER 4月15 永 裕 4月15 威 髙 4月16 保 威 4月16 大 4月16 永 4月17 保 4月17 永 4月17 總 利 4月17 利 違 4月18 大 梁 4月18 港 鄭 4月18 永 裕

4月19 永 裕 4月20 永 4月20 保 4月21 緯 利 4月15.港 與 4月15 馬士基

4月16 大 榮 4月16 馬士基 4月17 鎗 利 4月17 美 邦 4月17 東 字 4月17 美 邦 4月18 港 郵 4月18 港 4月19 東 4月19 港

NAMGANG GLORY 4月20 東 ·4月21 新·興 HYUNDAI: PIONEER

BUNGA TERATAI 保多夫斯基KONS.PAUSTOVSKTY KAP ARTJUKH 香島貨櫃 ISLAND CONTAINER 澳洲 4.月15 太 古

全貨櫃及全散裝服務直往中圖港口 上海、青島、新港、大連、天 津、北京、珠海、蛇口、江門 肇慶、湛江、黄埔、福州。

香港干諾道中111號永安中心2801室 電傳:83408 NKLEE HX 傳貨:5-8151344 電話: 5-444126

穗南航運(香港)公司

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港⇄珠海⇄世界各地 逢星期三、六開行

香港⇄蛇口、廣州、黃埔、瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海 逢星期二、四、六開行 轉口貨、散貨、及貨箱

★可安排專船接運大宗貨物 德輔道中272-284號與業商業中心1603室 電話: 5-8151812 5-440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No.: 5-422349

4月23 管 岛 SUI KONG SHIPPING CO., LTD. 香港干諾道西186 191號香港商業中心1809室 **貨運部:5-495665(6線)** 本公司代理:廣州港務局附屬船舶

弗里曼特雷

香港工廣州散貨定期班航線 港口:新風港·洲頭咀 船期:每天一班

\*1.承接港內大小船過水貨、直達廣州、黃埔、蛇口 、瀾石、肇康、九江、江門、容奇、石坡、小欖。 、珠海、海口、湛江、汕頭等省內口岸 2.承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局元村專 用倉庫碼頭起卸

3.承接貨箱業務提供廣州港口陸上拖運裝拆箱業務 廣州進出口貨物業務代理: 廣州港华理公司 量 3 882391 廣州港船務公司 電点 1861354

449862

河南洲頭鬼货運站。

迅發貨箱服務層公司

廣州新風作雲區等運室電話: 815081

香港葵涌货櫃碼頭路71—75號 超意恒勝中心12字樓1205室。 電話:0-243492 0-243362 0-243496 圖文傳真: 0-4874682 來 往 香 港 二 廣 東 集裝箱陸路運輸 中轉全國各地 並附有拖運大型吊車服務 設有散貨服務逢星期三開往廣州

香港代理處: 華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華獨大厦高座10字樓 電話: 5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線) 電掛:9344 HY COMP HK 電傳: 61231 HY COP HK

廣州代理處:中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話 861215 861665 電傳: 44464 CGTRS CN

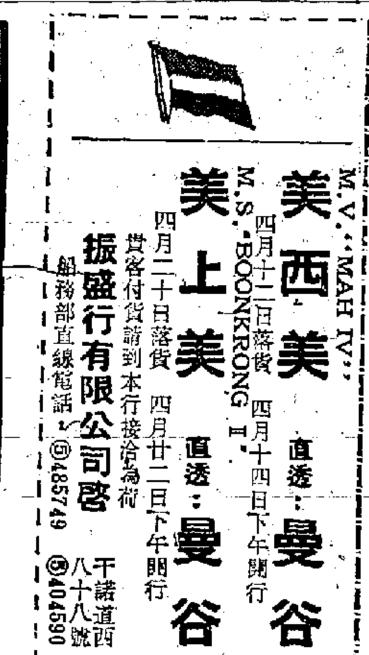
Eternal Way Ltd.
香港網線內村尼特達555號東角中心17樓 電話:5-8339989 17/F, East Point Centre, 555 Hennessy Road, Causeway Bay, H.K. 專用電報:76497ETWAY HX 律真:5-727353. 電報排號:ETERNALWAY HONG KONG = LANSHI (FOSHAN) **三 淵** ※石 (佛) <u> 特快班輪</u>

名:瀾石1號 至 瀾石8號 VESSEL: LANSHI 1-LANSHI 8 貨箱:天天收貨,天天開航 散貨:達一、三、五收貨 二、四、六開航 HONG KONG - HUANGPU/GUANGZHOU 埔/廣 州(貨箱

船名:廣駁1000 VESSEL: GUANG BOU1000 逢二、五開航 貨箱 等 等 資源有限公司 潤發倉碼有限公司 長沙灣發轉掛新九龍內地殺600號 雨天免费詹期

本公司承還來注案內外,海、險、空、聯運政務,酬理普洛中等

· 農業省各地· 整潭湘阜部務,手積總歷· 收費合理,歌迎量詢



本船期表達星期三出版 SINO EXPRESS LINE 中富國際聯運有限公司(水運部) 址:香港中環德輔道中龍肥大廈16字樓 電、話:5-8150833 (10線) 收货站:九龍灣卸貨區 中富倉碣(近珠江碼頭) 收貨站: 九龍灣卸貨區 香港來往汕頭定期散裝班輸 香港來往廈門定期散裝班輪

"中富倉碼(近珠江碼頭) 三天免費倉期 班 次 收貨期 阴 航 厦水運20號 12/4 12/4 厦水運20號 21/4 21/4 厦水運21號 厦水運21號 13/4 13/4

23/4 23/4 香港來往廣州貨糧航線 条收來往珠江三角洲地區散 装貨 開航

香港來往上海貨櫃煎線 接收 LCL 及 FCL 定載 8/4 10/4 13/4 15/4 香港來往海口定期散裝班輸 開航 豪收來往湛江及三亞地區散裝貨 12/4- 13/3 20/4

若船期有所更改 請與代理聯絡

MA03-B8-4 

凯達旅運是一專辦特色、歷奇旅遊的旅行社,以上都是我們的專長線路。 為提供專業而且優質的服務, 凱達除主辦各線旅行團外, 還代訂世界各 地酒店、特價機票、火車証及交通証等種種與旅遊有關的服務。

MeraTravel

查詢壽電 3 - 916892

**ADVENTURES** 

旺角彌敦道688號旺角中心第一座1307-9室







▲平墩的凱旋門,雖不及巴黎,却有其特色 ▼三八線坂門店,對面是南韓



後將照片影印,才順利辦妥,但已花了不少時間。

北朝鲜,於我來說,可以算是非常陌生的地方,因此, 當我知悉長城旅行社將會舉辦北朝鮮之遊,我急不及待約同 朋友報名參加。

記得預備照片簽證 很快便到了我們出發的日子。大年廿八早上,我們一行 十人在啓德機場集合,經過三個半小時的飛行,到達了瀋陽 大氣很冷,大概零下二十多度,過了海關,瀋陽旅遊當局 已派了負責人在門外等候,我們乘專車到酒店稍事休息後, 巳差不多晚飯時候了。為了我們的朝鮮簽證手續,瀋陽旅遊 局的負責人都非常忙碌,因為我們各人都没有預備照片,而 朝鲜領事館要為我們做臨時簽證所以瀋陽方面要為我們到處想辦法,最

乘旅遊車自丹東過境

初一的大清早,在喜氣洋洋下,開始了我們北朝鮮之行,乘坐小型 旅遊車經鸭緑江大橋到達朝鮮的邊防,有數名官員上車,協助我們辦理 過境的手續,他們都很有禮貌和友善。大概花了三十分強便完成了。 午餐後,乘火車約四小時便到了北朝鮮首都平壤。下車後,踏出火車站 ,真的给我們一個新的印象和意外,火車站的建築很有古味,周圍的建 築物很先進,有高樓大厦,街道很清潔寬闊,但没有太多的車輛,人民 的衣着都很齊整。在賓館安頓後,我們遊體育館,地方很大,分別有溜 冰館、室内運動場等不同場地,外型亦很有特色,同時剛巧遇着一對新 人行結婚禮,我們更急不及待的和他們拍照,以留紀念。晚餐後,我們 預備了一些簡單的行李,休息一會,午夜十二時坐火車到開城。

早上六時到了開城稍事休息後,乘坐汽車到板門店多觀,那是南韓 與北韓的分界線,又名三八線。由於是邊防重地,氣氛比較緊張,一隊 一隊的軍隊分批演習,一名軍官帶領我們參觀及介紹北韓的歷史,最值 得我們與舊的,就是可以親身到會讓場內參閱,更可踏進界線以外的南 **斡領土。回湿時,順路遊覽開城特產之一的人參種植場。下午,我們吃** 了一顿豐富的風味餐,枱上的擺設令人驚訝,十三人的食物居然有二百 多件餐具,真是懷疑他們要花上多少的時間,才能預備這一頓午餐,席 地而坐的風俗,更令我們增加不少的情趣,午後,遊恭感甚及購物,下 午六時坐火事回平壤去。

鱼味餐擺設驚人

在平壤,我們節目更加豐富,早上到萬景台觀看平壤的風景,巍峨 一聲立的主體思想塔,代表着平壤市的標誌,市中心更有凱旋門,雖没有 歐洲的宏偉,但建築也很別緻;跟着參觀地鐵站,乘坐地鐵,真想不到 北朝鲜的地鐵站,居然可比美蘇聯的建築,每個站有不同的設計。大理 石的建築和不同的壁畫,令你太閱眼界。下午遊覽金日成故居,及歷史 博物館。傍晚,到歌劇院欣賞歌舞,歌劇院内的華麗氣派,深深地吸引 我們,優美的歌舞使我們極盡視聽之娱。有半天的時間,遊覽了革命烈 士紀念墓萬壽台紀念碑等名勝。上午十一時,我們便乘國際列車離開了 ,大家都有點依依不捨之情,陪同更告訴我們,若有機會再來的話,一 定要到妙香山、金光山和玄山遊覽,因為那三山的風景是最有名的,因 這次時間有限,因此錯過了,只好留待下次了。









該方向走過去,此時老祖母心中則 今年在本月。

近年這個傳説流傳甚廣,吸引 岛親歷其境。在一九八五年,超過

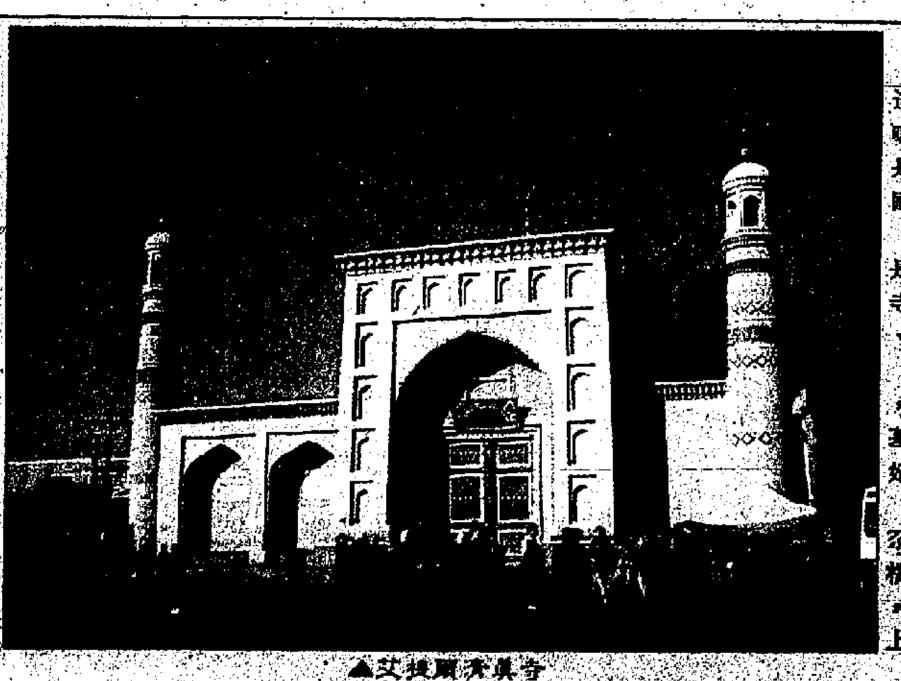
根據最新氣象學估計,珍島海 四月十七日下午六時,此奇景將歷 世奇景。當地將舉行全日的慶祝節 目,以吸引更多遊客前往參觀。

過去,前往珍島只靠渡輪服務 本土的大橋經已落成,使私家車及 旅遊發展工程計劃之其中一部分, 艇會、矮林草地、及拓展多條渡輪 自然野生動植物四處皆是。

除有壯觀的大自然奇景外,珍 市中心數哩一座山脚下,有一座年 的東北面,仍保留一座一二七零年 就在該橋下,朝鮮王朝的海軍擊敗 侵的日本戰船隊。

'據珍岛官員表示,為求保持該 ,至目前為止,仍無意在珍島興建 展該島需循序漸進及採取不同的方 漢城往珍島交通

自該橋通車後,會將由漢城至 短七個半小時,但該岛仍將維持遠 旅客由漢城往珍島,可乘坐連 高速公路車或火車。高速公路車每 南高速公路車總站開出,每日由上 至下午七時四十分,每隔五分鐘-**约為六美元;至於火車方面,每日 期往光州,而超級快車(稱為新生** 豪華位票價為十五點五美元,普通 美元,其他快車或普通快車的票值 至九美元不等。乘客到違光州,可 前往珍島,票價約三美元。旅客在 社,可参加往珍島兩至三日的旅行



從烏魯木齊坐長途汽車,約四天時間便到 達南疆最大的城市一、喀什。喀什又名「喀什 噶爾」,是維吾爾族聚居較集中的地方。喀什 是一座歷史悠久的古城,在西漢時,它已是我 國西域的重鎮。

▲如宫服般的蜂散大型

座落在市内艾提尕廣場的艾提尕濟其寺 是新疆最大的清爽寺,已有五百多年的歷史。 寺院建築宏偉,色彩絢麗,是每年慶祝內孜節 、古爾邦節的活動場所。

喀什市東郊的浩罕村,還有阿帕。當加基 ,它是一座典型的伊斯蘭教建築。阿帕· 独加 基又稱「智妃基」,相傳·清代乾隆皇帝的愛 【 妃一香妃・死後葬於此・故名。 星期日是喀什的巴扎(即集市),在艾提

**尕殿場有許多邏責各種民族用品和小吃的小攤**。 楷,一般的維吾爾族婦女都喜歌穿着五彩綠紛 ・観色鮮藍的衣服・但是・其中一些婦女却就 上厚厚的面纱,使人看了产生神秘感。





EVER ORIENT KOREAN CHANCE AMAYOT RHINEMARU SD.ARCADIA ZIM EILAT XING HE CHARLES CRUZ KOREAN SENATOR 協和富良野CONCORD FURANO OASIS ALTAIR AKRONA LIKA I 東京快輪 TOKIO EXPRESS ZIM OSAKA PROUD EAGLE ACE CONCORD EVER GOING CONCORD HAYATO MING PEACE 馬西里亞 SD.MASSILLIA 賽嘉柏美 BNNGA PERMAI 迪ຸ湖夫 NIKOLAY TIKHONOV 蓄裕山 FUYUSHAN 雖打馬士基ARTHUR MAERSK EVER LYRIC NORASIA AL MUBA 地中海則墅VILLE DE LEVANT

> KORRIGAN SD.GALLIA FEN HE SOHLAND KOWLOON BAY 安娜馬士基ANNA MAERSK 托福斯娣 PROF.TOVSTYKH 即•巴•时 EVER ORIENT

英堡快輪 HAMBURG EXPRESS

ZIM KOPOR

MING PLENTY

KORNAT

奥美土先鋒OMEX PIONEER

東方首長 ORT CHIEF

UNI SPRING 养盛顿绝统PRES.WASHINGTON CHAR MING 大韓怡美利HUGHEVERETT FRONTIER WIND CAPE CORFU PORTOROZ ISLAMABAD AL SALMA WOENSDRECHT LANKA AITTHA

CONCORD HAYATO 協和早户 LING QUAN HE NEW OASIS MULPHA TAI PING科倫地 SAGAING PROUD EAGLE MING PEACE 吉利亞 CATTLEYA 皮雅士建筑PRES. PIERCE 東方光輝 EASTERN SPLENDOU UNI MORAL

CHU KONG 地址:香港干諾道西21

訂做電話:5-8591420 電傳:71795 CKSCL 提供貨柜簿

貨柜定期班輪

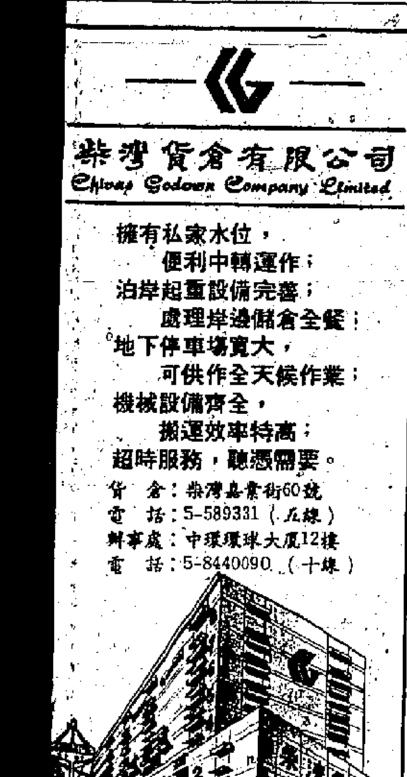
期:隔天 (由1988 ★提供陸上拖車,貨材

**★**大宗货物,可特别引 ★承接國内往香港轉行 簽發全程提單。

香港收貨站:屯門珠江 屯門珠江 屯門40區

> 免費倉 中山代理:中山港貨 電話:9 收貨站: 免費倉

電話:0



· 薬天發 · 黎耀光 · 周健誠平 · 蔡滿祥 · 鄧柱盛 · 吴炳 · 曾理禪樂生 · 黄志光 · 隊 · 副國長林保濃 · 劉量偉 ·

者將由 图 門市湖濱南市選手。六十位參賽西、福建及上海四省四、福建及上海四省

李毓宏林保濃任正副團長

愉

園

が赴武

漢友賽

地個年行對

周六出戰湖北隊繼而對中靑隊

於明日中午

丁二 時乘搭航機前往武漢

事,定於四月十七 精英大賽第五回4 八八年度萬寶路

行記者招待會四月中旬在厦門

萬實路

單

打:

周

日盾

港澳

1. 工程在機射察近球五人一, 1. 工程在機射察近球五人一, 1. 混磁角。, 偉柱斯分替分解。 1. 榮左球州皮文踢出鎖受鐘見。

觀二果, 陳四黎宴億島十 衆勝倫鄧文射耀客文先二 太 國柱順三洪一、射碼

先半 • 場完

王姜梁鄧 福榮能柱 榮耀仁盛

陳文順

記自

出了二十五秒五 出了二十五秒五

**陳發枝與陳炳安曾選** 『曾杯最佳球員選舉

等。小組有意建一一二碼球,引置花花對南華 一十二碼球,引

在前電

晚路電 以沙🛏 九杯中 比賽國

四班 TOHO米 第二班 TEOOK

- 時八

第四場

24 15 15 42 12 22 11 47 2 13 17 69 1J 22 10 49 2 12 16 75 10 20 10 5

**欧** 数 校

经图像对图以图图图图

偷圍是役奪得兩分,在聯賽榜領先南華一分的題新三比二擊敗甲豐。一打和,互射十二碼。球偷圍總分四比三取勝一打和,互射十二碼。球偷圍總分四比三取勝「本報訊」温亦甲組足球聯賽昨晚在旺角場上

比一射十二碼

球三比二

在聯賽榜領先南華一分的優勢已失,

對員**發,賽** 海選球贊兩本 拳舉員助場年

大準於總草音

周五開會

嗣致(中)慶傳黄長會副聯

公加亚洲。中國武術 於加亚洲鄉標賽的 於加亚洲鄉標賽的 於加亚洲鄉標賽的

29 97 35 3 11 66 75 29 32 94 29 28 13 66 82 29 32 10 31 3 13 65 87 27

第五場

政二級日記

一部極度傳真的寫實電影 一部合你感到震惊的電影

愛仔纍

全免

:/四天\$738

碼:350136 菜太原10 **B 456628** 

**社聯認爲當局應及早制** 

版·出口机数 223號 0-238825



車

達四·日。

大

劉

序、合個 六夫有 大生法人 個要 財 上活收 所方 個 産

HK\$3,890

南京。長江大橋、玄武湖、中山陵

和这张还有限公司。

中國旅行社员由安計 <sup>主屬</sup>

138000 中國山東十天團

泰安-泰山名脉中天門、南天門、天街及祭祀泰山

**腾岛**一有"海上名山第一」及「种仙窟宅」之榜的

酒一一大明湖、千佛山、趵突泉、四門塔。

**烟台**一仙境「蓬莱閣」及執璜頂公園等。

|野山風景區・三清宮容。|

中國由東省版遊公司主席

郵達展壓有限公司。

雅達旅運有限公司 主#

**棄酒** - 市內鏡湖、古城遊

**美山**一 登賽車、観名峰

田屋三孔廟、孔府、孔林。

大公報、新晩報費助

**臺均有關詳情、註徵!** 

新晚報 5~724033

大公報 5-757181

雅達旅運有限公司

-5-237171 3-7395522

的地方份廟。

杭州-西湖名)。

旅遊牌照No.350293

專辦國内一天至十三天各旅行團,經驗豐

4人、24人、38人、46人及71人各

旅運部·專樂旅遊·誠實可靠·天天有團出發

書運郵・車隊龐大・安全舒適・毎日有固定

物業管理部:①可代港商成外商策劃籌建國

内資館及經營飲食業·②乘坐直通巴士來

回, 專人帶你去深圳沙頭角睇樓買樓, 可

**旺角總公司:登打士街56號柏裕商業中心12** 

09-1211室(即家樂商場樓上)電話 - 3-

灣仔分公司: 軒尼詩道409-415號新威中心

**荃灣分公司·青山道 298 號南豐中心 716 室** 

深圳市人民醫院農會中心

(專誠為港澳華僑服務) 深圳市人民醫院乃深圳市最大之政府綜合性

治中心大樓,為深圳市人民,港澳台灣同胞

·海外華僑 · 以及我國駐港機構人員提供早

拍攝注入體內極微量同位素,診斷體內各器

沙發,提供舒適之治療休養環境。③門診部

驗老中醫,推行中西結合治療,以達致最完

。滿之效果。**⑤特别護理**:中心可為病者代取

有經驗之專業設理人員作24小時護理服務。

院址:深圳市東門北路三號(雅園賓館側)

香港聯絡處 九龍深水埗東京街31號恒邦商

菜大厦 2 樓205室電話: ③7280324/5

電話233018總機轉

(國内家屬也可在香港聯絡處辦理留醫及體

(即基準地鐵總站)電話:0-4938271

502室(即貴賓酒樓斜對面) 電話 15-739

880003 3-880164 3-880248 3-880424

919 5-730641 5-735415 5-731684

代買主將國内親友戶口申請移往深圳沙頭

種車位、歡迎包車。

採証住宿北京五星級暇日大酒活或霜山飯店。

理証件管地京市的之直樂大酒時或用述在對於

六天超値直航團等3190 建三二十

七天豪華航空團 \$ 2390 11 11 11 11

道標的網路往·通過火車區·種原來開新機。

3 滿層保証住宿中國國語、由天鶴衛館、花園酒店

一次過遊哂陽朔、柳州、靈渠。

- 寒山岩・魯琛山、蘆笛岩・蜀秀峯。

香港一桂林來回乘搭中國民航豪華客機

②保証 往宿加京市内百獎人酒店或華都飯店。

五天陽朔柳州鹽渠團 \$1590

楊遊:佳林 元星岩、月牙山、鐵泉、

任宿:绵桂飯店、新潟江藝店該同級。

創新行程:

陽難・輸用

布吉島、曼谷、\$3390

芭堤雅八天特價酬賓團

乘搭國泰或中國民航豪華客機

爱期一层五(朝九晚七)週末週日及公案假期(朝九晚五) 至河南製作心 5 学楼0~440101 澳門分詞 563333 |大天豪華直航團 \$ 3390 『ஊ流歩す 全泰馬星(清邁、檳城)十二天 \$8000 達呱日 泰馬星(檳城、布吉島)十一天 \$5710 逐二 五日 馬星(核城、馬六甲) 十天 \$5420 泰馬星(檳城)九天 \$5130

| 泰星馬(馬六甲)九天 \$5130 **建**中海 生物 泰星六天豪華團 \$ 4260 ・**達一・二・**声~: 乘搭國泰、泰航、華航星機出發 注宿:「新加坡住最新落成樓高73階更丹稿大酒店。 3 曼谷住國賓大酒店、芭提雅住美輪大酒店。 馬星(檳城)七天\$4350 章 三元

乘搭新航最新BIG TOP 豪華客機 馬星(檳城)高級七天\$4490。迪 乘搭馬航 新航豪華客機 三獨家增遊格城之蝴蝶公園(全東南亞最大)。

2.桁坡層加伊甸園夜總會、欣賞精彩歌舞忠演。 3 新加坡、吉隆坡、楮城三地均獨家住宿 最高級最繁華之春格里拉大酒店。

\$1988 六天直航豪華團\$3690 柳州五天直航團 \$1490 [ 七天航空豪華團\$2290 陽朔五天航空團 \$1098 曼谷、芭堤雅七/八天豪華團 七天大同航空團\$2290 陽朔五天直航團 \$1340

> ◆住宿桂林五星級凱悦大酒店 廣州住宿五星級花園大酒店 (早餐於酒店)

HOUSING TOURS LTD

● 北京住宿最豪華之麗都假日大酒店

◆七天超值團加遊雲岡石窟·大同等

龍門、大觀樓及石林勝景。 住宿:昆明飯店 "出發日期: 27/4 変約有解除情・調電

大公報5-757181 新晚報5-724033 BB 安建旅運有限公司 5-8107282 3-7321133

經銷國產紙張

各國洋紙 各類咭紙 包裝用紙 各種印刷紙 影印紙等 一應齊全 最大國產店紙經銷商,雙灰店總經銷商

偉大有限公司九龍元洲街130號電話:3-7205285-

◆台灣同胞、歸國華僑回鄉探親,可免稅攜帶一台進口國內贈送親友★ ●代辦報關托運手續 ●安排即日國內提貨 ● 特價發售每台\$8500圓 ●

實運貿易有限公司 空槽 電話: 3-323351 中学車行物界元朝合金路建築街道與模 電話:0-757151

德左軚平治轎車

全新翻新轉口國內 560 SE 500 SE 420 SE 380 SE 300 SE 280 SE 250

佐敦道渡船角交昌樓 40號弐樓 3-323351





卡 姫 大 連 盤 蛇 建 冠

牌照號碼: 350136 香港中環永樂初89 91 號喜利商業大廈10 B 電話:5-415888 5-456628 **廣東省精華遊** 

韶關、丹靈山、南華寺四天 星湖、從化、廣州三/四天---- \$788

番禺、佛山、西樵、廣州三/四天\$738

從化、南昆山、廣州三天 \$528 香蜜湖、西麗湖、深圳灣二天

珠海、中山兩天

安进旅運有限公司主辦

・昆明石林五天圏・

可供應 對甲苯胺 PARA—TOLUIDINE 每天每個位可排大字四個 (PARA-AMINO TO 細字三十六個・收費12元 LUENE) 讀電5-256202

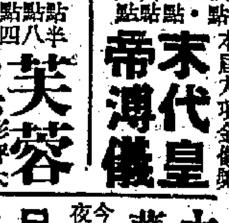
将情参李 於開加其 本朗一決 周;佳定 五在樂不 返合小以 港灣姐一 餐競龍 應選小 玩之姐 水後上2 。 , 身

309,777(13院) 溥儀 272,565 ( 7 院) 7 270,338(5院) 235,100(16院) 225,629 (22院) 218,987(22院) 157,937(18院) 。99,304(5院) 60,511(6院) 33,671(4院) 日止票房總收入

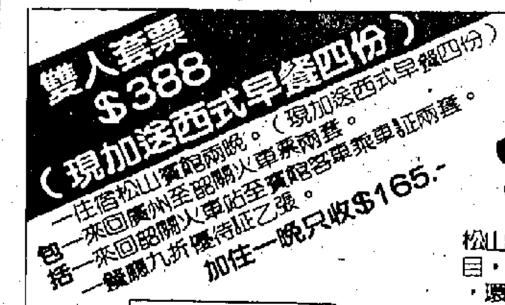
27,423,745 (25天) 20,413,718(18天) 13,300,761(13天) 專錢9,969,855(20天) 8,395,255(14天)分 7,037,109(34天)第 5,232,835(13天) 3,226,094(5天) 2,784,399(33天) 2,150,677(8天)

**下今後最** 场五天今 迫選良賤 實行的青年/ 影藏心少問 片寫態年題 <del>,</del> 快起天明 宜不童兒 華大

天四州第12七五兩12日斯點點 場四日祭 九六三三12 監點點・點







松山假期

自助旅遊 天天出發

CA CHAMIS CHAMI CHENE

韶關市西河松山路

電話: 5-434991 電掛: SOASIA

電話: 6250 電掛: 6008

實館地址:

香港許事選:

四葉商業中心 三樓

松山賓館為香港南亞集團與韶關市飲食服務局合作經營之項 目·溫立於韶關市西河松山之上,整個韶關市景色盡入眼簾 環境優美·離火車站僅十餘分鐘車程,爲旅遊公幹理想居

本實館特點: 一由香港及國內經驗豐富酒店管理專業人才聯合管理。 一共有豪華空調客房 150 餘間,獨立浴室、彩電、地毡。 一中餐廳由香港名廚主理,供應各式小菜。

特約旅行社 漢填(香港)旅遊有限公司 綠邨旅行社有限公司 香港港蘇地服遊有限公司 寒門皎陽車路(香港)清限公司 3-3110788 3-813302 3 913328 天安旅遊眼務有限公司 5-8326193 350550

用得連時間也感到不耐煩,那

時我們還不喜歡用過就掉的東



珍島為離韓國西南方海岸黄海一個海島,島上有八萬居民,每逢春季便有奇蹟出現,由於珍島與 鄰近小島之海水消失,出現一條長二干八百米、閻三十米的地岬,蔚為奇觀 據科學家認為多此種現象是基於季節轉變而影響潮汐漲退所致,但岛上居民却將此比喻作聖經記 **载摩西将红海一分為二之另一奇蹟。** 

據韓國一個古老流行傳說,在一四九零年,當時朝廷一個大官及其家人,被朝廷政治放逐至韓國 最南端的濟州。在流放途中,他們所乘坐的船隻遇到大風暴和海浪波濤洶湧的侵襲,故被逼在珍岛的 回洞里上岸。

回洞里的意思是老虎村,當時傳說該處經常有兇猛的老虎出没,海上漂流者漂流至此地,多逃不

掉老虎之劫。該名朝廷大官面對當時境况,已無選擇之餘地,惟有與家人硬着頭皮朝着附近的茅島里 ,匆忙間寬留下了最年邁的老祖母。 祖母被遺留在回洞里六個月,期間日 日,祈求有朝一日與家人團聚。終於在

·天 的晚上,她夢見龍神,龍神並答應

架起彩 虹橋,助她横越大海。翌晨果

-道用沙砌成的橘出現海上,老祖母壩

,但由於路途遙遠,終於不支,幸而

、在橫的另一端發現她的蹤影,立即朝

**长**從韓國其他地方及外國,專程到珍

人親睹這個令人歎為觀止的大自然奇

内景象在今年只會出提一次,時間為

分鐘,遊客在珍島,清晰可見此絕

時當地的有關方面正籌備一連串的節

上九八四年起,一條横貫珍島及韓國

包括興建一所海灘度假酒店、一個遊

水往附近各岛嶼,岛上富天然氣息,

一個極當歷史意義的地方,例如距離

内古廟及一座五層高的古塔。在該島

o朝代興建的堡壘,在一五九七年,

現今社會,各行

各乘各自競爭相當劃

烈,大有同行如敝箧

的形势,大有大的比

多年來以香港為基地

的國泰航空,自增開

倫敦航線後,其業務

更上一層樓。與原有

,大有後來居上之勢

航空公司的競爭

拍數,當然不可以減

日了,飛行該線的英航比較

低緊便實法絕方式推構等。唯有

便增强争取乘客的本牌》因此趋

往只有頭等及經濟的兩關各位之

,而在多年前推設所務客位

,小蹈其改善後的超級商業客位

最主要是清遇往的坚位改造散

情,新座位便似现等起投資除。

思想上更為舒服。對商業人士的

長途飛行更為連合、挑脱自推出

以來。大學陳馨的歌

迎,道對競爭數手的

國泰來說:就相當的

**像器防了**,有關當局

如何應付1要特日後

如此對商業來往的乘客方便不少

在散備及服務分面加以改進。

較,细有細的相爭

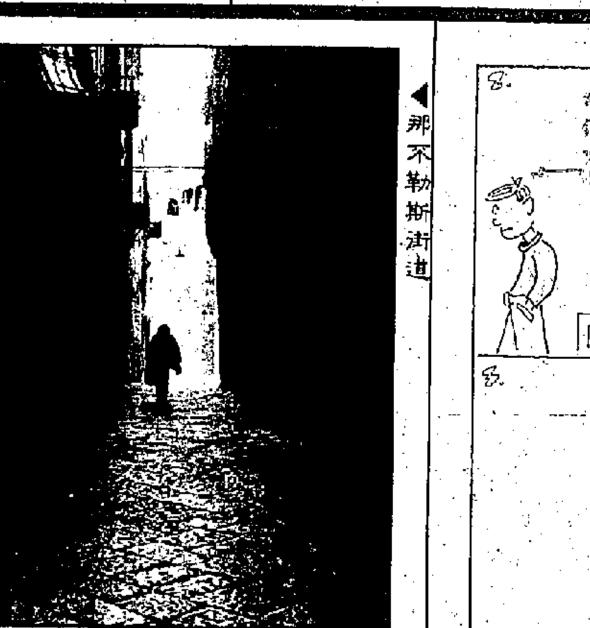
告巳應驗,一家團聚。

下午六時出現

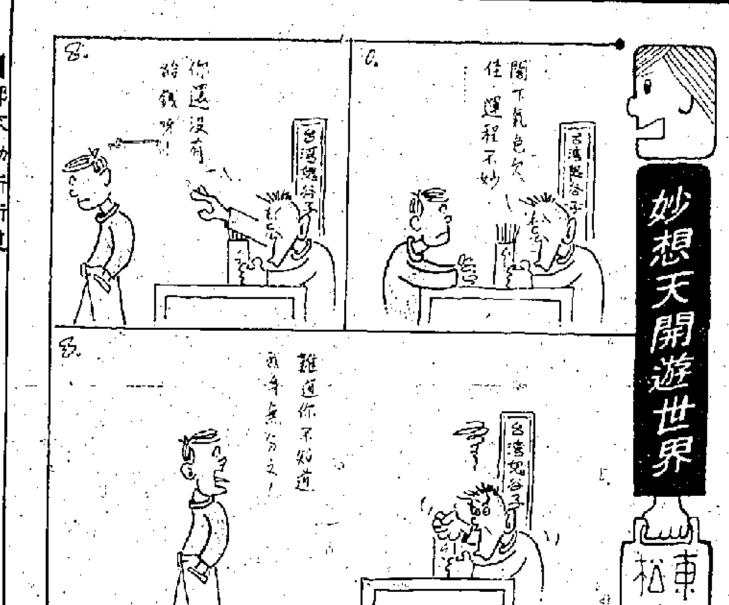
**触**期火車站,走在那不勒 斯的街道上,感到遥遠却熟悉 。我懷疑剛才乘搭的,是在時 光上回流的火車。 我沿着被時間磨滑了的街 道走,抛棄了地圖。誰會在自 己的城市裏依靠地圖引路呢? 那不勒斯,殘舊的樓房是我曾 **經住過的,一扇脱了较的木窗** ,表面托着呆望着下午長街的 老婦,遠遠傳來街童間歇的幫 小販在吆喝,實彩票、煙 、鎖匙扣、碎布、水松塞,零" 零碎碎的像困乏的生活,需要 拼拼凑凑才弄出一個名堂,但 弄了出來就不易抛掉,家具耐

我們把一塊床單拼凑得彩色繽紛,撕碎了 下來還是很多塊毛巾、抹布,那些肥皂洗粉翻 來覆去的味道,在街廊間顯飛,我抬頭見到晾 得彩旗般的衣物被褥,那些唱得爛了的洗衣粉 的廣告歌,從樣子呆笨的收音機播送出來,俗 裹俗氣中自有一番熱鬧。

走在我的街道,依靠本能,從 地上的一氹污水看變幻的時空,見 到一條街邊的去水渠就想摺一隻紙 船。我穿插過賣零食的攤販,買了 一球吃下去像糯米飯的炸飯團。我 繼續走,點數着樓房處無數的守着 **聖母像的壁穴,想起我那一辈的長** 者們義無反顧的殷勤。



但往往亦供不應求呢!



▲濕充的荷蘭少女正在焗製蛋餅

罗精博多 是接世界最長大橋 星原表來科幻霆間

星晨日本獻新猷,與你携手穿梭世界 最長瀨戶大橋,探索廿一世紀未來 科技新領域! 瀬戸木橋・全長12.3公里・ 橘樑接連本州及四國,遠觀 宛如長龍跨海,氣勢之雄,

更勝美國金門大橋。瀬戶 大橋博覽會,揉合未來世 界的夢與幻,塲內設有超時 空科學展覽館四十餘個 上天入地。接觸無際空間 俯拾流光歲月,必定令份 樂而忘返!

本州、四國、

公園、箱根、大涌谷、 蘆芝湖、東京市內觀光等 ●交通巧安排・除乘坐直航客機 往返外,由四國往太阪,

更採用豪華客輔,徹底享受

-海陸空旅遊之樂:

本州 ■暢遊日本各大名城外,更增遊 娛樂設備齊全之富士喼樂園及 益智趣味之電力館等・行程へ

特别豐富 ●747珍寶客機直航來回,早機去 晚機返,時間充足 ● 住宿太子酒店及最新 Keio Plaza

豪華舒適

本州廸士尼六天 \$5,190

本州廸士尼七天 \$5,790

東京廸士尼五天 \$4,690 逢星期四、六出發 北海道、廸士尼七天 \$6,890 逢星期五、自出發 東北(仙台、松島、鐘乳洞) 七天 \$5,890 逢星期二、五、六、日出發

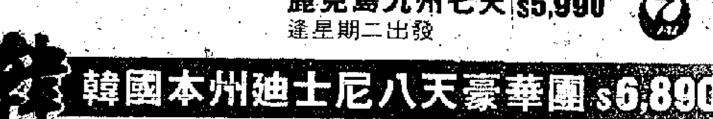
鹿兒島、本州、廸士尼

◆行程全港獨有,成本最高;遊覽 全亞洲最高之久留米觀音像 地下洞窟壁畫,天然實石製成之

日本歷史館及地獄極樂館等 ● 多晚夜總會,住宿一流溫泉大酒店

九本州八天 s7,090 逢星期四、五·六出發 (九州往本州乘搭內陸機 鹿兒島九州八天 \$6,490

鹿兒島九州七天 s5,990 逢星期二出發



Show,景福宮,南山公園,大阪 奈良東大寺、京都淸水寺、豐橋 富士山五合目,白絲、音止瀑布, 箱根・大涌谷・皇居・鐡塔

● 住漢城與南酒店及東京太陽城太子

逢星期日出發 乘搭國泰 東京韓國九州九天豪華團 s7,490 逢星期一出發 韓國九州九天豪華國 s7,090 逢星期一出發 韓國、濟州四、五天豪華團 \$3,590起 逢星期三出發

觀慮分行現已替業 劉塘開源道68號製場廣場一樓136及141室 3-412001(4線)



牌照相號 350018

得港職業滿太古城中心第二期商場地下061至 (機栗部熟練電話:3-7230333(6輪)、5-243068(4線) 量類音及企業證別級常數公士突步阻總行、中議分行至下午四時半



。此利時三國友好合作的結晶 The Co-operative Crystallization of China, France and Belgium

珠江啤酒(聯營)公司(珠江啤酒廠)地址:廣州市新港東路

電話: 429135轉各部 電掛: 4493 電傳:44498 ZJBCO CN

Zhujiang Beer (Joint Operation) Company (Pearl River Brewery) Address: Xingang Road East, Guangzhou, People's Republic of China Tel: 429135 Cable: 4493 Telex: 44498 ZJBCO CN

杜鹃花祝賀狄士尼樂到 , 現在改帶絲帶作為賀禮,可是找不

獲選正常

香。 工泰國還開了一、 八天,收穫甚 以天,收穫甚 以

時亦 會拍攝 特إ返交流及親等訪問,屆稍後會到歐洲作學術

兒童節目

工义應東京狄士尼樂園邀請的節日《四三零穿梭機》代表日

八日推出名為《友誼專線香港北京》。這些地方是比較少朋放給遊客參觀的。了五天,此行參觀了不少地方,如北京作親語訪問。此行由《四三〇》的主持作親語訪問。此行由《四三〇》的主持

现的。「無線」在北京選拍了特輯,全如北京兒童燈院、防疫中心、兒童發尼的主持嚴煥全與兒童繪畫比賽得獎者是的主持嚴煥全與兒童繪畫的兒童基金會是

住樂事



(的上片鏡眼在畫繪) 眼假的她和明達林

鳴百黄、天石、嘉麥:起右角三鐵城藝新

香港軍

灣電電影画花 曾經學物學圖 國際電影中 熱好景象

香港電影學無校

媚海周讚嫻慧陳

映獻天明

如和個 丰秀: 非方。

場五天今 場五後最

天今後最 主 梅 | 鍾 | 鍾 | 演芳艶 | 紅楚 | 濤銅 娘新埠過:映獻天明

寫小香場午 英爛四 袭 早紅 真姐港:夜 雄賭點 仔鬼場磡 使女淫場四 天**悠**・點

我你場午 午黑場四 大皇早好 願情: 夜 夜色: 點 賊家場運 翁 曹 陳 馮 劉 傑世理查祥百帆淬華德

園花大淘

早請塲五後最

友損佳量 先領路一座賣 頭不宽不場四金 狂山場今新 聚家是·點門 人東·早聲

不見 本 介特宜量 爾元紹別 主利 周 演智 發潤 嬌藏屋吉殿天明

**塲五天** 今後最 不兒 李 介特 主利 周宜童 爾元紹別 演智 愛酒 老虎出更 炮二第年龍司公城藝新

嬌藏屋吉:映獻天明 庭家大色好。場點四天今聲鴻 追馬級通漢 210

八每年來港

電影佔的數份雖然比恬 電影佔的數份雖然比恬 電影佔的數份雖然此恬



間解

告解

主夏 梅陳鐘 鐘

夫兩妻-

演汐文芳艷友紅楚濤鏡

請統府閩

翁 曹 陳 馮 劉 傑世理查样百帆淬華德

友損佳最

先領路一座賣

3.742610

k618167

次令日將前往日本 大家「亞視」出席 大家「亞視」亦有派 大家「亞視」亦有派 大家「亞視」亦有派 大家「亞視」出席 大家「亞視」出席 大家「亞視」出席 大家「亞視」出席

派新中 出加國遷

**①**猛鬼佛跳鴉

⑤一要兩夫 225,629 (22院) ⑥最佳損友 218,987(22院) ⑦老虎出更 157,937(18院) **®**烈血焚城 99,304(5院) @淫贱迫良為娼 @摩登保總 圣四月十二日 | 止果房總收入 ①老虎出更 27,423,745(25天) ②退佳損友 ⑧一麥兩夫 ④末代皇帝 ⑤猛鬼佛跳牆 ⑥芙蓉鎮

③零度空間

20,413,718(18天) 13,300,761(13天) 尊儀9,969,855(20天) 8,395,255(14天) 7,037,109(34天) 5,232,835(13天) 3,226,094(5天) 2,784,399(33天) 2,150,677(6天)

本朗一決

周,佳定

五在樂不

返台小以

港灣姐一

美餐競龍

豐麗選小

乙玩之姐

270,338(5院)

235,100(16院)

60,511(6院)

33,671(4院)

水後上。

華南 場五天今 映起天明 市資漿場沿部 宜不意見 任紅點 你唇場

檔江午 家 案 游場 法 華大 3-325675 基四日報 九六三三12 點點點•點

帝代人

回洞里的意思是老虎礼 - 道用沙砌成 的橘出現海上, 岩花 F,但由於路途遙遠,終於不支 、在穩的另一端發現她的歷影,立 告已應驗,一家團聚。

下午六時出現

親睹這個令人歎為觀止的大自然

5景象在今年只會出提一次,時間 分鐘,遊客在珍島,清晰可見出 當地的有關方面正籌備一連串的

2括興建一所海灘度假酒店、—個 **萨往附近各岛嶼,岛上富天然氣息** 

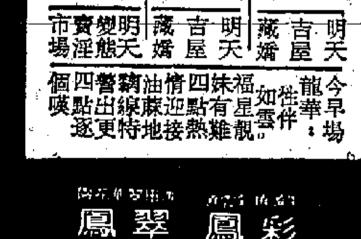
**为古廟及一座五曆高的古塔。在該** 0朝代興建的堡垒,在一五九七年

現今社會 名業各自競爭相 ,大有闰行如 的形势,大有大 較,细有細的相 多年來以香港為 的國泰航空,自 更上一層樓,與「 **升**行核**线的**英价t

成的江

加空公司的 把数,當然不可 低原價實大飽方式推輸。。 在設備及服務方面加以改進。 便增基學取來客的本線》因此 往只有頭勢及經濟的兩**胸**多的分子而在多年前增設無務客位 如此對商業來往的乘客方便不

。 因此,本年初英航特散港 / 小<mark>细典改善後的知級</mark>和業者 ,最主要是新過往的塑位改進 僧,新座位類似頭等位般實施 恐惧上更為好道:對爾萊人士 長途飛行更為適合。推說自推



如没 就 偉 育

城新岛

0 4512394 5

地南油一星福。華龍

楊五後最|場五後最|場五後最

良淫損最出老

映今景①

:天後院

出老

更 虎

藏吉映明

嬌屋・天

春仔靚場四

**②** ①

映獻院2

佛猛

主 狄 萤 演 拉波 顯

跳牆

鳳翠 鳳彩 0 64959/9 3/7993093 映獻天今後最 爲迫淫

娟 良 賤 場市淫實態變,映天明 者忍之龍,場早價廉鳳翠 四麻翠 | 實暴變 四麻彩 點價鳳 | 録行態 點價鳳 湾柴年萬 山雲慈 道器譯

李 勁 智利並 周 勁 霸元抽 智利體 發測作

嬌藏屋吉:天明

天半紅慾都富味性雙石寶場今 邊透火都富 滋重石寶,早

描三許許 手兄冠冠冠

演弟英傑文

保摩

**雙登** 

映獻天今院爾 劇喜大華豪・曲想狂領白 損 佳最

吳唐翁曹陳馮邱**劉** 主君歷世查百淬淑德 演如球傑理祥帆貞華

爭龍 場公柴 | 難慾 場公萬 春虎 | 餘灣 | 禁火 · 餘年

聲麗 統總 5-8131937 3-945300 夜加麗 天今後最 不見 李介特 主利 周宣童 第元紹別 演智 發河

李 勁 | 智利 立 | 周 動 獨元抽 | 智利 體 | 發測作

三出港

嬌藏屋吉:天明

明教待等:場早今都美

講習

**彭**明好過十性刺動二年城新 「電笑糧足感激作炮第電藝 **婚**藏屋吉 紫天明

聲樂 樂民 夜加艮 天今後最

泰學樂 大女淫樂民 妹學子亂樂民 場四今 ・點天 聲鴻 基鴻 1基鴻

樂開場今新 正江場四影 関心・早樂 將湖・點都 金

先領路一座賣 仔追精樂快 情意和新 場今 女裝 迷亂 都京 光新米 5-632959

業量

罷玩**敢敢** 就死受作

宜不意兒

翁 曹 陳 馮 劉 傑世理查洋百帆淬華德

5 03/374 四加六今 點開場天 傑蘭五郎 作聯場日 電的度一 影寫傳部 實真極

跳佛猛牆鬼 不兒 又又 宜童 笑驚

情意四執十今 情意點法點早 迷亂場者半場

都京 5 237374 天四州第 九七五兩12 點點點點點 八半四八半 鎖笑

弟兄裔。華大

名逃亡

蘇軍

來或非咖

線部上誰,二

作也和知看年山

時矛莊了的月農

本義殺富是達的

國生人汗泡阿人

盾聚阿郡到村

時名其

....

下阻不作常

天曾。,諸愚征新一地從《奇作家往城有安爾人,得能王

稱雲山 - 塞 不故詩馬詩

では、阿留己の一個では、阿留子の一個では、阿留子の一個では、

遊 掀 加大 症 回 拿似

出護的思組於

檢過船,陽有腦。望,出 金春。色春共界迢入墨塞

工相逼清流,為

可

都乃

,在,復范 可外久歸家

卢里墩

人脚觸鉤西,獨流徐

倖現。家想織是

俱上尚水 ? 痛馬 奇古足,但哭不 。原。一見不敢

免了

藝文

口口

展

了。保創 刮水 游 的 維造造洪 : 少股何長後,

酬雅作文得年 工 或集 进 治 三 位 查 、 情 年 七

盘北交、前十社

文 樓 此 人 然 半 是 酒 , 識 提 機 數 上

20 十,不幾八紀

數各稿位十十

人方個快者專

今友集退有资

已紛,休六 發紛每的。

展響月。

將亦

流發,者的

得。個約員 。有偶佔多

展覧便順利地在今天 與一次展覧 是不少,很自然地想 是不少,很自然地想 是不少,很自然地想 是不少,很自然地想 是不少,很自然地想 是不少,很自然地想 是不少,很自然地想 。 三 城 郷 坂 英

, 輾轉參與創造我們自己瓶子和帙事中,看到是的,我們這些有意 語题舞組

类 青 影的此盤 96 F. 香偶像 展社不展士在育、篆與面藝

名還身數展舉上朋電外除但

場十展適也品一品以內人盛也攝有、不是

第作但閾個享,、還書離員

,多

筆隨居京

·不過幾天時間 四,《霹靂舞》

時何偶 有官像。

適小國

個榜樣,讓孩赦為自己的子

面臘

**佛找到環** 

侖

自然的關係了

是拜我幹為辨 來倫向出一。 出一。的

,四受解海六廟 次柱成十寧顏 而教希之袖見上斯四 且,三量的到,垣年吸到洋,於ca能 次定史去的料 可勞蘇,的這理拜 代便但使簽 看的寧這佐個會倫勞拒凝拜名或盛地

而不海我就非。法事親事。主願念他的臘 石的消親,衣可時般有, 搞地客 柱手道手有無信間 • 名不我可無 拜,辭第以可

, 朗海難堂色拜飯迎 也,廟

去盛種光敦酒

一二就成請的人 百以了缨太。

一倫》全代樂異對名

分的原一中世追曲國其並

子回食鄉

" 跡計,

亭有,會中

經面,友,每的

禊限風以雪的

奇

古

之,輔出 點 作可。品 特 作 型 但 多 為 趣 學 一

個術,應

風 之大地 格作立,

**鲁於,們新** 

觀盘螢電常開

**甄們常專是** 

表

這流,,不作,廣日雅有一本 是了幽事之洗。山草永是法過之,集友展

品之春最 多,初一,

文漢州印交與志《在帝一十的 之康, 个是日 然已畢,幾 · 集日經五風之初議。 在日, 典个之風, 的這 教的公市,我事在

一平紙把

成, 字把紙 為放用楔罩

並阿 請為岐可天子人八 招一即有皇稚阿四

時,獻上 着對

首俊雲出策,奇,關名 史書 祖是的百 ,五的 有零《 後濟

半由,初

依"蛩

老許母 淑她了老也,两姐别见的,两姐别们这个感但自现 還也 迷碼理收家的有戀是呢到,同所 了他?的母學

。 女孩子 一女孩子 一女孩子 的己副 他,今 下不 <del>泥日隨,</del>

老可在老 。 鞭 , 過完商收一商上正 東却一飯告拾個想產當 是本,訴 浩平冲

落的要老晚 養好一 無一自 , 蕩靜 — 作愁來好

完顏亮頗

,的 噹暖

玉獅

**着完**類

**価女孩子** 」一邊想

鈴響

卷時歸連年徐田。, 在展爭,無愚,,再册及自北基舉得對言勒芬度》從展門, 芬

警告自 · 文人為放用楔草棒 用章用一在鐵形雪橙 可 鄉,鐵泥蜜筆文 L 起 , 的 是愛 光國年一用葉經書子 很有生

所, 寸的? ,刺激

交号

· 盪開了同時向他 - 一招「夜戰八方

一招「夜戦

那少年軍官一

,横劍把抄到

一美萬他可軍齊 聲 夢 遊 選 程 學 道

招數,直指完顏亮

左手的玉箫

**胸口的璇** 使出了點

門借這軍官

一繫不

已經

完顏亮避過

旁

行

立投

夢己空

在

的時候 ,瞥淑 忽聽得 Ż 兩一 「一 覧 ン 提

熟頭向眼

心林惠星

心耿耿的。他宫 不天赋的堂叔 一步》完颜的堂叔 一步》完颜的学

位,置始

· 女雄軍頭站道 一子聽情的住雄 動 聲 ·歸天 痠麻

一持 唰蹈矛 [的同伴,披着] 一推了一件黑烈一件黑烈。不死亦锡。如 是來。 將羅上人此功更强 來。 將羅上人此功更强 來。 將羅上人此功更强 來。 將羅上人此功更强 來。 將羅上人此功更强 不死亦傷。 忽地一條人 不死亦傷。 忽地一條人 ,放着一件斗蓬, 打到。這人是那少一件黑忽忽的兵器

劍這 危 相 獨 第 中 壞 上戰本來不甚方便,但他的 一面孔。 寬大的斗篷擋在身 目的同伴,披着一件斗篷, (羅上人雙鈸打空· )復利落。 兩鈸相

人一,改容運 中病那昂鄰飯 院作鄉,舍屬 急,本紛齊鄰 診哮有紛來廚 差連氣遠望塞 點連管地這滿 而位煤 老漏,來新煙

都送得洋,

城宅。與左

制带。在10全

月480 ,時活

四發售。在瑞典四在法國及中國四末經濟之。

建

藥

問

柳

規定在本年年

座棄位吸整來掏悶故在 - \* 事 痰煙,

会望乾過祝久,香,處不分, 內淨幾台場,香,處不分, 地城年將所煙港把貼勸廣一開 地市,會成民近運出商泛門 少年帶吸停傳無滬 , 甚。 - 一生 的天組傳城

生會奇雅法

能市查。的國

正場、在藥家

片用後告藥市荷 , 含四中片面蘭

妊量十作創銷,

月在 僅經學

然即可中止,其八〇〇毫克的R 八〇〇毫克的R 八〇〇毫克的病例 以大以内的病例 以大以内的病例

[得 閉 烧 袋 大 出 車 呼 ,起 裹 家 了 ,

將香們數反向煙售,煙穗 成煙僧民吸高有香小日幾為廣嫌族煙峯害煙學一個 混去年年底 是去年年底 准後家 書的

彩銀界於的 感多幕的報作 加,作刊品 映作水是·藝 了者強寫攝展 老多身影,這 面耕香當年是已皆書。 耘港益逾纪的備、 的備主難 滿化,稀

一多發。現

充筆.

,表現了濃厚的憂時心,表現了濃厚的憂時心,而是以憤世嫉俗,自滿地,避世脱俗,自滿地。

已八月十日二次長沙會戰, 一九四一年作的《奔馬國和反映戰爭時局的作品。 在四十年代,徐悲鴻琳

世

很多變時變

藝術大師徐悲鴻

旋

青斑時憂國

時代特色,主要表現在三個方時代特色,主要表現在三個方件品的特色 作品的特色

野在老百姓頭上、吸食民脂民裔的貪官污 斯在老百姓頭上、吸食民脂民裔的貪官污 原介企,見笑鷦鷯遊莽中。」 爱高欲御風,未能辟穀與人同,等期禾黍

一經九

寫除沿二,頭貝把為字毛海干叫色多佛一

, 愛 幣 了 二 ¬ 亞 代 在 前 了 里 還 形 做 上 个 一 德 句 該 頁 銅 有 印 七 縷 一 蘭 有 狀 ¬ 面 〕

· 磨的多做 · 羅教蠟

竹穿、 簡起木 一來片 「木簡」。 理,当年一種精神寄托而已。(二) 水草尋常行處有,相與效死得長征。」 一九四三年作的《延馬》,題云:「美 、作品,色調是低沉的,感情是憂鬱的。雖 、作品,色調是低沉的,感情是憂鬱的。雖 、一九四三年作的《馬》,題云:「美 一九四三年作的《征馬》,題云:「美 一九四三年作的《征馬》,題云:「美 一九四三年作的《征馬》,題云:「美

字寫在白色的絲綢上 從西漢開始,人們把 而且種類! 在石上的

データ 不少。 我國也有刻

三四五:不聞不問的成長

一日,他們把我送至表姨媽那兒住幾天。原來 一日,他們把我送至表姨媽那兒住幾天。原來 是國喬阿舅病死了。 一日,他們把我送至表姨媽那兒住幾天。原來 是國喬阿舅病死了。 一日,他們把我送至表姨媽那兒住幾天。原來 是國喬阿舅病死了。 一日,他們把我送至表姨媽那兒住幾天。原來 是國喬阿舅病死了。 一日,他們把我送至表姨媽那兒住幾天。原來 是國喬阿舅病死了。 

我又黑又 個都美麗

,却震得他的虎口陣陣 不能將軍官的玉簫打落 小可,一刀劈出,雖也 小可,他家傳武功非同

很針做大學也, 吐織工多中不他

宋。我們的校服 时人,日日在街路 一都差不多要制。

「你喜歡一

的病,聽她們對白來解釋真相的問話,並不見有什麼 對白,是又流産了。對白,是又流産了。對白,是又流産了。 一來只有含糊以對。外。對於媽姆突然期來,又,她也問過我這個話,後來

利思香港作興 港雨 地 ·各大港口,隨着中國對外貿易價」計算運費成本,從海路運在內地投資的廠家,慣用「港 路 貨 灣 顧明

張六第

上劉 推 歧許 ,老心見自

群又古,。灣。登 手師 置,己一了 仍的腹 但。 我們 來是姑面心

一 绅幸

告我上晒文 沙我常多,説

本盤

- 國条有了

Л

海園

錬

· 整個鷄抱上去,一面吃,2盤菜堆得山一樣高,正是2不等主人讓,自己動手、

一年前,大明在一位朋友的游説下,有百萬家財,不是難事。 ,有百萬家財,不是難事。 ,有百萬家財,不是難事。 ,有一百幾十萬元閒錢的,做什麼好有一百幾十萬元閒錢的,做什麼好 ·亦是勤儉持家,十年積蓄 ·理,一份入息不錯的工作 ·验的,做什麼好?

,尤其是對於一些遭受欺騙甚 些粗心和缺乏經驗的「冒失鬼 用,可以避免後顧之憂。對於 用,可以避免後顧之憂。對於 用,可以避免後顧之憂。對於 知知明用 R U 48 一片,安全可靠,毫無任何副 一片,安全可靠,毫無任何副 一片,安全可靠,毫無任何副 一件。安全可靠,毫無任何副 一件。安全可靠,是無任何副 植製造 、發售此種墮胎藥物者, 這是一個反對墮胎運動 。該組織的負責人目前發 。該組織的負責人目前發 一個名為「全國生命權利 歷歷中之隨敢力

万一。 ,法國人却名之曰「事 。美國人稱之為「法蘭 身的女子,更是意想不 反對的藥物 它們將發動 製藥廠不要製造他們產品。這是一種恐嚇。一種抵制運動,抵制

三月二十 八日於巴黎

#

♣\_

學人家炒樓

李太不屑的宝宝进具是自,活潑趣

得給予っ 她説既接 記表示她的

是被也故

喜常飯與如

教育應從家

庭開

有些化為汗

不就流下來了

多到 就 因

道際用力 T 近年

又許只你

色然集

堵路役,速員日號加

虎,後虎射,當映四

滅 餐屋 時猛 出先

類生體,虎,進

、 時虎 敦發 擊黃

帝居一己 中。

大 民併 氣般 印猛

會 至被 绝, 營房

党為抬身全律雖

陳 県到 亡身 敦受

列動水。歷星槍了,警 住,傷

上一個郵戳(右圈)。

左圖是瑞典一九八六年

的抗德哥爾摩郵展紀念郵票

九八六年紀念郵政服務七十

五年郵票。兩者都是新票

(集郵郵票之八)

郵票上的郵票

十项上。

猛槍 近馬 虎戰

湖沿川河出,而日 京湖沿河沿,而日 京湖沿河沿,而日 京山河沿河沿,河

袁

地

因所的:

又的得,今所問

當小的聽吃炭土

、硕尔。

碼合很屋

業,五升百へ銀去跌

分之**一**,底分 之四文只践之

・ヘ東去分り

五方年之へ

,意多等

了?好好有原时見起

或石時炭過一?爐爐,

人慢是鮑

魚罉説

煲氣有,,做

是麼什的個高

外家裏家

之場,大表不同意見。 一致持」的問題未想得 一种「對代母的情緒 一种「對代母的情緒 一种「對代母的情緒

上亦應有自知之明。且的上班應被視為一個工具、性別說是指腹子人生子、她認為法律既清楚説明化機,繼續她對コ代母」的

上,母母貴。

《《有朋友般出「入性尊嚴》 《人對学太的「工具論」大

有情感的達到

解跟一道了

意線釋我搭位,白

。復,正通總下說

**署,為,為雖為** 

参却全未之

灰好

民小版有但願我位

多的段模。

市訊腦。

也少能張一推

非倍所紙塊銷

湯息

作大・・

德芬

我?知就截起來,開通,老特芷的答會專後來個新了電甚同意的天室一起,如近,那麼學通電

· 竟聲逐她我知才原嗎電說知話 是吧一怕根的恢來!話話一,

話不特徵

是吧一怕根的恢為。通我本。復

知曾不

吃單你日一之爐用是與

士。是子燒樣火燃何是

種煲小是, 選好出, 世

?的小多舊方

油炭製說是少座那沙檔葉爐珠好那路小串多一

好和智。口,魏,但所

9 期料我去世,一看做 遺頭好曾幫吸肉手那的

是吃, 站被引乔摇位是用。最在, 了四肴越一

好你還細所過吸予一的檔

家 督 化學

त्त

豐短業;的年計 而期因文海升劃 已內屬華外得而

• 的東投過遊就

,既易

電價那便的如不

那瓦柴麻熊料3;

做污泥

五選是

1死了也就完结了近了我活着! 的复

字也不多,行他夠弄到

道服學老遊

隻噬機虎客

大,拍拍:

兇人老松時

---

易商人

的声则

· 7 第

港,吸引了不少外资及港村應提高,内地各類進村應提高,内地各類進樹度省市直接進出口量亦是省關係越來越密切,內區省市直接進出口量亦

延候合劇斷内到 製卸貨上增地岸

地,州即可成是

節工往在時事

省具内香間中

的集建小工。

利思香港作事

顧明風

往,果,集桂

百在内貨選

人,所以情願向加拿大要求 何以援手,把他們接到美國 何以援手,把他們接到美國 何以援手,把他們接到美國 可阿雷汗游擊隊投誠,最後 主兵怒殺洩潰事件。 主兵略發生軍官、軍士在前 ,時時發生軍官、軍士在前

倖 現·家想 繳是 須拳,之降蜒哮黄 哭。那漏城,獨河

**餘詩** 盘許爺不近 首也,在,復范 令。幾,東,墳抵外型 芝而年以**溆**果戶午, 一,亦已渾忘處所 一,亦已渾忘處所 一,以疾卒。沈殿 一,以疾卒。沈殿

得對言勒芬度》從是 更 斜 便 隨 護 ,翻 手 。 鞭 , 過 完 商 一 東 却 一 飯 告 即他詩冲胄 天曾集過 。愛他,今 落的要者晚 紅一場商男不首力又小 是 詩 使 給心 無一自自 , 務靜 \_-化離下杯

作愁來 好 春白, 茶 

危急 上,作戰本式 年軍官的同位 日向鴻羅上 鸠超很

不來不甚方便,但他的 一种,披著一件斗篷,同伴,披著一件斗篷,上人打到。這人是那少

不過,這個時候,每年夏天,都差不多要制水 。家裏許多的桶。而住木屋石屋的人,日日在街喉 要在供水那天才洗,乃有大條道理。 有一日,媽媽喜孜孜地又再問我。「你喜飲一 一個小弟?還是小妹妹?」 一個小弟?還是小妹妹?」 一個小弟?還是小妹妹?」 一個小弟?還是小妹妹?」 一個小弟?還是小妹妹?」 一個小弟?還是小妹妹?」 一個小弟?還是小妹妹。對於媽媽突然期來,又 不解釋真相的問話,我向來只有含糊以對。 不解釋真相的問話,我向來只有含糊以對。 一個小弟?還是小妹妹。 一個小弟?還是小妹妹。 一個小弟?還是小妹妹。 一個小弟?還是小妹妹。 一個小弟,這個時候,每年夏天,都差不多要制水

家説,

時來是姑面公

也,業叔己

沙我常多,説

泰全

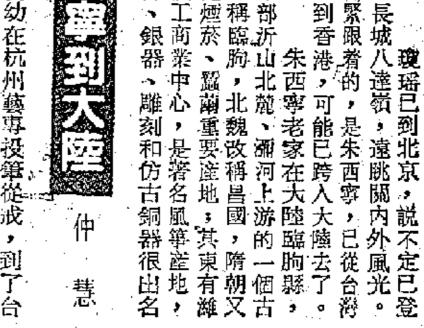
"都

地上去,一面吃,侍山一樣高,正是人讓,自己動手,

中前,大明在一位朋友的游说下,學人家炒樓,有百萬家財,不是難事。 ,加上他生活簡樸,婁子亦是勤儉特家,十年發舊大明是一家貿易行經理,一份人息不錯的工作大明是一家貿易行經理,一份人息不錯的工作人明是一家貿易行經理,一份人息不錯的工作

的

其,的臨陸已外不 東隋一朐去從風定



也操嫌有你話得

嘛事,心

極輕嘆氣

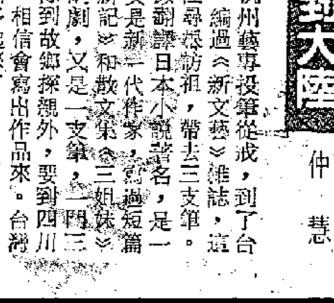
辨

也叫

**周良駿** 

盤。膀

出駿端來則出



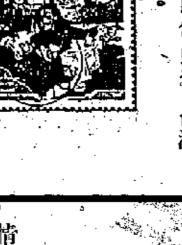
畢哈

已經再

· 亲對付。如果 發碗酒就作罷

一出手 狼吞

陸投《長劉女軍》



斤酒不

醉

近年許多國家發行郵票,紀念本國郵政百

新的特點是它們故意運用蓋上郵戳的郵票

年或七十五年。或為皋行郵展,而發行郵票上

為圖案(左圖),或在本郵票以最新圖案上印

又忽一臂和·暨 餘琶强的 說然文,據 新 音弦人時 : 程志如上一起二線線 | 代 

俠客

\_-

**,**踱我

也好飽一

買了

一是君。嗎 份那頭 古想 你 我 石

樣面 起 牛 ? 就 把牛心來點老醒這國側,本牛他 撩起 事 類 類 版 大 大 | マスマー | マスマー | マスマー | マステー - 牛顧

説輕不輕

音關係, ,説,「 這不容 没有糖

O 元 の 元 之 ・ 老子 也不姓 , 向四周

一一套,通常是獨食以後,就告一一套,通常是獨食以後,就告一時短不可是大多數中國人受不了這時度不可是不可,一个一套,通常是獨食以後,就是一時短,一套,通常是獨食以後,就是一一套,通常是獨食以後,就告一一套,通常是獨食以後,就告一一套,通常是獨食以後,就告一一套,通常是獨食以後,就告一一套,通常是獨食以後,就告一一套,通常是獨食以後,就告一一套,通常是獨食以後,就告一一套,通常是獨食以後,就告一

上居天如的股來行店

貝,聯股匯是發業因有上一佔 匯故實價豐去展信。本述隻了

菜利大意

雷告賀二人坐騎惡

4

熟不 一, , 狂黄魔 的停崗起繳來謂。視

執升位用「製到他工 着上,新香作蓬對作 值他可, 背商錶台, 指看時原津自,不 是貼給替禁 他他問 容罪或自活要 自演許過資足劇 的也我 話不都。 劇一會

演出下嗎助, 則: ?,不拓將 努用市話 力依場劇 售額,普 八趣,集台播她覃三也除任电道應恩 年 很 演 助 視 的 該 美 草厚外策《一任遺 恩。她劃獅份偷改

音便山作。及 , 望黄正她, 兩定心合視業藝

指非出點的。執觀演多,, 煩評露一又無瘦不又除呢流,中年確裙間,在樣短美,如無非?行並廟輕帶。 捐前當,可如 祖 痕下然 流一實 郎一致 兩 肆謂象既,腿否窈者

金像奥斯卡

不潑 在 刺復 獻實是以過可比激甦迷 隗而,穿,愛穿。,你 色多銅

穿健一嬌都在些。 對康曆陽,穩平粗 深得古到露重凡短 , 棕, 大裙端 被總順順部長莊何就是色便份度得? 自比,晒的適體 然大感晒小中的

舒天上腿,剛裝然

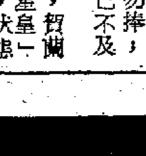
這一陣似是集中頒發電影獎項的日子,香港就接連有兩 次發獎活動,然後是首次以衡星現場直播美國方面的頒獎儀 二七年開始,已辦了許多年,「奧斯卡」金像獎是人們熟悉 的。香港給優秀電影從業員頒發的,也是一個金像獎,即是一個金色的。 人形,作藝術設計。有獲獎的演員說,這雖然不是真金,却也具價值, 會成為竊匪光顧的對象。

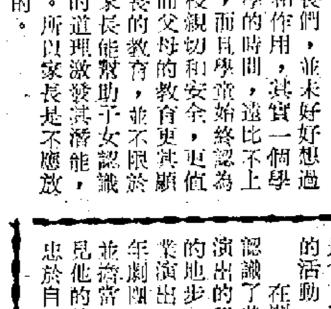
美國影藝學院頒發的金像獎,其實也只是鍍銅的;人像的那副面孔

,起初被一位女秘番見到,説表情很像她的一位叫奥斯卡的叔叔。本來 憑空塑造的金像,於是被喚以人名。 Oscar 作為名字,首字母應是大 寫,但是幾十年來已流入日用語中,誰作出了傑出表現,或有驚人之鷝 ,可以說,he ought to get an oscar for it,」這就並非只限於拍 後來對優秀的電視製作也有發獎儀式,獎品名稱仿效與斯卡,而作 女性名稱了叫做艾美 Emmy。

美國的電影獎是由 American Academy of Motion Pictures

頒發的。學院稱為 academy,沿於柏拉圖起初在古雅典投徒之地的名稱,相當於孔夫子的杏林,由此而流傳下來。 





初之人

低,曾不了子女的學業啦,您,無暇管教啦,又或說自己立常聽得家長們抱怨。說自己取名校一送,就可以坐收其成。老師身上了。因而以為把子女

个在助,加有學聯? 「學。甚了那聯發1

新

動

至校些的

細戲

生攝胞劇應劇

或膏所套, 的基友關不

扮觀,

泵、以,亦演的,的算向

會電寧自會出日唸發是來

岩市绰不想真怎佩

口話劇

**,劇尊目。 つき** 

地圖演,自或雖點《單也演翻然

是有恩便。譯許

<del></del>基樓美以本、多 灣出負點月改時

食》香身二~他

堂的港份、都

演公青, 廿自自

奏演年讓三導編

工海的來優格考作外經廣異拉入

導摩出年以德

腿叉 長雙好若, 度腿穿

現時小的當

行盜過呢

子的,是

懷努地樣。

好力做,不

意。自他論

的是家

工依對

作然他

雨穀五初

國的茶楚生

心則稅才或,。為無服可務有者最頒一關

没可的費的人獎,

依資者頒是一坐

龍了端逐會從這份

為睾也證局足是恰獎金也他没。明長夠消當的像好

水抽明含選委 娱追主應員

少上加

賽小可

在離話

因信屆然

還香真太賽響出例見 是港的 一 而吧 代 不 以

而且各具:

與荷

素

D ㅁㅁ

樂

一自的一

是以前,

惕 的 張 ?

,没有休息,眼都皱也不見得好,大感胃,不是得好,大感胃

她鼓獅,遊成脚芳電演

库山

寫

實

Ŧ

主義的演

坡極,種。主戲

• 道和他因

多與政治及經濟的工作。 終未能奪取它的地位。 於未能奪取它的地位。 一個主力軍,其他的實驗

新剧藝的條家套,老作家札

的場復浪新們。很問品比克

成的舆漫路的 多,還小,

意托是人,繼故新說一然事所 大學無十但功,一新這周做事而 利奇可大貝夫又受是年到,能

and A

現情

!唔影

少顯從中小愛



军放解小舆時片《末》拍(右)奇魯托貝

吓樂娛要獎頒影電

吓娱也同台論嘉其太,影禮電新野樂辦小領又資是大觀圈的影月 異獎唔,上的衆那,金異一 真,,的能都台與也一除像係如睁年個一是一趣提班了獎

强

語姦

**滙老百**菜西旺

12.30 2.45 5.20 7.30 9.45

歲

焚

兩

月

K 325731

111

妻

場午 ■夜

榮光

烈

-

動心<sup>早</sup>

映放停置

鉅本

台舞大修装

座

场五天今

演導昌國麴

勞次 昌南

映獻天今

行越 | 童變 徑軌 心質

相肝場午

照膽 夜

H738291

映五週本

角頭牛

.六竞鞋影要

港 聯 院 告

**洋** 南

揭五天今

浦・420154-2 (解射唱片)

映此天今院六 猛鬼 **薄皇宋** 僚帝代 同空度署 夫**兩妻**一 **,越保登**摩

**发蝶**場午 陽天場四 八場卡奥 夜 福官: 點 站第早斯 撞師早 不姐場 后帝 0-6980228 廣華<sub>尖</sub> 塲懋<sup>東</sup> 江珠 +3.2123941

早請塲五天今 1 林英震威·劇喜華豪 友損佳最 主 馮 | 邱 | 劉 演帆淬 貞淑 | 華徳 编王 導品 大性型 家愛場 甜午<sup>阜</sup>娛 心夜,樂 衙摩·卡金 門登·基

不見 | 電寫 宜童 | 影實 焚烈 重 城血 黨 克比利史 力寇丹 鬼寃流風・場點四華聯 活性愉場四 錯 早官開 生快·點 人體場官開 Mar. 23.2 阻步尖

都國 運海 .3.7245444 5 708861 票不 九 六 三 監上 映 今 **獎像金項**九 與 本榮

場四天今 九六三點十 點點點三二 溥皇末儀帝代獎像金項九後 末代

九六三十廿 點點點點天 **溥皇末** 儀帝代 金九本像項屆

作之睾蛸越跨果效覺視 空 度

獎像金項九屆本獲榮 儀溥帝皇代末 贴九·點六·點三·正點12 電震黨童 獻五 映場 日即 **魏保登摩** 後

五即場日 猛鬼佛 元 死 受 敢 作 敢 元 敢 遊餅

損 最 友 佳 晶王導編 鶴鳳 四 十 鶴鳳 點 點 身鬼 三 九 十點九

7

**ょ**中 只得》你碟 2唱

• 是 也我

。的川初 - 詞中湯正 詞把聽 - 中的正川 中殺在暗然>填詞 ,有,詞。 不以孤得 a的,的腰口風

· 直領高位比早何, 星逐晚 等個那興, 較已在像没的獲

五歲生辰,唱片公司推出道一款他演奏貝多芬兩首

奏鳴曲,亦可算是配合這項慶祝活動。這位大鋼琴

家予人的印象永遠都是那樣精力充沛,新作源源不

斷。追襄兩首奏鳴曲是年前在瑞士灌録,演奏時阿

Op. III & Op. 10 No. 1

后帝

天今後最

暴強標 行姦參

**嬌藏屋吉**豐 展 展

天今後最

出老更虎

勞已是八十幾歲,兩首中的《C小調第32號》,是貝多芬鋼琴奏鳴曲最

後一首,音樂內容及技巧都是同類作品的高峯,也是鋼琴家技巧及體

力的一項考驗。另一首《C小調第五》是貝多芬較早期的作品。

阿勞縱横樂壞半個以上世紀。

灌録唱片數量之多,一時也難統計 ,現在能買到的亦有六七十款,其

中飛利浦發行的佔了一個頗大的比

例。過往該公司已發行過他的貝多

芬奏鳴曲全集,現在這—款用數碼

技術灌録,阿勞的巨匠色彩顯得更

·為突出。兩首樂曲以《C小調第32

》詮釋得最感人,阿勞風格有兩特

點,一是音樂雄犬、對比强,二是

速度穩重、徐緩、編織綿密。他的

聲音似乎一直與他年歲俱增。飛利

阿勞演奏員多芬奏鳴曲

感進人《

竞步的旭

而後是,後

4

城龍九 **際國** K 820749

說選不是 句舉明戲

今台,,

界拍起介見圈時, 。拖玩意見到間無忙

為宵不《一算局 ·它》低城:是, 有也》故旭正翠 個算之事日的台

0-755733 0:4922946 場五天今 场五天今

論, 兜

都過不

天今後最

新過映明

娘埠,天

夫 妻

楊午今獻明

: 夜晚映天

返新埠過

麗午四 坡

天 仐 串連事怪頭膊拍鬼 牆跳佛鬼猛

2 城康(1

*5-*8854589

**英搞齊師雄劇喜** 佳 最

友 優花大淘 大海 宮麗碧

型妻·

映獻場五天今 堡匹史芬提史

九 七 五 兩 點十時 八點半點四點半點半二間 間 獎像金果效覺視佳最獲榮

百樂 華聲 凱聲

行發譽榮司公(東遠)弟兄纳華

週二第 宜不童兒 刺犀猛越|殺見烈戰激利片戰|敵敵血士 作傑克力比寇利丹史

K7710405 H8954294

迷情亂意:場夜午頓盛華

笑 人 電 中 性 影 有 刻 佳 影實的傳極一 電寫真度部 **淚劃作** 稻 不兒 宜童 草 傷廣滿大

黨重 製 導 昌國演 仔戚<sup>場午</sup> 星銀 旋凱等

五最® 場後院 出 定 虎

見童不宜 

映獻場五天今 **影實的度令傳極一** 【電寫越你真度部 演導昌國劉 當黑 1

夫兩妻-娘新埠過 脚影無虎醉螂螳: 場早今都銀

開山將十三 吐雙三十 香 劈冰:點 珠龍·點仔港 四 場中 魂夢小四 情鬼早園 行眼,夜 驚生點 情鬼場際

仔港香

H551449

早請塲五後最

義山帝皇代末 杜比會的 C (COLET MINES) 演主圖與得彼・冲陳・龍尊 宜不童兒下以說14 子小頭臭:場夜午運海

票不 | 不兒 價加 | 宜童 傑魯貝導 作奇托演

大金四榮 獎球項獲

木場怨我 · 特鬼場天場然早乃變午的四别西人午不四場 伊形夜保點場片嚇夜夜點偶

表。 ABC

吐雙 四 聯記三

十六個・收費12元 限公

失 直重 1.5岁 切矿 五字腺 周座 84050 5 (84058 5 2840) 所合公司 **電話**:2110848 ē州市·汕頭市·福州市、上海市 托車有限公司電話:60508 港澳買車 內地提貨

由0.75-1.75噸 **多种文意大利製** 

概各類型 **"重磅**牛仔

LDING, 17, WANG HOLROAD

I, HONG KONG

AX: 852-3-7999587 大厦七字樓703室 **3939989** 

₹教道8/F **艮。公**司 3號蔡德工業中心

物有限公司 商名鋒 1988 《多黎各三萬多家造口商名錦 経理・銀行等・分類詳細。 商名錄1987 **图地址等資料・55,000種機械** ・全套21册 ↔

LL MOTORH 即各款車●

3125摩托車 特價 H.K. \$7,400-屈此街香港商業中心22號舖

求

限83/輝

上面上面 从近大性及基 房间60及180元有 房间60及180元有 房间60及180元有 房间60及180元有

退行 附屬機構

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費12元

MQ八座位電窗、冰箱豪華型 **23**-7135191

汽車公司 本直接進口 日 車·吊機車·26—57座大小豪華旅遊巴士 現貨豐田左軚汽車

音管





裝載機小松D75-3, CAT 977K 推土機 DGOP, D85A



電話·3-852761 電話·3-857012

But Dack



圖文傳真

開名類型重磅牛仔

~ 可翻400條)

九龍彌敦道636號銀行中心1501室

豐豪華8/12座麵包車·YY52農夫車 五 豪華8座/12座麵包車 日豪華8座麵包車·0.75噸的士頭」三吉

産工具車・公爵/藍鳥豪華轎車 菱普 電腦各類I.C. 全自動電源穩壓器

婚幸養 **樓尖見好政成選客流務載** 

經銷進口組裝車、摩托車· 納龍貿易有限公司 上海桑塔納小轎車 上海760 A小糕車·客貨車 名牌摩托車 天津夏利小辖車 東風、錢塘江五哨貨車 上海幸福250A和C利 南京五十鈴三嘴柴油車 北京、天津、瀋陽麵包車 上海可上牌照。 ■ 瀋陽金杯、天津大發輕型車 北京212吉普車 上廣東、湖南 A12拖拉機

泰國:友誼貿易兩合公司 電話:2110848 國內提貨地熱:廣州市、油頭市、福州市、上海市 汕頭特區汕納摩托車有限公司電話:60508 贈車回鄉 港澳買車 內地提貨

市局 ( 5 28405) 5 (284058 5 2840)

凱德商業大厦。 5 学樓 B座

大量現貨期貨 恒進工程公司 **☎**5-8068938

地址:香港北角木星街3 號

器的工廠,大小功率,單相或三相均備

全新左軟五十鈴12座麵包車 全新右軟豐田吉普冷氣車 全新左軟美國混凝土車(容積九立方米)

3本和新五十鈴5·8~10噸城重貨車自负

各類型特種車輛、輕重建築別山機械

特價供應,訂貨快捷、期準、歡迎洽購

0.10 Mircron G | 鍍 24K R. G. P. 銅鍊 ( 轆装 ) 款式新穎 颜色持久 適合百貨公司及精品店 5-453349 支 凯 人运首价有限公司 香港上環文成東街10號地

到 歡迎批發 5-455903

C KESSEL

水管蒸氣鍋爐

2023年3266 實力除工業機械

牛仔神針機響花石鹽藻染洗水設備

香港加路達山道九號 電話:5-767755 5-768687

她世,看達力廉和國家吃掛28,27,81及34號數下

、三菱牌、五十鈴牌・由9 ―12座 ·車:豐田牌MS 132型(豪華型)YS120(標準型) ·士:豐田牌 RB 20型、三菱88年新歌(豪華型)26座 ●貨 車:五十鈴牌3噸、5噸、三菱牌3一10噸貨車

實力牌 LDS-100

(乾衣容

AMANO安勉勞自動打咭機 牌子最老。信譽最好 行銷國內外 \*\*\*\*\*

電力供應不穩定,電壓忽高忽低會使貴嚴生產不正常

设備經常損壞。請立刻與本公司聯繫,一切問題即可解

本公司爲一有拾年以上輕驗專門生產及設計電源穩壓



油灌 工業蒸氣鍋爐系列

日本 EBARA 顾高科技產品之提供:歡迎垂詢

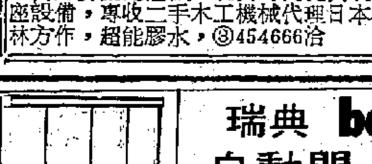








**衆力貿易**公司 1.能力間消出開道17號順發工業大厦七字排703金。



全新拉锯, 鉀鉋, 作孔機, 風車鋸, 面飽, 皮帶鋸, 沙紙床, 吸座機, 磨刀機

besam.= 、旋轉門

地址:香港九龍牛頭角道3號 總代理:美亞國際工程公司 3-7988869

NISSAN

起重車 現貨供應 服務至上



偵



739彌敦道8/F



MARK VI







美國塞莫金



九龍深水埗保安道65號美率中心 D1 地下

童嬰全托 旧·夜請電5—7284

全美出口商名錄 歐洲達口商名錄

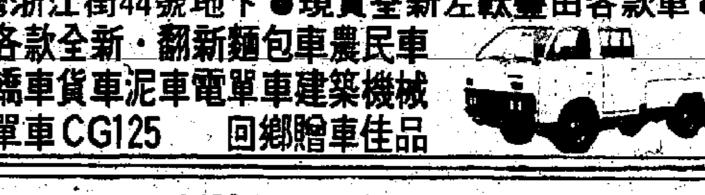
世界電子名錄日本化工名錄 法國首飾圖譜

、電子等產品分類排列,全套21册。0

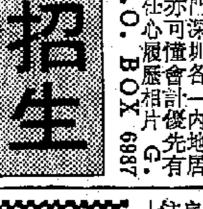




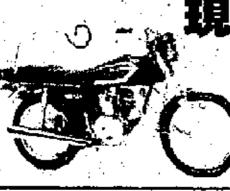
本田電單車 CG125





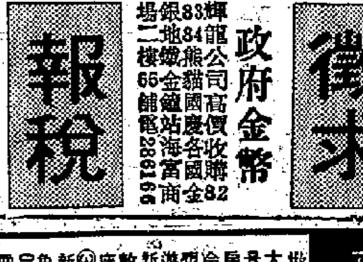


医包和偏轉剪 大量現貨特平 電圖8734642 FAX 58733149



刊登本

3年7岁62 | 2巻7王



長體電舍街 待晚殿公幹可煮 時晚國際電話電話 時期公幹電話電話

徳山倉庫有限公司, 德山集團附屬機構 本公司屬下貨倉業務現已開 展,地點適中,交通方便, 面積廣區,適合各類貨品, 質櫃更可直吊上樓裝拆方便 歡迎查詢,詳情請電,③72 38131 施先生或吕小姐洽

旺角住房 ・設備豪華 地方寬敞 ・交通方便 受居短住 · 歓迎査詢 3-887623

字樓電圖663704字樓電圖663704

獨公幹人士5-771 數備日租單入房公 數備日租單入房公 數件人工公司樓上海 大人房公司樓上海

②金城連傢器 裝修有電話 ②翠竹十餘萬 ③湖路900呎 佳利地産 旺角信和13複

電話;@ 850027 電話;@ 850027 電話;@ 850027 電話;@ 850027 電話;@ 850027 第興旅社:九龍在 207室。電話 807號2 207室。電話 807號2 207室。電話 850027 207室。電話 850027 207室。電話 850027 207室 850027

# <del>~~~~</del>

香港區分行 香港仔大街150號 歷山大厦加室 皇后大道中99-103號 連城道26號 皇后大道西489-499號 春秋街14號 芬尼街2號

信德中心24-25號

九龍區分行 九龍城道56號B及C 5-528141 · 柯士甸道114-116號 5-8680882 5-762226 衙前園道90號 5-455166 5-560171 深水埗 順寧道35-39號 5-8189262 旺角大南街33-37號 塘尾道67號A及B 康東樓1,7及8號 5-8598899

油 蔴 地 上海街428號

3-654325 3-7237938 3-832221 3-893318 3-91.4451 3-7286263 3-916353 3-915483 3-7180880

3-324505

新界區分行 石薩道初一102號 荃灣街市街43號 A 新豐路117號 廣福道94-96號 元朗大棠道66號 青山道137—139號 屯景大厦地下商場 一元朗大馬路172號

0-242121 0-4938195 0-6053807 0-928008 0-6561181 0-794127 0-4920256 0-4589802 0-750411

離島區分行 大新街73號 永安街1號 D 梅窩銀礦中心大廈A2 溴

5-9810191 5-9830782 5-9848261 5-9857361

遠東銀行

國銀亞洲(集團)有限公司附屬機構

版四世第

阿勞演奏具多 奏鳴曲,亦可算

家子人的印象方 斷。這**沒**兩首多 勞已是八十幾歲,兩首中的《C小 後一首,音樂內容及技巧都是同類 阿勞縱擴樂瓊半個以上世紀, 中飛利浦發行的佔了一個顏大的比 。過往該公司已發行過他的貝多 **芬奏鳴曲全集,現在追一款用數碼** 技術灌録,阿勞的巨匠色彩顯得更 為突出。兩首樂曲以《C小調第32 》於釋得最感人,阿勞風格有兩特 點,一是音樂雄犬、對比强,二是 速度穩重、徐緩,編鐵綿密。他的 聲譽似乎一直與他年歲俱增。飛利 浦 420154-2 (輻射唱片)

UA6 映默天今院六 **海皇宋** 後帝代 間空度器 **夫兩賽**一 0-6980228

五級® 楊後院 出 史 虎 五② 點七① 牛場院 夜加最 場四後

統督・卡へ工進用均各 系音斯魯×→先採院

5員村四横路 掛號:3736 CN

春秧街叫號

信德中心294-295號

芬尼街2號

5-781825

5-647669

大角咀





3-7286263

3-916353

3-915483

3-7180880

3-324505

旺角大南街33-37號

塘尾道67號A及B

康東樓1.7及8號

油 薜 地 上海街428號

元朗大棠道66號

青山道137—139號

元朗大馬路[72號

屯景大厦地下商塲

0-794127

0-4920256

0-4589802

0-750411

门遠東銀行

國銀亞洲(集團)有限公司附屬機構

趨吉避